CAHIER SPÉCIAL
L'ÉTÉ DES ARTS

CAHIER SPÉCIAL
L'OR BLEU DU XXIe SIÈCLE

Lebeau VITRES D'AUTOS
DIVISION D'AUTOSTOCK INC.
TOIT OUVRANT
à partir de 169$
installation incluse

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
MONTRÉAL 350e

GREICHE & SCAFF
2 POUR 1
OBTENEZ UNE 2e MONTURE DE NOTRE COLLECTION SPÉCIALE SANS FRAIS
336-4444
50 SUCCURSALES

4 • MONTRÉAL, SAMEDI 30 MAI 1992 108e ANNÉE N° 216 186 PAGES, 13 CAHIERS
Îles de La Madeleine : 2 00 1,50 $ Taxes en sus

Paradis ordonne la fermeture du pollueur Tioxide

Presse Canadienne

QUÉBEC

Le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis somme l'usine Tioxide de Tracy, qui emploie 260 travailleurs, de cesser toutes activités d'ici le 15 juin, pour non respect des normes environnementales.

Les dirigeants de Tioxide disposent au cours de ce délai de 15 jours d'un recours en Commission municipale pour contester cette ordonnance.

Si l'entreprise décide de se prévaloir de ce droit, l'obligation de fermer l'usine pourrait être retardée d'un an, ou simplement écartée.

Chez Tioxide Canada, on a refusé de commenter cette décision hier, faisant valoir que le président, Jean-Marc Turcotte, était absent du bureau jusqu'à lundi.

Participant à Montréal à la remise des prix du Mérite environnemental, le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, a expliqué qu'il avait été obligé d'exiger la fermeture de l'usine Tioxide parce qu'il n'avait pas obtenu de garanties suffisantes de la part de l'entreprise relativement à l'arrêt prochain de ses rejets polluants.

«Je n'ai pas été convaincu en tant que ministre de l'Environnement que l'entreprise était prête à respecter sa parole ou ses engagements, tout comme elle ne l'a pas fait dans le passé, a indiqué le ministre. Dans ces circonstances, j'en viens à la conclusion qu'il est de mon devoir de ministre de l'Environnement d'ordonner la fermeture de l'entreprise.»

Même un appel de dernière minute, hier matin, du président du Groupe Tioxide à Londres, Rob Margetts, n'a pu dissuader Pierre Paradis d'émettre l'ordonnance de fermeture.

Le ministre Paradis croit en réalité que l'état-major de la société londonienne n'a pas fait grand cas de l'avis préalable d'ordonnance émis le 24 avril dernier

VOIR TIOXIDE EN A2

Olympiques: Lise Payette avec TVA

■ C'est l'auteure de téléromans Lise Payette qui sera l'«anchorwoman» de la grande émission quotidienne diffusée tous les soirs du 25 juillet au 9 août durant les Jeux olympiques au réseau TVA.

L'ancienne animatrice de talk-show, et aussi ancien ministre, n'est pas une spécialiste du sport, mais on se rappelle qu'elle a déjà gardé les buts du Canadien et elle serait férue de baseball.

Le réseau privé avait fait savoir qu'il cherchait un communicateur plutôt qu'un spécialiste sportif pour cette tâche.

Nos informations en E2

PAT BURNS S'EN VA À TORONTO

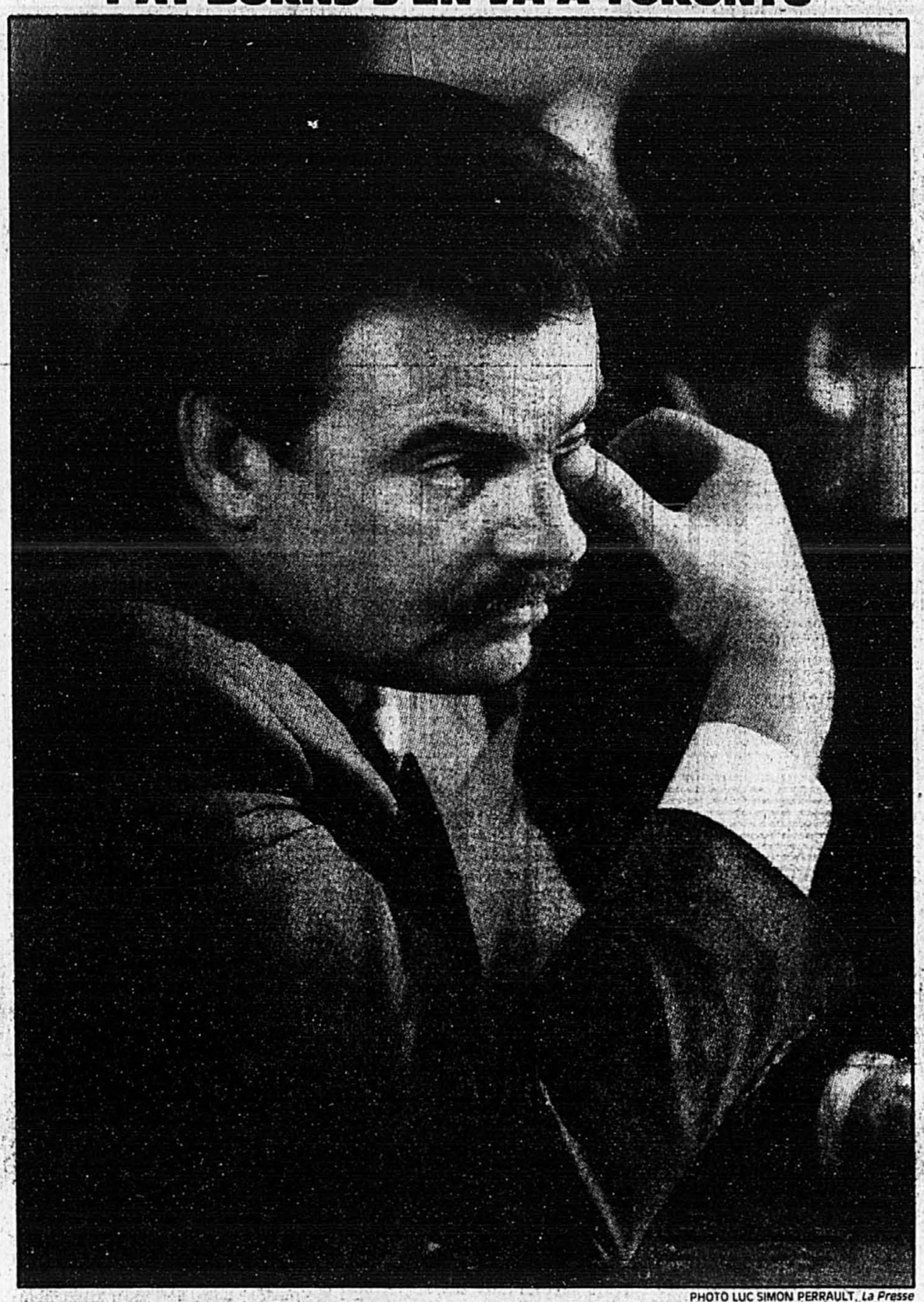


PHOTO LUC SIMON PERRAULT, *La Presse*

À Toronto, Burns pourra travailler dans un contexte moins émotif. «Personne ne lui demandera de gagner le championnat ou d'obtenir 115 points au classement», a dit Savard.

«Quand tu te fais écoeurer à tous les jours...»

PHILIPPE CANTIN

Conscient que sa crédibilité à Montréal était en chute libre depuis l'élimination rapide du Canadien le 9 mai dernier, Pat Burns a démissionné hier de son poste d'entraineur-chef. Son successeur n'a pas encore été nommé.

Manifestement ému, essuyant discrètement une larme du revers de la main, Burns a lui-même annoncé la nouvelle lors d'une conférence de presse tenue au Forum.

«Il aurait été très difficile pour moi de revenir derrière le banc du Canadien la saison prochaine. Des dizaines de flèches ont été lancées en ma direction au cours des derniers jours. Personne n'est plus important que l'organisation qui l'emploie. Pour le bien de l'équipe, il est préférable que je remette ma démission.»

Burns n'a pas tardé à dénicher un nouveau boulot. Il a été nommé entraineur-chef des Maple Leafs de Toronto, qui lui ont consenti un contrat de quatre ans.

«L'entente s'est faite jeudi, a expliqué son agent Don Meehan. La veille, Serge Savard m'avait donné la permission de proposer les services de Pat à d'autres équipes. J'ai tout de suite appelé Cliff Fletcher, le directeur général des Maple Leafs. Il a été ravi de pouvoir l'embaucher.»

Au point de vue financier, Burns s'en tire avec élégance. Don Meehan a assuré que son salaire serait sensiblement le même qu'à Montréal, où il aurait reçu 350 000 $ la saison prochaine. Son contrat est aussi valide pour deux saisons de plus qu'avec le Canadien.

Le départ de Burns n'a pas atterré la direction des Glorieux. Le président Ronald Corey, qui

VOIR CANADIEN EN A2

■ Surprise chez les joueurs du Canadien. *Page G1*

Steinberg: toute l'incertitude n'est pas levée

RUDY LECOURS
VALÉRIE BEAUREGARD
MIVILLE TREMBLAY

Après de houleuses négociations, la Caisse de dépôt et placement du Québec et les banques ont conclu une entente de principe sur l'épineux partage du produit de la vente de 107 supermarchés à Provigo, Métro-Richelieu et IGA.

Tôt ce matin, le président de Steinberg Michel Gaucher n'avait pas encore reçu d'offre finale, car les banques, la Caisse et les acheteurs fignolaient les documents.

Malgré tout, M. Gaucher dépoussiérait hier un projet visant à placer l'ensemble de Steinberg sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, mieux connue sous l'abréviation de C-36. Au moment de mettre sous presse, aucune décision n'avait encore été prise concernant cette hypothèse.

Ce scénario ne remettrait pas en question la vente des supermarchés Steinberg. Selon certains, il faciliterait même la transaction, en gelant les paiements sur les dettes accumulées.

Pour le reste de l'empire Steinberg, qui comprend 16 supermarchés non vendus, les Magasins M, les chaines Smitty's, en Arizona et Valdi, en Ontario, le recours à C-36 accorderait à M. Gaucher un délai de deux à six mois pour liquider ces éléments ou les refinancer. En cas d'échec, ce serait la faillite pure et simple.

Durant toute la période du C-36, tous ces établissements pourraient fonctionner normalement. Toutefois, cette procédure reconnaitrait officiellement que Steinberg n'est pas solvable.

Le syndicat des 14 banques, qui a été tenu à l'écart du dossier jusqu'à ces derniers jours, s'est réuni hier matin à 11 h pour étudier les propositions de la Caisse. Une entente de principe a été conclue quelques heures plus tard mais dans la soirée, il restait encore des détails à régler.

Les banques espèrent récupérer les deux tiers de leur créance de 225 millions. Steinberg doit aussi environ 60 millions à ses fournisseurs et 10 millions au fisc. Pour aider les petits fournisseurs, les banques ont allongé la marge de Steinberg de 15 millions au cours des derniers jours.

Pour avaliser la transaction, la Caisse a exigé une vingtaine de millions pour ce qu'elle considère ses droits de propriétaire immobilier.

Par le biais de sa filiale Ivanhoé, la Caisse est propriétaire de la moitié des emplacements exploités par Steinberg, et son transfert des baux aux acheteurs s'est avéré la clé de voûte de la

VOIR STEINBERG EN A2

Antonio Dallilo, le dernier des vrais

La pyrotechnie a grandement évolué, surtout depuis le dernier quart de siècle. En Europe, les grandes firmes spécialisées se livrent une lutte acharnée pour produire des feux d'artifice aux effets plus spectaculaires les uns que les autres. Dans une série qui commence aujourd'hui, le journaliste Georges Lamon, qui rentre d'une tournée européenne, nous livre les secrets des grands artificiers d'Italie, de France et d'Espagne.

GEORGES LAMON

Les MAGICIENS de la nuit

1. ■ Avec un papier brun d'emballage, Antonio Dallilo enroule la bombe comme une papillotte ou un gros cigare. La ficelle dans la bouche, il l'attache d'un geste rapide. Avec sa main droite? Sa main gauche? On ne sait plus, tellement chaque mouvement porte.

Déjà, il tambourine, il tapote cette bombe de 150 mm pour bien tasser la poudre. Opération indispensable pour faire monter la bombe très haut.

Il se fout de tous les chronomètres. Ne lésine pas sur le nombre de coups. N'arrête que lorsqu'il la sent prête, cette bombe, mûrie à point.

C'est un travail de minutie, d'expert. Un artisan ou un artiste? Comment le définir!

Depuis quarante ans, il joue avec des bombes en toute sérénité. «Chaque fois, on change sa façon de travailler, ce n'est pas de la routine», précise-t-il.

Pour un néophyte, le voir marteler ainsi cette poudre noire de son pilon de bois a de quoi donner des frissons dans le dos. Mais Antonio me rassure en souriant: «Tant qu'il n'y a pas de mèche ce n'est pas dangereux. Beaucoup moins dangereux que le mélange des étoiles et le séchage des produits chimiques», ajoute-t-il, avec un sourire narquois.

Pendant la pause, tandis que les autres vont fumer une cigarette américaine, Antonio, lui, enfourche sa bicyclette et se promène dans les sentiers de l'usine. Chez Panzera, Antonio Dallilo est le dernier descendant de cette lignée d'artisans qui fabriquent encore des bombes à la main: aujourd'hui, cette fabrication manuelle est devenue un luxe.

VOIR 80 000 chandelles EN A6

Aujourd'hui

METÉO

Aujourd'hui: partiellement ensoleillé. Minimum 9°, maximum 22°.

Demain: généralement ensoleillé.

Détails en page D 18

ARTS ET SPECTACLES

Feu sacré: à 24 ans, Julie Snyder effectue son *retour* à la télé par la grande porte. Elle devient la plus jeune animatrice jamais engagée par Radio-Canada pour une émission quotidienne. *Page E1*

PLUS

Bus mortel: le coroner Marc-André Boulianne avait fait des recommandations pour éviter les accidents mortels impliquant des autobus d'écoliers. Rien n'ayant bougé, il ne veut plus se répéter et il part en guerre. *Page B1*

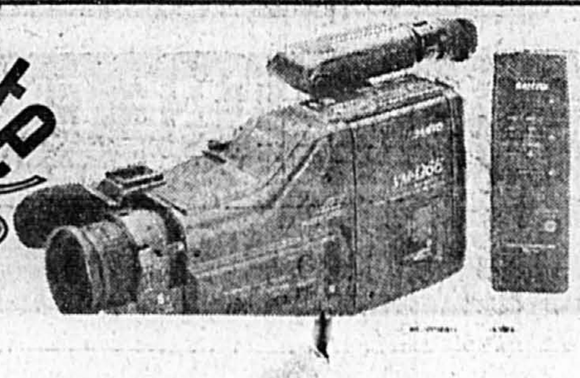
VACANCES/VOYAGE

Le Nil: le touriste qui remonte ce fleuve d'Égypte est transporté dans l'Antiquité qu'évoquent des noms comme Louqsor, Karnac et la Vallée des Rois. *Page I1*

SOMMAIRE

Annonces classées	
immobilier	D10 à D17, F2 à F7
marchandises	F7
emplois	F7 et F8, H7 à H10
automobiles	H11 à H13
propositions d'affaires	H2
Arts	Cahiers E
ciné-horaires	D4
télé-horaires	E2
Télévision	E2
Bandes dessinées	E16
Bridge, échecs, philatélie	I12
Carr. et prof.	Cahiers J et K
Cinéma	Cahier D
Décès	H13 et H14
Économie	H1
Êtes-vous observateur?	D10
Feuilleton	K5
Habitat	Cahier L
Horoscope	K5
Le monde	F1 et H18
Loteries	A6 et A17
Maisons d'enseig.	C2 et C5
Mots croisés	D12, K5
«Mot mystère»	D14
Restaurants/Vins	E15 et E18
Sports	Cahier G

SPEC Électronique Dumoulin
Il en reste que 25
• Montréal 8390 St-Hubert 388-1122
• Laval 1599 Autoroute 440 ouest 681-7770
• Longueuil 2203 chemin de Chambly 468-1993



LES MEILLEURES CARACTÉRISTIQUES
➤ Zoom 8:1
➤ Télécommandée
➤ Sensibilité 1 lux
➤ Nouveau circuit "FUZZY LOGIC" permettant un ajustement toujours parfait aux conditions d'éclairage
GARANTIE 3 ANS INCLUSE DUMOULIN
SANYO
699$
La caméra VMD-66
*Offre valable pour 25 unités ou jusqu'au 7 juin 1992

Québec veut restaurer son image mise à mal par les Cris

ANDRÉ NOËL
envoyé spécial
La Presse *À RIO DE JANEIRO*

■ Le gouvernement québécois n'a pas la prétention de régler le sort du monde au Sommet de la Terre. Il a donné à ses délégués une mission beaucoup plus étroite : défendre l'image internationale du Québec, égratignée entre autres par les Cris.

Christos Sirros, ministre délégué aux Affaires autochtones, a dit qu'il était à Rio pour «établir des liens et rétablir des faits». Le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, prendra le relais la semaine prochaine. Il sera à son tour relayé par le ministre des Affaires internationales, John Ciaccia.

«Les Cris ont mené une campagne exagérée, biaisée et fausse contre le projet hydroélectrique Grande-Baleine. Je les ai invités à reprendre le dialogue. Je voulais être présent à Rio pour éventuellement rétablir les faits», a dit M. Sirros, au cours d'un entretien, hier.

À l'occasion du Sommet de la Terre, le gouvernement du Québec a imprimé des brochures en français, en anglais et en espagnol sur quatre thèmes sensibles : la question autochtone, le choix de l'hydroélectricité, la gestion des forêts et l'environnement.

Depuis la signature de la Convention de la Baie-James, affirme la première brochure, «le nombre de chasseurs et de pêcheurs a augmenté; des maisons de la culture et des stades de hockey ont été construits; les écoles enseignent les langues autochtones; le taux de natalité a presque doublé».

La conférence internationale des peuples indigènes a commencé lundi à Rio. Les têtes blondes des Lapons se mêlent aux têtes crépues des aborigènes autraliens dans le village temporaire de Karioca, érigé pour le Sommet de la Terre près du centre des congrès. Les Inuit ont organisé une vaste exposition.

M. Sirros prononcera un discours mardi. Au cours de l'interview, il a dit que ce ne sont pas les barrages, mais bien l'absence d'autonomie, qui posent des problèmes aux peuples autochtones du Québec.

«Les autochtones forment notre tiers-monde, a-t-il dit. Ils meurent 10 ans plus jeunes que les autres Québécois. Leur taux de suicide est six fois plus élevé. Leurs revenus sont beaucoup plus bas. La tutelle de ces gouvernements a abouti à un échec.

«Mais les barrages ne font pas de différences. Les communautés qui vivent loin des centrales hydroélectriques subissent les mêmes problèmes. Et il faut mettre ceux-ci en perspective. L'espérance de vie augmente. Le Québec a besoin de nouveaux barrages, et ceux-ci peuvent être profitables aux autochtone».

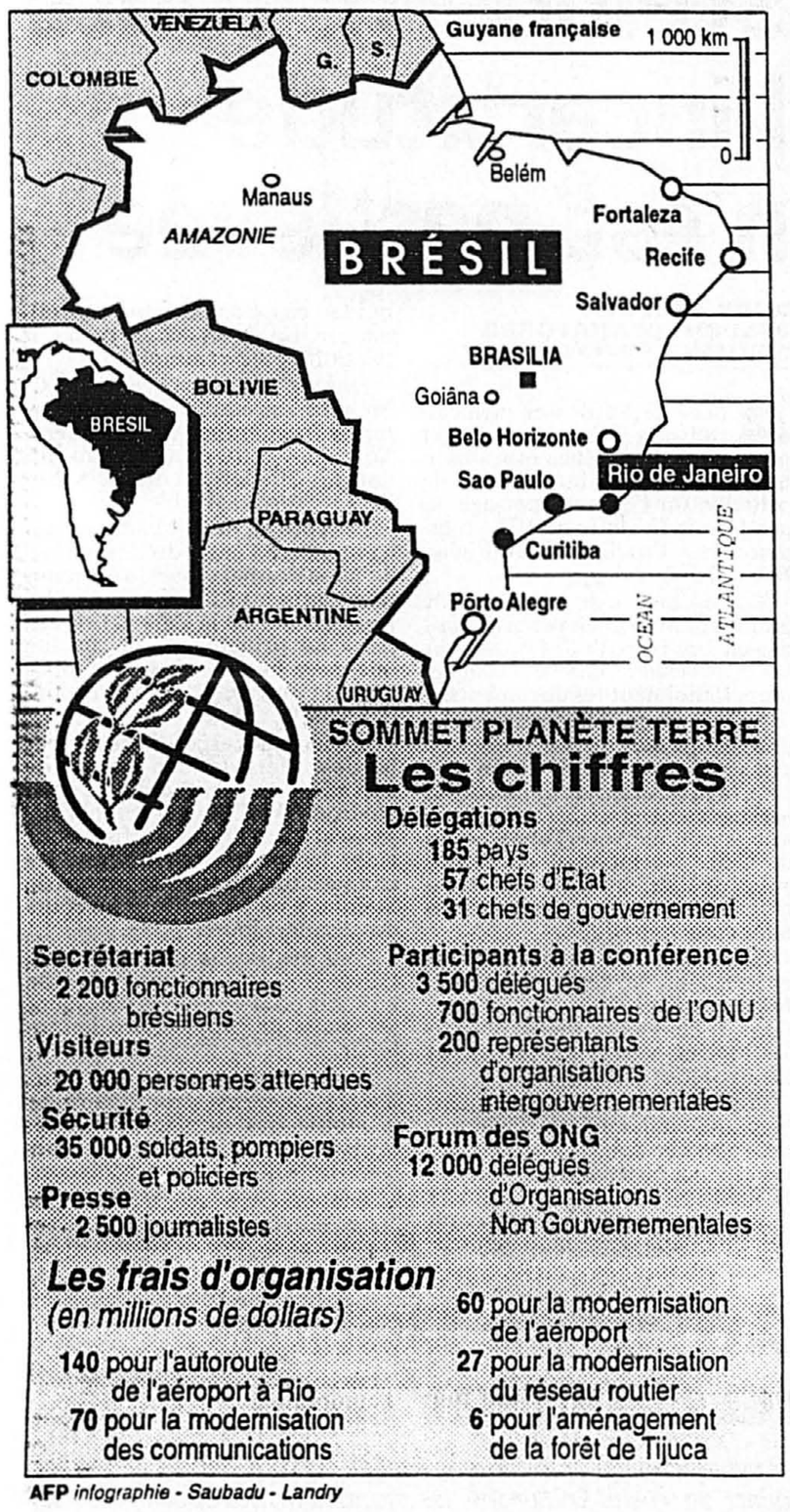
L'hydroélectricité offre d'ailleurs les meilleures possibilités de développement durable, affirme une brochure du ministère de l'Énergie, conue pour le Sommet de la Terre : «Avec le potentiel hydroélectrique du Québec, la communauté internationale dispose d'une source d'énergie propre et renouvelable dont elle ne pourra se passer dans l'avenir».

«Comment justifier qu'une source d'énergie renouvelable, dont l'impact environnemental est nettement moins grave que celle des autres sources d'énergie utilisées sur la planette, puisse rester inexploitée?» demande le ministère de l'Énergie.

La rumeur veut que les cadres supérieurs d'Hydro-Québec viennent eux aussi à Rio. La société d'État s'est jointe à d'autres grandes entreprises hydroélectriques pour former le «E-7» (jeu de mot sur le «G-7», qui regroupe les sept pays le plus riches).

Le Québec aura une dizaine de délégués a Rio, sans compter les représentants d'Hydro-Québec et de la Ville de Montréal, qui participera à une rencontre des villes du monde. Un représentant du «Secrétariat des affaires internationales» de Montréal, Luc Doray, est sur place depuis quatre mois.

Au total, la délégation canadienne pourrait comprendre une centaine de personnes, à commencer par le premier ministre Brian Mulroney et le ministre fédéral de l'Environnement Jean Charest. Cette délégation comprend aussi plusieurs représentants d'organismes non gouvernementaux et de groupes «verts».



AFP *infographie - Saubadu - Landry*

Tirés à part du spécial sur l'eau

■ Dans l'édition d'aujourd'hui, à la veille de la Conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement réunissant plus de 20 000 délégués et 80 chefs d'État, à Rio, *La Presse* offrira à ses lectrices et lecteurs un deuxième cahier, à caractère mondial, intitulé «L'eau: l'obsession du XXIe siècle».

Réalisé en collaboration avec une vingtaine de grands journaux dans le monde, ce cahier grand format de 20 pages, abondamment illustré, sera de même qualité que celui publié en janvier dernier et portant sur «La science: grandeur ou misère du XXIe siècle».

Les personnes ou organismes intéressés à obtenir des copies supplémentaires de ce cahier spécial doivent téléphoner au Service à la clientèle, au numéro de téléphone 285-6911. Chaque copie se vend 2,50 $, taxes comprises. Les commandes doivent compter un minimum de dix (10) exemplaires.

La Quotidienne tirage d'hier — à trois chiffres **810** — à quatre chiffres **6956**

ABONNEMENT Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30	285-6911	**ANNONCES CLASSÉES** Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
RÉDACTION	285-7070	**GRANDES ANNONCES** Détaillants	285-7202
PROMOTION	285-7100	National, Télé+	285-7306
COMPTABILITÉ		Vacances, Voyages	285-7265
Grandes annonces	285-6892	Carrières et professions, nominations	285-7320
Annonces classées	285-6900		

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. • Courrier de la deuxième classe —
Enregistrement: numéro 1400 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.
RENSEIGNEMENTS 285-7272

SAMEDI 30 MAI 1992 — 22-6-01

SUITE DE LA UNE

STEINBERG

Steinberg: toute l'incertitude n'est pas levee

transaction et un puissant levier de négociation.

À titre de propriétaire, la Caisse a exigé le règlement de différends qui l'opposait à Steinberg sur certains magasins, et a réclamé des compensations monétaires pour des demandes faites par les acquéreurs, tel l'allongement d'un bail qui arrivait à échéance dans un an.

Dans la nouvelle entente, cette somme de plus de 20 millions sera payée par Provigo, Métro et IGA au moment de la clôture de la transaction, ce qui, cependant, réduira d'autant le montant payé pour les magasins, estimé à 275 millions.

Les autres créanciers, particulièrement les banques, se sont longuement opposés à cette demande de la Caisse, qui, à un moment des négociations, atteignait 30 millions, car elle diminue le produit qui servira à les rembourser.

Pour ces parties, ce que la Caisse considère des droits de propriétaires qui doivent être réglés dès maintenant, n'est qu'un moyen détourné pour se hisser au premier rang des créanciers, au détriment de tous les autres.

Les banques se retrouvent donc avec moins d'argent en poche qu'elles espéraient toucher en début de semaine.

Pour sa part, la Société de développement industriel (SDI), qui a une créance de 70 millions, a accepté que les comptes de plus de 30 jours des fournisseurs soient remboursés avant elle.

Dans cette affaire, disent certains, la Caisse cherche à se refaire, tant sur le plan financier que sur le plan de son image publique.

Dans un communiqué émis hier, la Caisse qualifie Ivanhoé d'«élément de la solution» alors que d'autres intervenants l'ont identifiée comme le point de blocage majeur.

Tard hier, le règlement final qui sera offert aux fournisseurs, de plus en plus nerveux, n'avait pas encore été établi. D'ailleurs, Steinberg n'a pas payé ses fournisseurs jeudi et vendredi.

Plus tôt cette semaine, l'importante coopérative agro-alimentaire Natrel a stoppé ses livraisons. C'est Ault, une filiale de Labatt, qui est venue à la rescousse de Steinberg.

Le vendredi 22 mai, un créancier de Québec a présenté devant la cour une requête en faillite pour une créance de quelque 300 000 $. Mardi, les banques l'ont remboursé et la requête a été retirée.

Une visite des lieux permet de constater que les magasins sont adéquatement approvisionnés pour le week-end, et peuvent servir leur clientèle habituelle. Toutefois, certains fournisseurs ont annoncé qu'ils ne livreraient pas lundi si les banques ne garantissaient pas le paiement.

L'entente se solde par 820 mises à pied, soit 9 p. cent de l'effectif des supermarchés Steinberg, de la division de gros Aligro et des entrepôts. Les employés licenciés pourront profiter d'un fonds d'indemnisation de 15 millions.

Dans son communiqué d'hier, la Caisse confirme les modifications apportées à l'offre originale de Provigo et Métro: cinq magasins de plus, le maintien de 8300 emplois, la disparition de la clause de non-concurrence et la rémunération des cadres de Steinberg aux conditions d'emploi prévues dans les contrats existants.

Le transfert des magasins aux mains des acquéreurs Provigo, Métro-Richelieu et IGA devra maintenant se faire d'ici 30 jours plutôt que les trois mois établis dans l'entente de la semaine dernière. Certains magasins pourraient être transférés dans les 10 jours qui suivront la clôture de la transaction.

De plus, un comité de gestion a été mis sur pied pour veiller au transfert des éléments d'actif. Il sera composé de cinq cadres de Steinberg et d'un représentant indépendant nommé par la Caisse et la SDI.

Enfin, les 82 franchisés de Steinberg et les représentants syndicaux ont exprimé leur mécontentement pour ne pas avoir été consultés lors des négociations. «C'est par les journaux que nous avons été informés de la décision de Socanav (société-mère de Steinberg) d'entamer des négociations pour vendre Steinberg, de même que du déroulement de ces négociations», a déclaré M. Yves De Lottinville, un franchisé de Steinberg.

«Qu'arrivera-t-il des contrats de franchise que nous avions signés avec Steinberg, alors que leur renégociation avait été promise pour la fin avril 1992 ?»

Les représentants syndicaux ont sollicité une rencontre avec les acheteurs.□

CANADIEN

Burns s'en va à Toronto

avait sévèrement blâmé sa conduite avec les représentants des médias durant les séries éliminatoires, n'a pas assisté à la conférence de presse. Quant au directeur général Serge Savard, il a affirmé qu'un tel bouleversement «faisait partie de la *game*».

«J'étais prêt à accompagner Pat Burns dans les tranchées, a dit Savard. Je croyais que les critiques à son endroit diminueraient au fil du temps. Mais il doit penser à sa qualité de vie. Il aurait aimé rester avec le Canadien, mais pas au point d'en faire une crise cardiaque. Quand tu te fais écoeurer à tous les jours, c'est difficile de continuer.»

Burns a sans doute senti que ses patrons ne déploieraient pas des tonnes d'efforts pour le convaincre de demeurer à Montréal. En lui accordant un vote de confiance au surlendemain de l'élimination du Canadien, Savard avait précisé: «Si Pat souhaite obtenir un nouveau départ avec une autre équipe, je ne l'epêcherai pas de partir».

C'est en plein ce qui s'est produit.

Il est clair que Burns n'aurait pas survécu à un mauvais début de saison du Canadien la saison prochaine. Plusieurs joueurs ont manifesté leur désaccord avec ses méthodes, dont Brian Skrudland et Stephan Lebeau. Après quatre saisons à la barre de l'équipe, l'usure du temps a fait son oeuvre.

Après une semaine de vacances, Burns a rencontré Savard lundi dernier. Il lui a alors fait part de sa décision de démissionner. «Je lui ai suggéré d'y réfléchir une couple de jours, a raconté Savard. Mais il m'a réitéré son intention mardi.»

Burns a ajouté: «Ce geste sert mes intérêts et ceux du Canadien. Le travail ne sera sans doute pas plus facile à Toronto, mais au moins, il s'agit d'un nouveau départ».

Burns a été durement blâmé par les médias au cours des derniers jours. Même s'il assure ne pas être un «lâcheur», sa décision prouve qu'il n'était plus capable de faire face à la pression. À Toronto, où les Maple Leafs ont une solide tradition de perdants depuis une vingtaine d'années, il pourra travailler dans un contexte moins émotif.

«Personne ne lui demandera de gagner le championnat ou d'obtenir 115 points au classement», a dit Savard.

D'autre part, le directeur général rejette carrément l'affirmation selon laquelle diriger le Canadien est devenu une tâche impossible. «La saison dernière, Pat Burns était l'entraîneur comptant le plus d'années de service derrière le banc de la même équipe. C'est signe que le métier de pilote est fragile dans toute la ligue. Quand un club va mal, c'est toujours l'entraîneur qui est pointé du doigt.»

À sa première saison derrière le banc du Canadien, Burns a mené l'équipe en finale de la Coupe Stanley. «Ce fut mon plus beau moment à Montréal, a-t-il dit. D'autant plus que j'ai été nommé entraîneur par excellence de la saison.»

Les choses se sont ensuite gâtées. Au cours des trois saisons suivantes, le Canadien a été éliminé par les Bruins de Boston en finale de la division Adams. En plus de ne pas progresser, l'équipe a offert du jeu fade et sans originalité.

Burns a aussi été à l'origine du départ de plusieurs joueurs, avec qui il entretenait des relations difficiles: Claude Lemieux, Stéphane Richer, Petr Svoboda... Ces gars-là connaissent du succès avec leur nouvelle équipe. «Nous avons pris ces décisions en équipe, a soutenu Burns. Je n'ai jamais sorti un gars de Montréal comme on l'a prétendu. Quand on fait un échange, il y a toujours une dose d'incertitude.»

Durant son séjour avec le Canadien, Burns n'a jamais été à l'aise avec la dualité linguistique de Montréal. Il s'est étendu sur le sujet en de nombreuses occasions, affirmant qu'il ne pouvait retirer un francophone de la formation sans provoquer une catastrophe.

Pendant que Burns était présenté à la presse torontoise en fin d'après-midi hier, la question de sa succession à la barre du Canadien faisait jaser le tout Montréal. Les candidats ne manquent pas. Les trois principaux semblent être, dans l'ordre: Bob Gainey, le pilote des North Stars du Minnesota; Jacques Demers, l'ancien entraîneur des Red Wings de Detroit; et Paulin Bordeleau, qui dirige la filiale du Canadien dans la Ligue américaine.

Burns a-t-il un message à adresser à son éventuel successeur? «Sois prêt!» a-t-il répondu, avant d'ajouter: «Je ne suis pas amer, mais déçu de la tournure des événements. C'est difficile de voir ses décisions mises en doute à chaque jour. J'aurais préféré que certains joueurs passent par mon bureau plutôt que de me critiquer dans les journaux. Mais je respecte tous ceux qui ont joué pour moi».□

TIOXIDE

Paradis ordonne la fermeture du pollueur Tioxide

par son ministère, qui enjoignait l'usine de Tracy de cesser ses activités polluantes.

«Ils n'ont même pas cru bon de réunir leur conseil d'administration, ni leur comité exécutif pour donner suite à l'avis préalable d'ordonnance», a déploré le ministre, qui souhaitait obtenir un engagement ferme.

Pierre Paradis n'a pas manqué non plus de rappeler que Tioxide Canada s'était déjà engagée en 1986, par le biais d'une entente avec le ministère de l'Environnement, à mettre fin aux activités polluantes de l'usine de Tracy à la fin de 1991. Or, rien de significatif n'a été fait dans ce sens depuis la signature de cet accord, a soutenu le ministre.

Le ministre Paradis a admis d'autre part que sa décision avait été particulièrement difficile compte tenu de la situation économique actuelle.

«C'est dans un contexte extrêmement difficile que je dois prendre cette décision. Ce sont des emplois extrêmement bien rémunérés, c'est ce qui rend la décision aussi pénible», a dit le ministre.

Dans le cas de l'usine Kronos de Varennes, le ministre Paradis a confirmé que son ministère en était venu à un accord sur un échéancier serré visant à éliminer les rejets polluants de l'entreprise.

Kronos et Tioxide se spécialisent dans la fabrication de pigment de titane destiné à l'industrie de la peinture.□

Incendie rue St-Hubert

Un incendie majeur a éclaté hier soir à l'angle de la rue Saint-Hubert et du boulevard Rosemont, à Montréal. Cinq alertes avaient été données au moment de mettre sous presse et un vaste périmètre de sécurité rendait difficile la circulation dans le secteur. Les pompiers montréalais ont été dépêchés un peu avant 22 h au 5801 Saint-Hubert. Les flammes auraient pris naissance dans un hangar à l'arrière d'un magasin de matelas. Un pompier a dû être transporté à l'hôpital après avoir fait une chute.

PHOTO BRIGITTE BLAIS, collaboration spéciale

QUE FERA VOTRE ENFANT CET ÉTÉ ?
PROCUREZ-VOUS LE RÉPERTOIRE 92 DES CAMPS DE VACANCES
UN CAMP DE VACANCES ! POURQUOI PAS ?
EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER MÉTRO ET À L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC
(514) 252-3113, 1 800 361-3586

La Presse

Les morts ne reposeraient plus en paix au cimetière Notre-Dame-des-Neiges!

FRANÇOIS BERGER

■ Les morts ne reposent plus en paix au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, sur le mont Royal, s'il faut en croire le syndicat des 90 employés en grève depuis le 12 mai.

La mécanisation de plus en plus poussée des opérations et le recours à des sous-traitants menacent le patrimoine du cimetière et les emplois des travailleurs syndiqués à la FTQ, selon M. Jean Sider, président du syndicat local.

Les fossoyeurs, jardiniers, préposés à la crémation, aux mausolée et autres travailleurs ont décidé de déclencher la grève à un moment stratégique, au printemps lorsqu'on recommence à inhumer les corps conservés pendant l'hiver dans une chambre froide. Actuellement, aucune inhumation n'a lieu et les corps s'accumulent dans la chambre froide.

Les syndiqués, tous des hommes dont les deux tiers sont des employés saisonniers, veulent stopper le recours de plus en plus courant à des «contracteurs», qui utilisent du matériel lourd, telles des pelles mécaniques, pour creuser les tombes.

L'employeur, la Fabrique Notre-Dame, veut affecter les employés à toutes sortes de tâches diverses de façon à faire des économies et à réduire les effectifs d'une trentaine de postes, selon M. Sider. Les syndiqués sont sans contrat de travail depuis décembre dernier.

Le syndicat rappelle que le nombre d'employés atteignait 125 en 1986 et jusqu'à 320 en 1975. Les «contrats à forfait» se sont multipliés auprès de sous-traitants, menaçant les emplois. De surcroît, soutient le syndicat, l'entretien du cimetière est négligé, de telle sorte que «certains cercueils sont inhumés à moins d'un pied de la surface du sol», tandis que la norme minimale est de quatre pieds.

La construction de mausolées, capables d'accueillir 3000 cercueils dans des pièces «chauffées et climatisées pendant plus d'un siècle» selon le syndicat, vient aussi empiéter sur la «nature qui a un besoin pressant d'être protégée».

L'utilisation de machinerie lourde endommage également les racines des arbres.

Le syndicat a d'ailleurs fait appel à un écologiste spécialiste des sites funéraires pour l'appuyer dans son conflit de travail.

M. Alain Tremblay, de l'«Éco-musée de l'au-delà», considère que les administrateurs du cimetière, fondé en 1850 et comptant plus d'un million de sépultures, «n'ont pas de véritable plan de développement et privilégient le concept des mausolées de béton au détriment de l'aspect jardin du site».

M. Tremblay était, l'été dernier, porte-parole d'une coalition écologique qui a préparé une pétition de 1500 noms contre l'expansion du cimetière dans le parc du Mont-Royal.

Il déplore la démolition de caveaux et de monuments funéraires qu'on aurait pu autrement conserver en les rénovant. Non seulement l'environnement, mais le patrimoine funéraire de Montréal est menacé, dit-il.

Entre-temps, les grévistes ont installé leurs piquets à l'entrée du cimetière. Quant à la direction, le chef des travaux, M. Aubin Dubé, a déclaré hier que l'entretien se fait «normalement». S'ils tentent d'éveiller la population montréalaise au sort de ce grand cimetière, syndiqués et écologistes n'ont tout de même pas encore «réveillé les morts».

Requiescant in pace.

Victime de Lepage toujours hospitalisée

■ Mme Rhéa Landry Carufel, 33 ans, grièvement blessée à la nuque et à la gorge lors d'une tentative de meurtre commise lundi dernier, reposait toujours dans un état critique, hier, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal.

La direction de l'hôpital n'a pu donner aucune autre précision sur son état de santé, la famille ayant demandé d'observer la plus stricte discrétion sur son état.

Mme Landry Carufel est mère de deux enfants. Lundi, elle était au volant de sa voiture, dans laquelle prenait place une amie de travail, Mme Claudette Barbiery et sa soeur, Marjolaine Landry, lorsque l'ancien ami de coeur de cette dernière, Pierre Lepage, a tiré à cinq reprises en leur direction.

Lepage, 31 ans, s'est enlevé la vie peu après. Mme Marjolaine Landry, blessée à une jambe, a pu quitter l'hopital après deux jours d'hospitalisation.

Procès ajourné au 17 août

Presse Canadienne

THETFORD MINES

■ Le juge Jean-François Dionne, de la Cour du Québec, a accédé à la requête de la défense et a reporté au 17 août, hier, la suite du procès d'un individu de Coleraine, accusé de sévices sur ces enfants.

C'est en fin d'avant-midi, alors que Me Serge Sévigny, de la Couronne, a annoncé que la preuve de la poursuite était close, que Me Alain Baccigalupo a présenté sa requête pour que les procédures soient remises.

Selon lui, la défense de son client de 49 ans, accusé sous 14 chefs de sévices allant de voies de fait à l'agression sexuelle sur la personne de huit de ses onze enfants, n'est pas prête.

L'avocat a expliqué que son client avait droit à une défense pleine et entière et qu'il lui fallait du temps pour retrouver d'éventuels témoins qui pourraient déposer en sa faveur.

«Mon client doit avoir la possibilité de faire des démarches et des recherches pour préparer sa défense, a plaidé Me Baccigalupo. Nous ne voulons pas d'une défense préparée à la vapeur dans un procès fait à la sauvette.

«Certaines accusations remontent à plus de vingt ans, dans divers lieux, et elles concernent huit personnes. Il nous faut du temps.»

La Couronne était opposée à ce report du procès.

Attention au faux plombier

■ La police de la Communauté urbaine de Montréal tient à mettre en garde la population, particulièrement les personnes âgées, contre les agissements d'un individu qui s'introduit dans les résidences privées en se faisant passer pour un plombier et qui une fois à l'intérieur, en profite pour dérober argent et bijoux.

Le suspect en question allègue qu'il est envoyé par le propriétaire afin de réparer une fuite d'eau. Une fois à l'intérieur, il occupe sa victime en lui demandant d'ouvrir et de fermer l'eau pendant qu'il fait main basse sur les sacoches et les tiroirs, recherchant argents et biens précieux.

Le même scénario est parfois utilisé sous d'autres prétextes tels que: laveur de vitres, inspecteur, etc.

Les personnes pouvant fournir des informations sur cet individu sont priées de communiquer avec le conseiller en prévention du crime du district 42 en composant le 280-2642 ou avec l'officier de service au 280-2777. Tout comportement suspect doit être signalé au 9-1-1.

La CECM salue Montréal

Pas moins de 5000 élèves provenant de quelque 130 écoles de la CECM, ont participé du 19 mai au 29 mai à l'événement La CECM salue Montréal. *C'est dans le cadre des festivités du 350e anniversaire de la fondation de la ville que les festivités se sont déroulées. Une comédie musicale intitulée* Une balade dans le temps *regroupant plus de 600 élèves musiciens, acteurs et danseurs a été présentée au Complexe Desjardins. Finalistes au concours d'art oratoire* Moi j'aime Montréal *organisé par le service des études de l'Office des relations interculturelles se ont reçu chacun un micro ordinateur. Les gagnants sont Danielle Guillaume, Alexandra Jeanty et Alexandre Touchette.*

Paul Gobeil dénonce l'administration Doré-Cousineau

ROLLANDE PARENT
de la Presse Canadienne

Paul Gobeil PHOTO *La Presse*

■ Paul Gobeil de la chaîne d'alimentation Métro-Richelieu a pris à partie hier les autorités municipales montréalaises pour l'empressement démontré récemment en faveur d'un nouveau club-entrepôt américain alors que Métro-Richelieu attend depuis sept ans des améliorations du réseau routier pour ses installations de 60 millions $ à Rivière-des-Prairies.

«Dernièrement, vous avez peut-être entendu la Ville de Montréal annoncer, avec un grand déploiement, son appui à la venue d'un nouveau club-entrepôt américain, rue Saint-Jacques, en procédant à des aménagements et des infrastructures qui favorisent l'accès au site choisi.

«Pourquoi un tel traitement particulier si rapide pour ces nouveaux venus, alors que Métro-Richelieu, un important contribuable de Montréal depuis de nombreuses années, attend encore, après sept ans, qu'on remplisse les promesses qu'on lui a faites», a demandé M. Paul Gobeil, vice-président du conseil d'administration de Métro-Richelieu.

L'ancien ministre du Conseil du Trésor a fait cette sortie à l'occasion d'une allocution prononcée au colloque sur le transport organisé par la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

«Lorsque Métro-Richelieu a choisi de s'établir dans l'Est, en 1983, c'était parce qu'on lui avait promis qu'elle pourrait profiter d'un excellent réseau routier, avantageux pour l'entreprise et ses employés. Nous l'attendons encore, cet excellent réseau routier», a soutenu M. Gobeil.

Depuis tout ce temps, les camions doivent circuler sur un boulevard Henri-Bourassa désuet, à deux voies seulement, à peine carrossable, entrecoupé de deux voies ferrées, a-t-il ajouté.

M. Gobeil estime que cette situation entraine des coûts qui sont désavantageux face à la concurrence.

Comme ce secteur de l'île présente plusieurs possibilités industrielles et commerciales en raison des immenses terrains vagues qu'on y retrouve, un réseau routier avantageux pourrait constituer un facteur déterminant pour ceux qui cherchent un endroit stratégique, aux carrefours des autoroutes, pour installer leur entreprise, a-t-il fait valoir.

D'autant que les marchandises sont, à 65 p. cent, transportées sur le réseau routier, a-t-il précisé.

Clairement, M. Gobeil souhaite l'élargissement du boulevard Henri-Bourassa et la réalisation du tronçon de l'autoroute Ville-Marie entre la rue Papineau et l'autoroute 25.

Pour M. Gobeil, le développement du réseau routier dans l'est de l'île ne sera pas seulement profitable aux nouvelles entreprises à la recherche d'endroits stratégiques situés aux carrefours des autoroutes, mais une mesure également efficace pour conserver ici les industries déjà en place.

Le feu des 25 ans de La Ronde: Pierre Chartrand a un trac fou

GEORGES LAMON

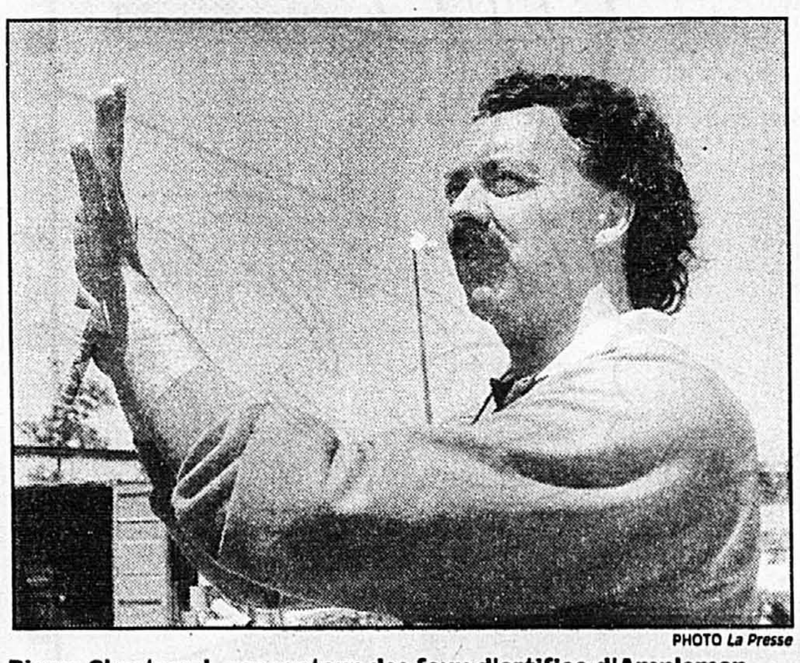


PHOTO *La Presse*

Pierre Chartrand, concepteur des feux d'artifice d'Ampleman.

■ Même si sa firme n'est pas en compétition au VIIIe concours d'art pyrotechnique, le concepteur artistique d'Ampleman a un trac fou avec son feu qu'il présente ce soir pour l'ouverture.

«De tous les feux que j'ai tirés, c'est celui qui va me donner le plus le trac, avoue Pierre Chartrand, sans pourtant trop le laisser paraître. Bien sûr, j'ai toujours eu le trac, mais cette fois-ci c'est plus fort. Mon trac commence un peu plus tôt cette année.»

Évidemment, il aurait beaucoup aimé être en compétition avec son feu qui, promet-il, «va surprendre les gens par la variété de ses effets». Il souhaite d'ailleurs que le public juge son spectacle même hors-concours.

Rappelons que cette Édition spéciale du 350e anniversaire de Montréal n'est réservée qu'aux fabricants de pièces pyrotechniques. La firme Ampleman est plutôt un importateur.

On y verra entre autres des faisceaux de lumière pour supporter les textes et des chandelles tirées d'une boîte qui s'ouvriront comme une fleur. Pas tellement de grosses pièces mouvementées, mais de nombreuses petites pièces à basse et à moyenne portée et au ras du sol (volcans, comètes, fusées). Une démonstration plutôt romantique et couronnée par un bouquet final «très émotif».

C'est à un feu vraiment différent sur une variété de pièces et avec des interprètes typiquement québécois, accompagnés de courts textes, que la firme Ampleman emportera son public ce soir en rendant hommage aux 25 ans de La Ronde. Un feu qui, selon Chartrand, «s'appuie sur l'émotion des pièces musicales» et des interprètes comme Ginette Reno (*Un peu plus haut, un peu plus loin*), Charlebois (*Lindberg*), Claude Dubois (*Le blues du businessman*), Marjo (*Ailleurs*), Leclerc-Vigneault-Charlebois (*Quand les hommes vivront d'amour*) et le groupe Harmonium.

«J'ai conçu ce feu de façon vraiment différente et j'étais animé d'une tout autre philosophie, explique Pierre Chartrand. Cette fois, j'ai laissé la musique me chronométrer plutôt que le contraire.»

Ce spectacle hors-concours d'Ampleman rappelera aux nostalgiques les différentes époques du parc d'attractions.

Pierre Chartrand ne cache pas qu'au début le thème «La Ronde... 25 ans de plaisir» ne l'avait pas tellement emballé, puis de fil en aiguille son intérêt s'est développé. Et a donné ce que le public verra ce soir.

Nouveauté également pour cette saison, les spectateurs n'auront plus la vue obstruée par les immenses «boîtes de son» au centre des rampes. On les a éliminées pour les disséminer sur la rive du lac des Dauphins, près du public. Pour une meilleure sonorisation, nous assure-t-on.

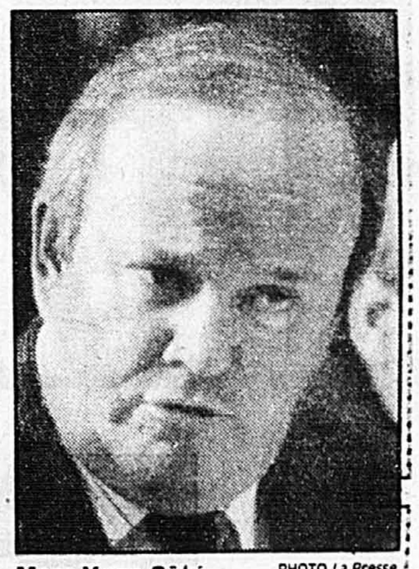
Avec le retour des feux d'artifice, c'est aussi celui des embouteillages en ville. Doit-on rappeler que le métro demeure encore et toujours le moyen de transport idéal pour ces soirées. Comme d'habitude, le pont Jacques-Cartier sera fermé vers 20h — ou selon le besoin — et jusqu'à environ deux heures après le spectacle. Inutile d'apporter votre «caisse» de bière ou votre petit «flacon» ou avec sa bicyclette. On vous refoulera sans explications.

Il reste que dans la région de Montréal, durant la présentation des feux, certaines routes seront déviées ou fermées temporairement. Ainsi la Sûreté du Québec avise que stationnement, demi-tours (virages en «U») sont interdits sur la route 132 et les terre-pleins. Les piétons sont invités à ne pas traverser la route 132, ailleurs que par la passerelle. La sortie 6 de la 132 Ouest — sortie Notre-Dame à Saint-Lambert — restera déviée les soirs de feu.

Avec le beau temps en perspective, les artificiers d'Ampleman et le public seront gâtés. Et que la fête commence!

... et Côté se moque du maire globe-trotter

LIA LÉVESQUE
de la Presse Canadienne



Marc-Yvan Côté PHOTO *La Presse*

■ Le ministre de la Santé Marc-Yvan Côté n'est guère impressionné par l'opposition qui s'est formée contre le déménagement de l'Hôtel-Dieu dans l'Est de Montréal.

Interrogé par quelques journalistes hier lors de son passage à Montréal au congrès de l'Association des centres d'accueil, le ministre s'est même moqué du maire de Montréal, qui s'oppose à ce projet qui créera des emplois, tout en sollicitant les investisseurs étrangers pour qu'ils créent des emplois à Montréal.

«Fouillez tout le Canada. Allez partout à travers le Canada et trouvez un projet d'investissement aussi considérable que celui-là. C'est le projet à travers tout le Canada, un projet de 260 millions $, au moment où monsieur le maire se promène à Rio ou ailleurs, pour tenter de faire rayonner Montréal par toutes sortes de moyens. Il va en Chine et en Russie pour tenter d'amener du monde à investir à Montréal, alors qu'il y a un projet de 260 millions qui est là, dans sa ville, et il continue d'être contre.»

Ironique, le ministre Côté a ajouté, en parlant du maire Jean Doré: «Il s'expliquera devant la population lorsqu'il aura à rendre des comptes».

Le ministre de la Santé et des Services sociaux a rappelé que la décision du gouvernement Bourassa est prise et que le processus est enclenché: l'Hôtel-Dieu sera déménagé dans l'Est montréalais.

Aux opposants qui viennent de former une nouvelle coalition, il réplique: «Si eux ne veulent pas se mettre dans la tête que la décision est prise, c'est leur problème à eux, ce n'est pas le mien».

Le ministre de la Santé a déjà rencontré les opposants et a répondu à leurs questions pendant plus de quatre heures, dit-il. «Mais je savais en entrant que même si je répondais à toutes leurs questions, je ne répondrais pas à leur satisfaction.»

Selon lui, leur objectif est de maintenir l'hôpital sur son site actuel du centre-ville et cela, il n'en est pas question, a rappelé M. Côté.

Par ailleurs, il s'est dit prêt à rendre publics tous les documents relatifs à la décision qui a été prise et que cette coalition d'opposants réclame. «Mais je choisirai mon moment», a-t-il précisé aux journalistes.

FORT LAUDERDALE
DÉPARTS DE DORVAL
À DES PRIX QUI VOUS ORANGE!
LES VACANCES TOTALES*
VOL SEULEMENT ALLER RETOUR
31 MAI • 7 ET 14 JUIN 200$*
21 ET 28 JUIN 258$*
5 JUILLET AU 23 AOUT 372$*
CANADA 3000 BOEING 757 Lignes Aériennes
* Nos prix comprennent taxes et frais de service
VOYAGES VIAU MARLIN SOL VAC La Sensation Vacances

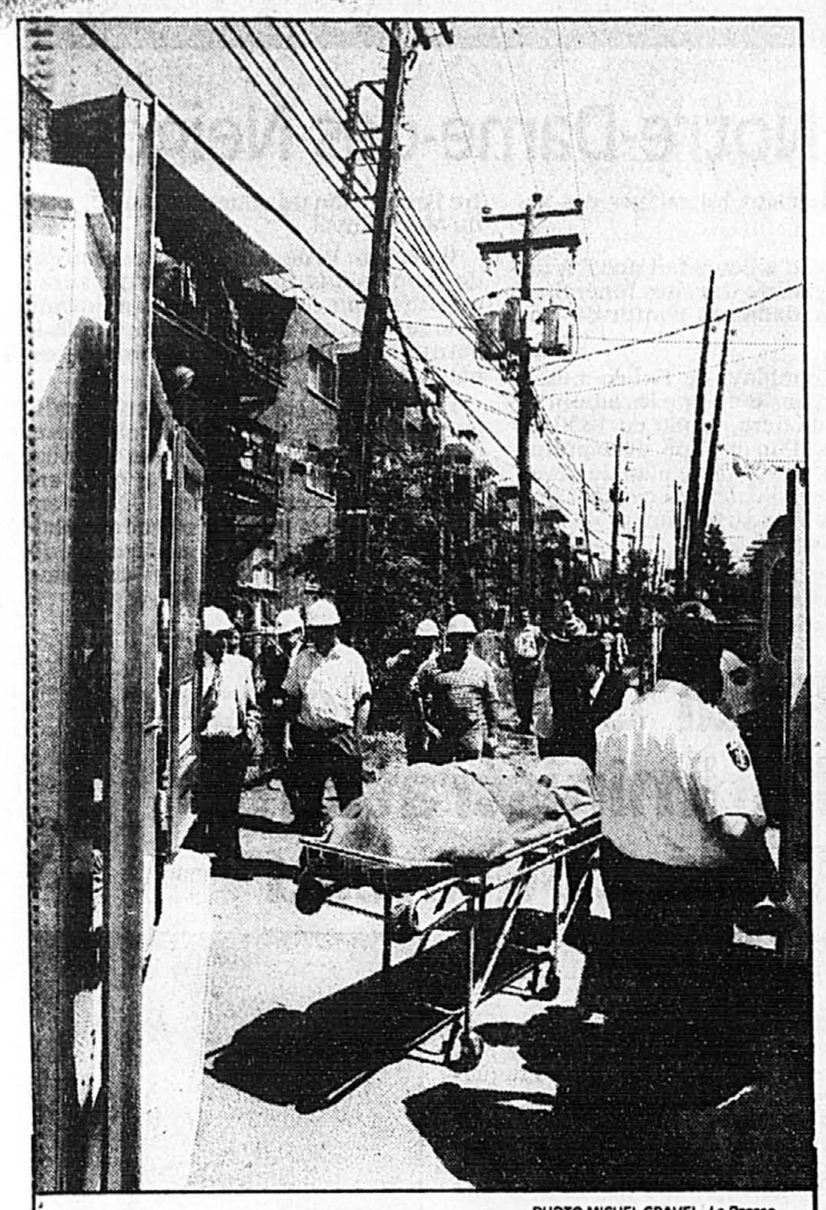


PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

Électrocuté

Un homme de 61 ans a perdu la vie, tôt hier après-midi, lorsque l'échelle de métal dans laquelle il prenait place est entrée en contact avec une ligne à haute tension devant le 650 ouest, boulevard Crémazie, dans le nord de Montréal. La victime, qui était occupée à installer une corde à linge au moment de l'accident, a fait une chute de plusieurs mètres après que le métal de l'échelle eut été électrifié. Une autopsie devra être pratiquée dans les jours qui viennent pour établir si c'est la chute ou l'électrification de l'échelle qui a causé la mort de la victime, dont le nom n'a pas encore été révélé par la police de la CUM.

Hydro-Québec devrait se soumettre à l'examen d'un comité permanent

BRUNO BISSON

■ Le Forum pour un examen public du complexe Grande-Baleine s'est uni à 13 associations et organismes, oeuvrant dans des domaines aussi divers que l'énergie éolienne ou la construction de routes, pour présenter une demande conjointe visant la création d'un comité permanent de consultation sur le plan de développement d'Hydro-Québec.

Dans une lettre adressée lundi au président du conseil de la société d'État, M. Richard Drouin, le président du Forum, M. David Cliche, a fait valoir que des consultations, amorcées à l'automne par Hydro-Québec, ont permis de dissiper la méfiance qui régnait toujours dans l'esprit des organismes appelés à y participer.

Néanmoins, estime le président du Forum, de nombreux groupes croient toujours qu'Hydro-Québec manque de transparence sur certaines questions touchant son plan de développement, et que le temps alloué pour répondre aux documents fournis par la société, durant ces rencontres, est beaucoup trop court.

«Ces constatations préliminaires, écrit M. Cliche, nous amènent à recommander la création d'un comité permanent de consultation qui pourrait constituer un processus permanent amélioré», capable d'assurer un contact continu entre Hydro-Québec et les groupes et organismes intéressés aux politiques énergétiques.

Examen public

Cette proposition était accompagnée d'une demande d'examen public de l'ensemble de la politique énergétique au Québec.

Bien que la société Hydro-Québec ne soit pas en mesure à elle seule de répondre à une telle demande, M. Cliche souhaite que sa direction l'appuie afin de convaincre les autorités gouvernementales de la pertinence d'une mise à jour des choix et des orientations du Québec en matière de développement énergétique.

Selon le président du Forum, «une commission indépendante de l'énergie pourrait représenter un avantage pour Hydro-Québec en jouant un rôle d'arbitre en matière énergétique», et pourrait lui éviter de se retrouver dans l'oeil du cyclone de débats purement politiques, comme le fut, à un certain moment, la controverse entourant Grande-Baleine.

En clair, ce que recherchent le Forum et les organismes qui ont appuyé sa démarche, notamment l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux, la Fédération des femmes du Québec, la Fondation québécoise en environnement et de nombreux groupes écologistes, c'est un élargissement de la consultation menée par Hydro-Québec, depuis l'automne, à l'ensemble de la population.

Ces consultations sur le futur plan de développement d'Hydro se sont déroulées, depuis novembre dernier, en deux phases. Au cours de la première, qui s'est déroulée de janvier à avril, des dizaines d'organismes et d'associations intéressés aux questions énergétiques ont pu présenter leur point de vue sur les projets de développement, les programmes d'efficacité énergétique et les ventes d'électricité à l'extérieur de la province.

Lors de rencontres subséquentes, tenues en mai, ces organismes étaient invités à se prononcer sur des scénarios proposés, encore une fois, par Hydro-Québec, et qui tenaient compte des propositions soumises au cours de la première phase des consultations.

Enfin, deux journées — jeudi et vendredi de cette semaine — ont été consacrées à la présentation de points de vue des différents organismes sur le plan de développement d'Hydro-Québec, devant la haute direction de la société. En juin, enfin, une série de neuf rencontres ouvertes seront tenues dans différentes municipalités de la province.

Cet examen n'était toutefois pas vraiment «public», en ce sens que la société d'État dressait elle-même la liste des organismes invités, et qu'elle a contrôlé une bonne partie des dicussions et des propositions soumises.

Dans sa lettre, M. Cliche estime ainsi que les discussions sur des formes d'énergie alternatives, telles que l'énergie éolienne ou le chauffage solaire de l'eau, n'ont été abordées que quelques minutes.

«De plus, poursuit-il, il est irréaliste de penser que le représentant d'un organisme puisse, en quelques minutes, prendre position sur des sujets tels que l'exportation d'énergie ferme aux États-Unis et l'implantation de nouvelles alumineries au Québec, sans avoir eu le temps d'étudier les documents qui lui sont remis au début de la rencontre, et d'avoir consulté son organisme», écrit M. Cliche.

Le Forum pour un examen public du complexe Grande-Baleine regroupe 10 organismes à vocation écologiste et sociale, dont l'Union des producteurs agricoles du Québec, la CSN, l'Union québécoise pour la conservation de la nature et le Mouvement Au courant.

Accueil aux adultes: une remise en question

Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES

■ Le 21e congrès provincial de la Corporation des pavillons et familles d'accueil pour adultes (COPFAA), qui se déroule depuis hier à Trois-Rivières sous le thème «Ensemble, engageons notre avenir», représente un des plus importants congrès de l'histoire de l'organisme. Les quelque 300 membres attendus cet avant-midi auront à décider, en assemblée spéciale, de la survie de l'organisme.

Pour ce faire, le conseil exécutif de la COPFAA présentera trois nouvelles structures qui nécessiteront, dans chacun des cas, une réorganisation certaine. Le premier choix présente sensiblement la même structure que celle qui existe depuis 20 ans, alors que la seconde la modifie en profondeur pour constituer une forme de fédération où les deux groupes retrouveraient leur autonomie. En troisième choix, les membres pourraient opter pour la dissolution de la corporation.

Depuis le dernier congrès provincial, l'an dernier, une crise interne secoue les membres de la COPFAA, accentuée par le climat d'incertitude relié à la réforme du réseau de la Santé et des Services sociaux auquel ils adhèrent.

Les deux ressources représentées à l'intérieur de la COPFAA, soit les familles d'accueil et les pavillons pour adultes, ont toutes deux pour mission d'héberger une clientèle en légère perte d'autonomie.

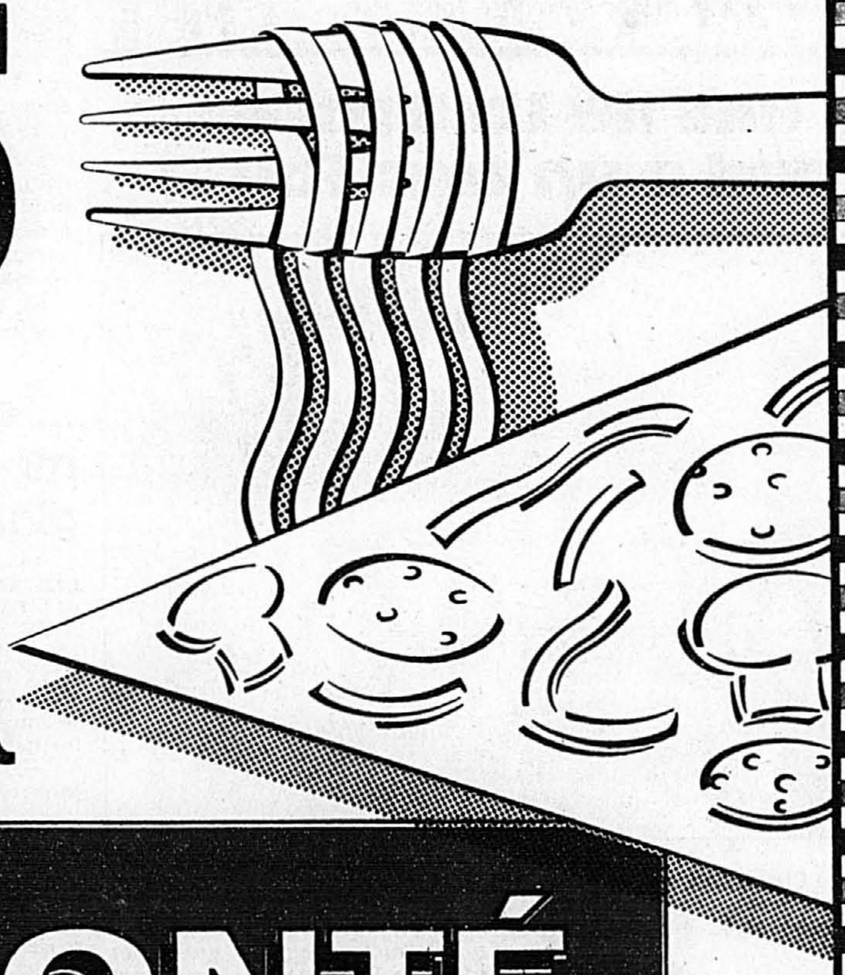
«Depuis trois ou quatre ans, ces deux ressources s'accusent mutuellement d'empiéter sur le territoire de l'autre. L'an dernier, on peut dire que la crise a éclaté», explique le président de la COPFAA, M. Gaétan Martineau, qui se joint au conseil exécutif pour fonder ses espoirs dans le vote de ce matin.

Selon lui, la deuxième solution proposée est susceptible de satisfaire la majorité des membres et de sauver la corporation. «Chacune des ressources y retrouverait son autonomie à l'intérieur de structures distinctes, pourrait grandir et se respecter là-dedans.»

Hier, les membres qui prenaient part à l'ouverture officielle du congrès, étaient invités à se répartir entre divers ateliers principalement axés sur la formation, l'inter-relation entre les régions et sur l'information d'ordre organisationnel dans son ensemble. Le congrès devrait par ailleurs parfaire les connaissances des membres sur l'avenir de leurs ressources au sein de la réforme.

7 JOURS SUR 7
EN RESTAURANT SEULEMENT • DE 16 H À 21 H

PÂTES OU PIZZA



À VOLONTÉ 4,99 PAR PERSONNE

POUR UN TEMPS LIMITÉ
Spaghetti, fettucine ou rigatoni servis à volonté avec votre choix de sauce: à la viande, rosée, Alfredo ou marinara. Servis avec pain et beurre.
— OU —
Pointes de pizza traditionnelle ou PanPizza Mikes® toutes garnies, servies à volonté.

Menu complet pour enfants à partir de 2,99*

Passionnément Mikes!

Taxes en sus. Ne peut être combinée à aucun autre bon ou offre promotionnelle. Aucune substitution d'ingrédients ni retranchement de garniture. Détails dans les restaurants Mikes participants.
* Par enfant.

MIKES®

ROBERTS
Est.1948

SOLDE DE LA MARCHANDISE BALLY

- Nous sommes présentement le distributeur principal de la marchandise de **BALLY**
- CHAUSSURES SAISONNIÈRES DE **BALLY** POUR DAMES

MAINTENANT RABAIS DE 35%, 50% et 70% DU PRIX COURANT

- CHAUSSURES SAISONNIÈRES DE **BALLY** POUR HOMMES

MAINTENANT RABAIS DE 30%, 40% et 50% DU PRIX COURANT

- SACS À MAIN ET ACCESSOIRES DE **BALLY**

MAINTENANT RABAIS DE 50% DU PRIX COURANT

- Vendue dans 22 de nos succursales partout au Canada.
- Vente débute le 28 mai 1992.

Fairview Pointe-Claire, Place Bonaventure,
Centre Carrefour Laval, rue Ste-Catherine
Les Promenades St-Bruno, Centre Westmount.

- Toute cette marchandise doit être écoulée.

MAINTENANT
CHAUSSURES ET ACCESSOIRES ROBERTS INC.
TORONTO • MONTRÉAL • OTTAWA • CALGARY • EDMONTON • WINNIPEG

Plusieurs villes intéressées à distribuer l'électricité

MARTIN PELCHAT

■ Plusieurs villes de la province seraient intéressées à prendre en charge la distribution de l'électricité d'Hydro-Québec sur leur territoire, affirme le président de l'Union des municipalités du Québec, Ralph Mercier.

Les revenus que les municipalités peuvent tirer de ces activités sont très intéressants, note-t-il. Au Québec, neuf d'entre elles en ont déjà la charge. En 1990, Sherbrooke — qui dispose toutefois d'une petite centrale de production d'électricité — en a tiré des bénéfices de plus de neuf millions de dollars, dit M. Mercier.

«Il y a deux ans, lors d'une commission parlementaire sur les tarifs d'Hydro-Québec, on avait laissé savoir que les municipalités seraient peut-être intéressées à faire de la distribution d'électricité», explique le président.

Ce projet avait suscité de l'intérêt mais le sujet n'avait pas été abordé depuis. Cependant, il y a une dizaine de jours, dit Ralph Mercier, le ministre de l'Énergie et des Ressources, Lise Bacon, a ouvert la porte à une discussion à ce sujet lors de la prochaine commission parlementaire sur le plan de développement d'Hydro-Québec, en 1993.

À la recherche de nouveaux revenus dans le contexte hérité de la réforme Ryan, l'Union des municipalités entend donc fourbir ses armes au cours des prochains mois dans ce dossier. Le Conseil de bande de Kahnawake vient également de faire connaître son intérêt pour la distribution de l'électricité. Les Mohawks y voient un moyen de régler le problème des comptes impayés.

Au Canada, note M. Mercier, environ un millier de municipalités distribuent l'électricité. En Ontario, on en compterait environ 300 qui prennent chez elles le relais d'Hydro-Ontario, dont la plupart des grandes villes.

Au Québec, on en aurait déjà compté une cinquantaine à l'époque précédant la nationalisation de l'électricité. La plupart ont accepté après la nationalisation d'en remettre la responsabilité à l'État, souvent parce que la modernisation du réseau aurait nécessité d'importants investissements, note M. Mercier.

Les municipalités qui comme Westmount, Joliette, Magog, Jonquière ou Baie-Comeau ont conservé ce rôle prennent notamment à leur charge l'entretien du réseau et la facturation des citoyens aux tarifs établis par Hydro-Québec pour tout le Québec.

«Ce qui fait le bénéfice des municipalités c'est la différence entre ce tarif et le tarif qu'Hydro exige d'elles», explique M. Mercier. Ce tarif, ajoute-t-il, est habituellement légèrement inférieur au tarif industriel.

Hydro-Québec est d'autre part en négociation avec plusieurs municipalités intéressées à prendre en charge l'alimentation électrique aux fins de l'éclairage des rues, poursuit Ralph Mercier.

Brossard: des pistes sérieuses

■ Les enquêteurs de la Sûreté du Québec chargés d'élucider le double meurtre d'une mère et de sa fillette, cette semaine à Brossard, sont lancés sur des pistes sérieuses, a indiqué hier un porte-parole de la SQ.

La diffusion par les médias d'information d'une photo de la croix gammée et de l'inscription «*terminator*» avec lesquelles l'assassin aurait signé son crime sur un mur, a conduit plusieurs personnes à communiquer avec les enquêteurs.

La SQ a par ailleurs établi à Brossard un poste de commandement où les citoyens pourront transmettre aux enquêteurs «toute information pertinente pouvant les aider dans la recherche du ou des individus responsables de ces décès». Toute information peut donc être transmise de façon confidentielle au 672-8867.

EMPIRE

VENTE AUX ENCHÈRES

DEMAIN

DIMANCHE 31 mai, 13 h

L'exposition débute à 11h

Monnales

Lampes Art nouveau

Avec des centaines d'articles consignés par plusieurs consignateurs privés et commerciaux, et d'autres intérêts, incluant:

Meubles pour toute la maison

Meubles: Mobilier de salle à manger,meubles en bois de Chine laqué, sofas, causeuses, mobiliers de salon, chaises d'appoint, tables, fauteuils, consoles, miroirs, chaises de salle à manger style Chippendale, buffets, petites tables, piédestaux, coffres de cèdre, etc...

Divers: Plusieurs gravures, aquarelles, et huiles, vases en porcelaine, jarres, urnes, jardinières, vases en cristal, compotiers, milieux de table, verrerie, services de table, collection de bronzes, lampes, argent sterling, instruments de musique, pièces de monnaie, environ 3000 bijoux de fantaisie, etc...

Tapis: Persans, chinois, orientaux, et turques, de grandeurs de chambre, de couloir, etc..

Bijoux: Bagues serties de diamants, de saphirs et d'émeraudes, colliers de perles de culture,boucles d'oreilles, bracelets, pendentifs, etc...

Bague sertie d'une émeraude et de diamants

Tapis

Plusieures tableaux

Armes à feu anciennes

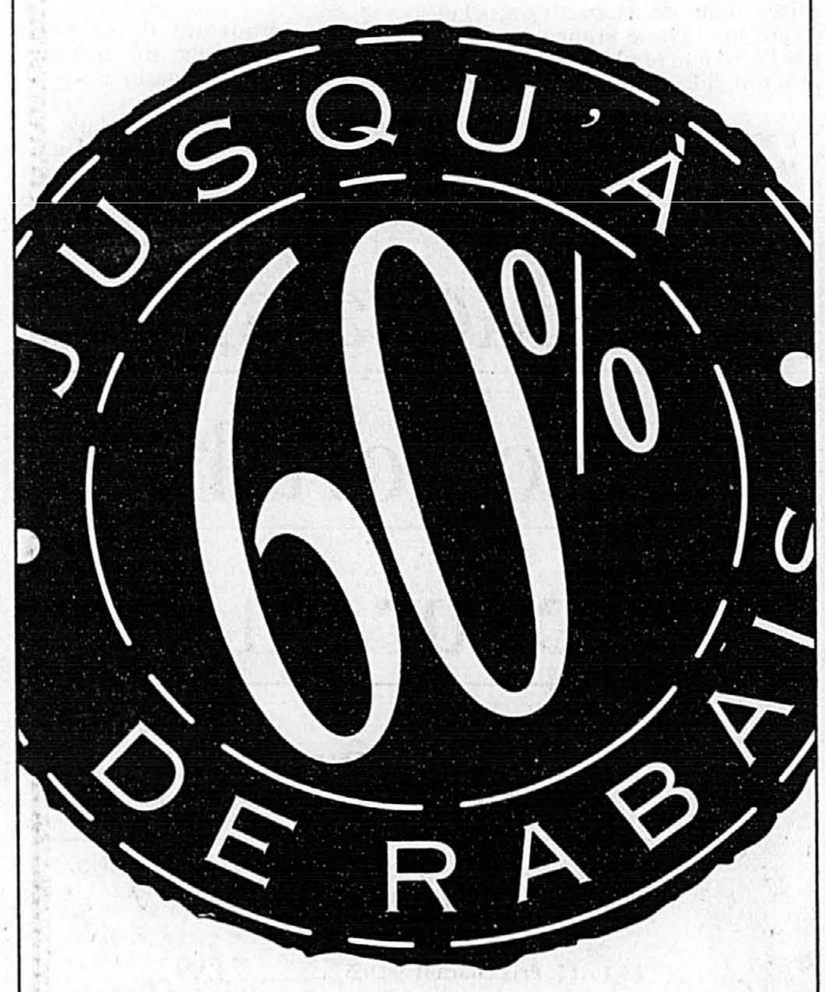
Instruments de musique

Porcelaine d'Orient

Nous acceptons toujours les articles pour nos prochaines ventes aux enchères

ENCANS EMPIRE

5500 Paré,à l'ouest de Décarie Tél.:737-6586



Jusqu'à 60% de rabais
sur les plus grandes collections européennes
de vêtements pour hommes.

HENRI VEZINA

920, rue Sherbrooke O., Montréal. 844-1971

2520, boul. Daniel-Johnson, Laval. 686-6800

Pierre Foglia

Pute de luxe

J'étais en Suisse. Puisque je vous le dis. J'étais à Lugano et à Zurich. Une semaine. Ça ne m'a pas coûté un sou. J'étais sponsorisé, comme disent les Français, par l'Office national suisse du tourisme. Sponsorisé aussi par Swissair. Et par l'Office de tourisme du Tessin. Et par le bureau de tourisme de Zurich. Et par Le Splendide Royal hôtel de Lugano. Et par le Dodler Grand hôtel de Zurich... J'ai l'impression d'être une pute de luxe dans un poste de police en train de donner le nom de ses clients les plus huppés...

On appelle cela des «voyages de presse». C'est de même que se remplissent les pages de tourisme des grands quotidiens du monde. Ce qui ne veut pas dire que les chroniqueurs de tourisme sont tous des putes. C'est l'industrie du tourisme en soi qui est un bordel, ou plus précisément qui vise à faire des plus beaux sites du monde autant de foutus bordels, mais c'est là un autre débat... Quand je vous dis que je viens de faire la pute pendant une semaine en Suisse, je veux dire que j'ai pris les sous, mais que je veux pas coucher avec le client. Ni avec Swissair. Ni avec les lacs du Tessin. Ni avec les coucous. Je n'en dirais pas forcément du mal, mais bon, j'étais en vacances, je n'ai pas pris de notes, j'ai crissé à la poubellle sans les ouvrir les deux tonnes de dépliants dont ils nous ont submergés, et ne le leur dites pas, mais j'ai finalement passé plus de temps en Italie, juste à côté, qu'en Suisse...

Oh qu'elle était pas contente la madame de Swissair qui nous accompagnait quand je l'ai domptée le premier jour: «Non madame Helga, pas question que je vous retrouve à huit heures 30 précises dans le lobby de l'hôtel demain matin, ni que j'embarque dans le minibus avec les autres à 9h23 pour aller visiter les very interesting cultural sites. Oubliez-moi. Demain matin je décrisse en vélo. On se revoit dans trois jours, bye.»

— Mais c'est pour que vous suiviez notre programme qu'on vous a invité gratuitement...

— Fallait pas m'inviter.

En fait ils ne m'ont pas invité. Enfin pas eux. Les Suisses de Toronto ne tripent pas fort sur le Québec, ils nous croient trop pauvres pour aller en vacances chez eux, ils n'ont peut-être pas tort. Anyway, je leur ai été imposé. Une drôle d'histoire. Le boss du bureau de tourisme du Tessin, le plus méridional des cantons suisses qui a frontière commune avec l'Italie et qui a aussi l'italien pour langue officielle, le grand boss du tourisme pour le Tessin donc, s'appelle Eugenio Foglia. On n'est pas parents ni rien. Mais chaque fois qu'un journaliste canadien passe par Lugano ou Locarno ou Bellinzona, Eugenio se fait demander s'il me connait. Alors on a fini par s'écrire. Depuis deux ans, Eugénio m'a invité 112 fois et voilà, cette fois j'ai dit oui. J'ai prévenu aussi que j'apportais mon vélo. Et que je ne voulais rien savoir de la gang.

Et j'ai fait comme j'ai dit. Je partais le matin, je roulais toute la journée dans les montagnes autour de Lugano, je revenais le soir, je ne voyais personne. Après souper j'allais faire un tour au bord du lac. Et quand il faisait nuit, je rentrais par une petite rue où je savais trouver une enseigne lumineuse qui flashe dans la nuit en élégantes lettres vertes: «FOGLIA, vini fini.» C'est le frère d'Eugenio qui est marchand de vins à Lugano. Le monde est petit.

Puérile vanité de voir mon nom flasher dans la nuit tessinoise? Tout au contraire, me trouver enfin des cousins fussent-ils boutiquiers...

Pourquoi pensez-vous que Réjean Tremblay est devenu célèbre? Bien évidemment pour se distinguer des trois millions de Tremblay qui grouillent au Lac Saint-Jean et au Saguenay. Alors que moi, ici, pourquoi je me forcerais, hein? De Foglia, il n'y en a qu'un...

Pouvez pas savoir comme m'ont fait du bien les deux colonnes de Foglia dans le livre de téléphone de Lugano. Surtout flanquées de ces prénoms qui chantent... Pas vu un seul Réjean Foglia. Ou Réal. Ou Gérard. Non, non, écoutez bien: Gianfranco Foglia, Generoso, Mariangela... Mais mon préféré c'est: Ostillo Foglia. Il me semble ça m'irait bien: Ostillo. Ça vient sûrement de stylo, écrire. Et de Ostie. Une ostie qui écrit. Quelle belle langue...

Qu'est-ce que je disais? Ah oui, Eugenio. Mon homonyme. Petit. Vite. Fin forcément: il a plein de choses à vendre. Bref, on est très différents, moi je suis plutôt grand, un peu lent, et j'ai rien à vendre. Alors bon, si j'habitais là-bas je deviendrais vite son anonyme...

Et finalement, je sais plus. C'est sûr c'est pas facile d'être le seul Foglia ici. C'est un peu désertique des fois. Mais d'un autre côté, quand t'es tout seul c'est tellement plus facile d'être unique.

* * *

Savez-vous quel est le meilleur hôtel du monde?

Pour la revue Condé Nast Traveler de New York, qui fait autorité dans l'industrie du voyage, le meilleur hôtel du monde en 1991, c'était le Dolder Grand Hôtel de Zurich. Bien avant le Ritz de Londres ou l'Oriental de Bangkok, ou le Bel Air de Los Angeles ou je ne sais quel autre meublé borgne.

Et où croyez-vous que j'ai couché mardi soir? Eh oui madame, au Dodler de Zurich. 350 $ la nuit. Non, pour le meilleur hôtel du monde c'est vraiment pas cher. Oui, pour moi ça reste, cependant, absolument indécent, mais bon...

Nous étions invités à dîner par le directeur de l'hôtel. Lors du coktail-champagne qui a précédé on est discrètement venu m'avertir que la cravate était obligatoire pour accéder à la salle à manger. Je me suis servilement plié en me disant que j'étais vraiment une vieille pute qui fait coucouche sur les beaux tapis.

Nous en étions au filet de veau aux morilles fraiches quand j'ai vu apparaître en haut des escaliers de la salle à dîner quatre petits nonos, veste de cuir, t-shirt, et même un avec une tuque fort insolite en ces lieux. Pas de doute c'était U2. Celui à la tuque, The Edge le guitariste. Le rasé c'est Adam Clayton, la basse. Bono suivait. Ils s'en venaient dîner...

— Hey, c'est U2!

— Oui, nous accueillons un groupe rock ce soir, a concédé le directeur, un peu pincé. Comment les appelez-vous?

— U2 monsieur le directeur. Ils sont aussi connus des jeunes du monde entier que les Beatles à leur époque... Pensez-vous que votre maitre d'hôtel les laissera entrer sans cravate?

— Je peux vous assurer que non. S'il les laisse entrer, c'est lui qui sort...

De fait, les quatre petites putes de luxe Irlandaises, penaudes, venaient de battre en retraite devant le maitre d'hôtel.

Le repas s'est poursuivi, mortel et délicieux.

Une petite chanson apocryphe guilinguilait dans ma tête: *Hey hey Neil Young, rock'n'roll has gone and died...*

80 000 chandelles et 25 000 bombes

SUITE DE LA PAGE A1

Récemment, avec la collaboration de l'AMARC, nous avons eu l'occasion d'observer l'art pyrotechnique européen lors d'une tournée à Turin, Toulouse et Barcelone pour y retrouver les artisans qui fabriquent les fusées pour les feux de Montréal.

Chez les Panzera on connaît bien ce travail d'artisan: on est artificier depuis trois générations.

Le grand-père Giovanni Panzera a commencé, il y a une soixantaine d'années, à faire des pièces d'artifice chez lui avec sa famille au fond de l'Italie, à Lecce. Le manque de travail a contraint la famille à s'expatrier au nord, à Turin. Vers 1930, on déménage en banlieue, à Moncalieri, et finalement, en 1972, Panzera s'établit à Carignano, à une dizaine de kilomètres, une petite ville piémontaise de 8000 habitants. Depuis toujours, c'est du sud de l'Italie qu'on célèbre la pyrotechnie. À une époque où l'on ne connaissait ni la télévision ni les discothèques, tout était prétexte à la fête.

«Vers 1900, quand on tirait un feu, raconte Panzera, on montait toutes les pièces sur un char: cascades, tourniquets, fusées. On ne connaissait pas les bombes. Le soir venu, à l'heure du feu, on transportait le char sur la place publique.» On ne se formalisait pas des normes de sécurités actuelles, semble-t-il.

«On a commencé à employer les chandelles il y a une trentaine d'années, explique Giovanni Panzera, avant on ne tirait pas de bombes mais des fusées.»

Bien enfoncé dans son grand fauteuil de cuir noir, derrière son bureau qui emplit la pièce, Giovanni Panzera, couronné de trophées, tableaux et photos, trône en grand seigneur.

«Georges, je n'aime pas travailler!» avoue-t-il candidement sur un ton gamin. Il jette un regard détaché mais dominateur sur tout son fief. Il ne rate rien de ce qui se passe alentour. Sans être continuellement dans chaque aire de l'usine, il en connaît les moindres bruits, les moindres recoins.

Aujourd'hui, l'usine qui occupe 35 employés s'étend sur une superficie de 100 000 m² en rase campagne, parmi les champs en culture. À quelques centaines de mètres de là, la vaste propriété de Giovanni Panzera se découpe, cernée d'un mur et d'une grille automatisée. Sécurité oblige!

Depuis quelques années, son neveu et bras droit Franco Bauducco, est chargé de la direction commerciale. Pierpaolo Sérafino, pour sa part, est le metteur en scène des grands spectacles tirés par la firme Industria Panzera, comme celui de Montréal, le 20 juin.

«Panzera a su déléguer ses pouvoirs et s'entourer aussi d'une équipe qui peut fonctionner, même si personne ne la talonne ni ne la suit à la trace», assure Franco Bauducco, l'homme à forte carrure, qui pilote la tournée de l'usine.

Il se définit comme un humaniste qui rêvait d'être journaliste. Le «blues du businessman» quoi! Avec lui, pas de secrets, pas de cachotteries. Il présente tout le monde en servant d'interprète, ajoutant de petites anecdotes sur chacun d'eux.

Pourtant, certains lui font parfois faux bond, comme le fabricant d'étoiles qui n'était pas venu travailler ce jour-là. Mais Giovanni ne s'en formalise pas outre-mesure. Il hausse les épaules une moue sur les lèvres, résigné. «Ça fait partie de leur tempérament». Et la formation des artificiers? On ne devient un artificier expérimenté qu'après une quinzaine d'années, selon Panzera. Et après avoir oeuvré dans tous les secteurs. Il lui faudra patienter quelques années avant d'obtenir sa licence pour tirer un feu.

De janvier à juin, on ne tire pas beaucoup de feux. Tout comme à Montréal, à Turin c'est le 24 juin, au feu de la Saint-Jean, que démarre la saison des grands feux de Panzera.

«Nous tirons un maximum de 30 feux par année, explique Panzera. L'hiver, nous fabriquons nos pièces pour ces feux ou pour nos produits à l'étranger.»

Industria Panzera Pirotechnica produit annuellement 80 000 chandelles de 25 à 60 mm et 50 000 bombes de 75, 100 et 125 mm, de façon automatisée. Les grosses bombes de 150 mm, 230, 260 et 300 mm sont façonnées à la main par Dallilo. Soixante p. cent de la production sont destinés aux pièces d'artifice, le reste va à la fabrication de fusées de signalisation pour la navigation de plaisance, l'armée, les chemins de fer italiens et les cartouches de signalisation pour l'Algérie.

«On prévoit les spectacles à produire qui reviennent régulièrement comme celui de clôture de Montréal et de Genève», commente Panzera. De 30 à 40 p. cent des pièces ont été faites spécialement pour le grand feu de Montréal.

Tout ce qui n'est pas essentiellement pyrotechnie: ressorts, tubes de carton, coffres de plastique pour les bombes rondes, est acheté principalement dans des firmes spécialisées italiennes.

Chez Panzera, avec les cèdres, les fleurs et les maisonnettes, on se sent pas dans une usine, mais dans un petit village tranquille. D'ailleurs, le premier personnage qu'on rencontre, c'est le jardinier qui revient d'un voyage, chez son frère américain, au Connecticut. C'est là, dans cette campagne, qu'une petite équipe dynamique réussit à concevoir et fabriquer des feux gigantesques comme ceux du 350e anniversaire de Montréal.

DEMAIN: Étienne Lacroix ou la passion du laser et des effets spéciaux

Pour le feu de clôture du festival 1989, toute la technique Panzera. Ci-contre, Antonio Dallilo, le maître des bombes avec son obus de 150 millimètres.

PHOTOS *La Presse*

La constellation des artificiers

GEORGES LAMON

■ Pour le néophyte, il est difficile de s'imaginer combien il faut de composantes pour obtenir ces couleurs et effets que produit un feu d'artifice. C'est à ces alchimistes modernes, comme Fioritto Maurilio, qui sait doser tous les ingrédients de choix, qu'on doit cette magie, qui, chaque soir de feu à La Ronde, fait tellement rêver.

Les étoiles qui entrent dans les bombes sphériques se fabriquent à la «dragéifieuse», cuve en acier inoxydable, en bronze ou en laiton mue mécaniquement et qui tourne par la force centrifuge. Un peu comme pour faire des bonbons. Comme une boule de neige.

Autour d'un «germe» pyrotechnique: un éclat d'étoile, ou un grain de blé, de riz ou encore des petites billes, on l'enrobe de couches successives de composition pyrotechnique mouillée jusqu'à la dimension voulue. On les fait ensuite coller ensemble avec de la gomme arabique, meilleure solution, qui devient également un combustible.

On peut ajouter divers éléments pour obtenir des étoiles de différentes couleurs: soit continuer avec la même couleur soit l'agrandir avec une composition rouge, argent «trémolante». Il faudra une journée pour permettre au liant (eau) de sécher. Finalement, la préparation de toutes les étoiles de la production nécessitera de deux à trois jours de fabrication.

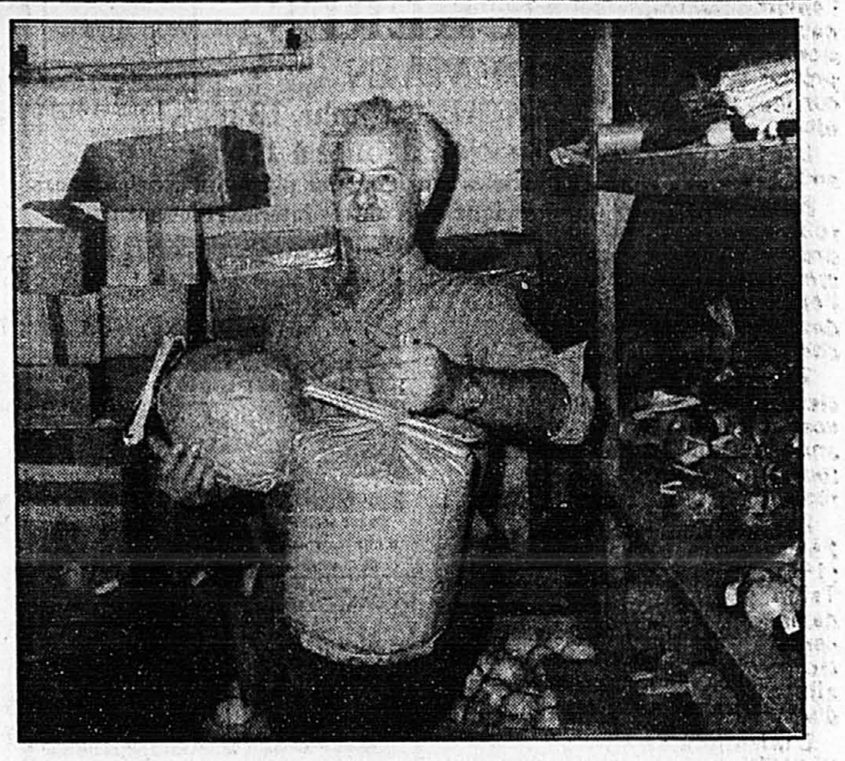
On peut ainsi fabriquer des étoiles de toutes les dimensions et formes (bille et cube) selon leur destination. Par exemple, dans les bombes on pourra faire entrer des étoiles plus grosses. Dans les petites bombes et les chandelles de 30 mm de diamètre on incorporera des étoiles de trois à quatre millimètres.

Une fois le séchage terminé avant de le stocker, on prend une certaine quantité d'étoiles incorporées dans de petites bombes pour les tester. On ne commencera la fabrication en série qu'une fois la qualité obtenue.

Pour faire ressortir les couleurs on utilise tous les produits chimiques possibles. À condition de ne les incorporer que sous forme de sels, oxydes, nitrates ou perchlorates, composants qui conservent une bonne stabilité dans le temps et dans des conditions normales.

Leur avantage: ils ne s'oxydent ni se décomposent à l'humidité. C'est à partir de ces composants chimiques qu'on obtiendra ainsi du vert (baryum) du bleu (cuivre), jaune (sodium), rouge (strontium) ou rouge plus brillant (magnésium). Le magnésium permet d'accroître l'intensité, la luminosité des couleurs. On peut aussi incorporer, par exemple, de l'argent recouvert de rouge et de blanc pour en faire ressortir une meilleure luminosité. Ou encore du charbon végétal pour obtenir la «pluie d'or» ou saules pleureurs à un degré très élevé de pureté.

C'est tout cet amalgame savamment dosé qui nous offre ces pluies d'étoiles multicolores qui font la joie de tous.



Fantaisie et imagination

■ Dans son petit studio, Pierpaolo Sérafino, plongé dans sa paperasserie et ses plans, semble affairé comme une fourmi.

Une fois la bande sonore en main, il va l'écouter des dizaines de fois avant de placer les pièces pyrotechniques sur chaque morceau d'un plan qu'il a minutieusement élaboré.

«C'est de la fantaisie et de l'imagination», admet-il. Bien souvent, la difficulté c'est de choisir du matériel varié», ajoute-t-il.

Le soir du feu, derrière la console, l'esprit en alerte et attentif à la fraction de seconde, il avoue n'être angoissé qu'à la toute première ligne de sa partition. «Le grand soir, avoue Franco, ce n'est pas Pierpaolo le plus stressé. C'est moi qui ai le trac!»

L'alchimiste Fioritto Maurilio

Avec Fioretti Maurilio, on débouche dans l'antre de l'alchimiste, du faiseur d'étoiles de Panzera. Le temps de le dire et il vous plonge dans des combinaisons de couleurs et de produits chimiques à faire regretter la chimie du collège. C'est lui le grand sorcier des couleurs et amalgames des compositions pyrotechniques.

Avec force gestes et explications, l'homme à l'allure sportive, saute allègrement de l'italien au français. Volubile, il explique l'art de mêler les composants en toute sécurité. Baryum, cuivre et sodium sont introduits dans les bombes et les chandelles sous forme de sels, plus stables en condition normale.

«Il est important de savamment doser les sels qui entrent dans les compositions et de respecter leurs propriétés, dit-il. La composition des couleurs dans la pyrotechnie ce n'est pas comme la peinture. Certaines couleurs ne se marient absolument pas.»

RÉSULTATS

loto-québec

La Mini — Tirage du 92-05-29

NUMÉROS	LOTS
511589	50 000 $
11589	5 000 $
1589	250 $
589	25 $
89	5 $
51158	1 000 $
5115	100 $
511	10 $

Inter Plus — Tirage du 92-05-29

NUMÉROS	LOTS
710618	250 000 $
10618	2 500 $
0618	250 $
618	25 $
18	10 $

NUMÉROS MOBILES

96378	1 000 $
8662	100 $
716	25 $

La Quotidienne — Tirages du 92-05-23 au 92-05-29

	3	4
SAMEDI	346	7004
LUNDI	558	6529
MARDI	369	8820
MERCREDI	607	5106
JEUDI	637	9398
VENDREDI	810	6956

Banco — Tirage du 92-05-29

5 6 16 21 22 25 28

29 36 40 41 43 45 46

49 53 57 65 68 70

Prochain tirage: 92-05-30

Provincial — Tirage du 92-05-29

NUMÉRO DÉCOMPOSABLE

NUMÉROS	LOTS
3083736	1 000 000 $
083736	5 000 $
83736	500 $
3736	100 $
736	25 $
36	5 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

DU NOUVEAU

CRIQ

Vous appelez sans frais :

Sainte-Foy : (418) 659-1550 / 1-800-667-2386

Montréal : (514) 383-1550 / 1-800-667-4570

Industrie Information : 1-800-463-3390

La passion des défis

CRIQ

Mocassins confortables pour un été agréable

7 À 12: Prix courant 89,95 — 69,99*

* 13,14,15: Prix courant 94,95 — 74,99

Superbes mocassins très confortables en cuir de veau, modèle lacé 2 oeillets avec lacets de cuir. Fausses semelles "cuvette" et semelles de caoutchouc. Beige ou brun havane.

Pointures 7 à 11 avec 1/2 pointures et 12, 13, 14, 15, largeur D
pointures 7 à 12 avec 1/2 pointures et 13, largeur 3E

BON DE COMMANDE
COMMANDEZ PAR POSTE, TÉLÉPHONE OU FAX

POINTURE _____ LARGEUR _____ COULEUR _____
Quantité(s) _____ paire(s) à 80,88$ (taxes incluses) _____
Quantité(s) _____ paire(s) à 86,65$ * (taxes incluses) _____
Ajoutez 4,00$ pour frais d'expédition 4,00 $
*N.B.: Pointures 13, 14, 15. TOTAL: _____ $

Mastercard ❑ Visa ❑ Amex ❑ Bovet ❑ Mandat-poste ❑ Chèque ❑
de carte de crédit _____ Date d'exp. _____
Signature _____
Nom _____ Tél. _____
Adresse _____ Apt. _____
Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

❑ Par la poste: 4477 Métropolitain est, Montréal, Qc H1R 1Z4
❑ Par Téléphone: (514) 374-4551 poste 294
❑ Par fax: (514) 725- 1746

SATISFACTION GARANTIE

Bovet

4475 est, bd Métropolitain.....374-4555
Galeries d'Anjou.....353-6310
Carrefour Laval.....687-1670
Promenades St-Bruno.....653-5100
Fairview Pointe-Claire.....694-9050
Centre Eaton.....849-9281
Carrefour Angrignon.....366-0762

Papa Italia: il ne reste que les souris

RAYMOND GERVAIS

■ Un restaurant italien de LaSalle, qui a déclaré faillite au cours de l'hiver, a écopé hier une amende de 400 $ après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation d'avoir eu des rongeurs.

Il s'agit du Papa Italia Enr., qui était situé au 1708, avenue Dollard, à LaSalle.

Hier, la propriétaire a reconnu sa culpabilité à l'accusation telle que portée, précisant toutefois à la cour que son restaurant avait fait faillite et qu'il était désormais fermé.

Une inspectrice du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal, division des aliments, a par ailleurs précisé que la situation avait été corrigée en date du 7 janvier dernier.

L'infraction remonte au 1er août 1991.

Selon le rapport des inspecteurs qui a été présenté en preuve, il y avait de nombreux excréments de souris au sous-sol de l'établissement, notamment sur des tablettes ainsi que sur le plancher derrière deux congélateurs.

Toujours selon ce qui a été déclaré devant le tribunal, un nouveau restaurant s'est installé à cet endroit depuis le printemps et tout semblait correct lors d'une récente vérification.

Par ailleurs la Boulangerie - Pâtisserie - Charcuterie Pina (1990), sise au 5990 est, rue Jean-Talon, à Saint-Léonard, a été condamnée à 500 $ après avoir reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir conservé des aliments non surélevés du sol d'au moins 10 cm.

L'infraction date du 10 décembre 1991 et une récente vérification a démontré que la situation était corrigée.

Dans sa suggestion au juge Pierre Fontaine, le procureur de la poursuite, Me Gilles Bergeron, a recommandé qu'une amende moins importante soit imposée pour une offense similaire, compte tenu qu'il s'agissait d'aliments enveloppés.

Mme Aflalo reste en prison

■ Le juge Claire Barrette-Joncas a refusé hier, au Palais de justice de Montréal, de rendre une décision dans la requête de Liliane Lorentz-Aflalo, qui s'adressait à la cour Supérieure pour réclamer une remise en liberté, en attendant son nouveau procès, le 8 septembre prochain.

Le magistrat a indiqué que cette requête excédait sa juridiction et a plutôt proposé à la défense de se présenter devant la Cour d'appel qui, en juillet 1991, ordonnait précisément la tenue d'un nouveau procès à l'intention de Mme Lorentz-Aflalo (37 ans) et de son amant, Robert Roy (43 ans).

Le couple a été condamné en décembre 1987, par un jury présidé par le juge Benjamin Greenberg, pour le meurtre prémédité de Michel Aflalo, l'ex-mari de l'accusée, dont le corps a été trouvé en plusieurs morceaux, à Rawdon. Le juge Greenberg, selon la cour d'Appel, a usurpé le rôle du jury en imposant son opinion.

Cependant, Roy doit se présenter devant le tribunal, mercredi prochain, pour réclamer également sa remise en liberté.

Encore une raison de plus de conduire un Jeep plutôt qu'un 4x4 ordinaire!

2 500$ de remise
ou taux de crédit du fabricant*

CHEROKEE SPORT

C'est le modèle idéal pour ceux qui veulent la robustesse légendaire de Jeep en respectant leur budget.

◊ Moteur 4 L 6 cylindres grand rendement
◊ Système 4 RM convertible à la volée
◊ Jantes sport 10 trous en aluminium moulé
◊ Radio AM/FM stéréo
◊ Direction assistée
◊ Freins assistés
◊ Vitres teintées

CHEROKEE LAREDO

Il vous donne une combinaison impressionnante de performance Jeep avec une touche de luxe.

◊ Moteur 4 L 6 cylindres grand rendement
◊ Système 4 RM convertible à la volée
◊ Boîte automatique en option
◊ Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
◊ Jantes de 15 po en aluminium moulé
◊ Galerie de toit
◊ Direction assistée
◊ Freins assistés

CHEROKEE LIMITED

Le Cherokee Limited, c'est le summum du luxe Jeep et de la robustesse Jeep légendaire.

◊ Moteur 4 L 6 cylindres grand rendement
◊ Système 4 RM convertible à la volée
◊ Boîte automatique à 4 rapports
◊ Climatiseur
◊ Radiocassette AM/FM stéréo avec antenne électrique
◊ Sièges-baquets inclinables à dossier pétale
◊ Électroverrouillage des portes et des fenêtres—comprend l'entrée sans clé

7/115 groupe entrepreneur en 3/60 pare-chocs à pare-chocs — plan de protection au choix du client

Renseignez-vous sur les Programmes de location Clé d'or d'un pare-chocs à l'autre!

MONTRÉAL
Concordia Auto Ltée — Montréal 273-2373
Le Cartier Jeep Eagle Inc. — Montréal 323-4330
Micor Auto Inc. — Montréal 645-1611
La Salle Jeep/Eagle — La Salle 595-5995
À Ma Baie Automobiles Inc. — Pierrefonds 684-4400
Pointe-Claire Jeep/Eagle — Pointe-Claire 694-8333
RIVE SUD
Rendez-Vous Auto Ltée — Brossard 466-2065
Grégoire Jeep/Eagle Ltée — St-Jean sur le Richelieu 348-6835
André Fortin Auto Inc. — Chambly 447-1234
Automobiles Sega Inc. — St-Bruno 653-3333
Sauvé Jeep/Eagle — Mercier 698-2792
St-Francois Auto Inc. — Valleyfield 371-5103
Rond Point Jeep/Eagle — St-Hubert 656-4110
RIVE NORD
Auto Voisin Inc. — Laval 668-9222
Garage H. Fortin Ltée — Ste-Rose 625-2491
Excellence Jeep/Eagle — St-Eustache 491-5555

Jeep Eagle
Seul un Jeep est un Jeep.

Vous n'avez plus de raisons de ne pas conduire un Jeep.

*Le taux de crédit du fabricant est offert à la place de la remise. La remise est une offre de durée limitée, en vigueur à partir du 30 mai 1992 et jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Les véhicules loués au détail donnent droit aux remises seulement. Les offres s'appliquent aux véhicules en stock chez le concessionnaire seulement et achetés et livrés pendant la période de l'offre de remise. Ces offres annulent et remplacent toute autre offre précédente et ne peuvent être combinées à aucune autre. Transport, immatriculation, taxes, assurance et autres frais en sus. Voir un concessionnaire pour les détails. Offre valable uniquement chez les concessionnaires participants.

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement.
Confidentiel.
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

«STRESS»
«80% DES MALADIES SONT RELIÉES AU STRESS ET IL EST LA CAUSE INDIRECTE DE MILLIERS DE DÉCÈS.» — Newsweek 1988.
Si vous en êtes victime, ou avant d'en être victime, téléphonez-nous, nous pouvons vous aider.
Pour de plus amples informations, téléphonez au:
(514) 937-6311
ou 1-800-463-9334

À 200 km/h

Pour votre santé!
Quand il s'agit de votre santé, notre service est hors-pair! La Résidence Les Marronniers offre également la sécurité, la détente, des prix abordables, des appartements et studios et de nombreux petits extras!
Votre loyer comprend:
L'électricité, le chauffage, la taxe d'eau, la cuisinière et le réfrigérateur
LES MARRONNIERS
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
1500, Montée Monette Vimont, Laval (Québec) H7M 5C9
858-1500

Notre vision de la performance: Des chaussures au millimètre près.
Contrairement aux autres marques, les chaussures de sport New Balance sont offertes dans toute une gamme de largeurs. Elles épousent donc mieux votre pied. Et forcément, vos performances s'en trouvent améliorées.
new balance NB
La façon géniale de réaliser des chaussures.

	CHOIX DE LARGEURS 2A B D 2E 4E
HOMMES	
M997 - Course	
M580 - Course	
MK806 - Marche	
CXT770 - "Cross-Court"	
CT540 - Tennis	
FEMMES	
W520 - Course	
WF625 "Cross-Court"	
Certain choix de largeur sur commande:	

BOUTIQUE COURIR
Longueuil
1745, chemin de Chambly
(angle boul. Curé-Poirier)
674-4436
Montréal
4452, rue Saint-Denis
(angle av. du Mont-Royal)
499-9600
Mont-Royal
1786607-523

IL Y A AU MOINS UNE CHOSE DE L'INDE QUI NOUS EST FAMILIÈRE: LA CUISINE

Un accueil et un style inimitables dans les plus pures traditions orientales.
Faites l'expérience de la cuisine indienne plusieurs fois séculaire. Un gage de plaisir renouvelé à l'infini.
Une tradition pleine de saveur.
BUKHARA Restaurant & Bar
2100, rue Crescent, Montréal
Pour réserver, composez 288-9808
Ouvert tous les jours

Boulianne veut auto-discipliner les amateurs d'avions légers

PIERRE BELLEMARE

■ Le coroner Marc-André Boulianne a mis fin hier, au Palais de justice de Montréal, à sa tournée du Québec concernant le danger potentiel couru par les amateurs d'avions ultra-légers.

Me Boulianne a tenu 25 audiences à travers le Québec et il a entendu plus d'une centaine de témoins, dont certains venant du Canada anglais et même de la Floride.

Depuis environ six ans, neuf accidents aériens, impliquant ces petits appareils souvent artisanaux, ont causé treize morts, selon les statistiques officielles.

Au terme de ses deux dernières journées d'audience à Montréal, le coroner Boulianne a conclu: «On a tendance, dit-il, à confier au gouvernement la responsabilité d'encadrer ce genre d'activités. Mais ce faisant, on finit par déresponsabiliser les gens, dont les adeptes des ultra-légers. À mon avis, il faudrait plutôt les sensibiliser à une application volontaire de mesures destinées à mettre leur vie en sécurité».

Le coroner Bouliane achèvera la rédaction de son rapport aux alentours du mois de septembre. «Je dois d'abord mettre un point final sur mon enquête touchant le transport scolaire», a-t-il confié en entrevue.

LA FLORIDE CET ÉTÉ
POUR LES VACANCES FAMILIALES ?
POURQUOI PAS !

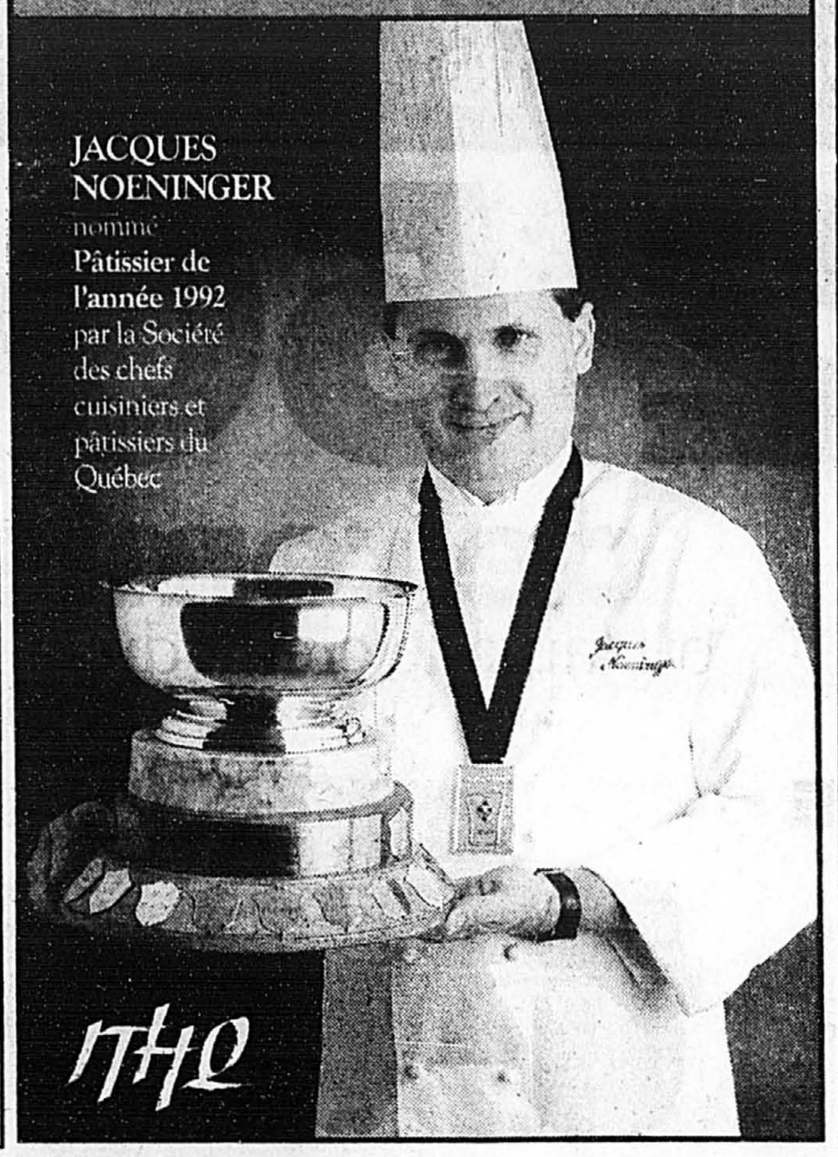
Prix très bas - activités, sports, restaurants.
Activités illimitées pour adultes et enfants.

Louez un luxueux condo neuf
à 2 ch.. et 2 s. de bain sur terrain de golf,
à proximité de tout, 20 $ US par jour, par pers.
(base de 4 pers.).

Renseignements:
(514) 274-5165 / 1 800 465-8332.

1784072-523

L'INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUÉBEC
tient à rendre hommage à l'un de ses professeurs



SOLDE D'ÉCHANTILLONS

50%* à 60% de rabais

mobilier RICKSHAW
le summum en rotin
1808, LE CORBUSIER
LAVAL, QC
TÉL.: 686-8930
DÉCOR DÉCARIE
6900, BOUL. DÉCARIE
TÉL.: 340-9988

* comprenant toutes les pièces d'ameublement, sauf les peintures, décorations murales, dessus en verre, vases, fleurs, oeuvres d'art et poupées.

1789966-530

NOUS PAYONS LA TPS & TVQ
SOLDE DE MATELAS
NOUS PAYONS LA TPS & TVQ
NOS PRIX SONT IMBATTABLES. FAITES-EN LA COMPARAISON

Sealy Ortho-LC
TOUTES TAXES INCLUSES
Ens. jumeau 169 $
Ens. double 219 $
Ens. «Queen» 289 $
Matelas Sealy à partir de 99,95 $

Sealy Monte Carlo extra-ferme
TOUTES TAXES INCLUSES
Ens. jumeau 249 $
Ens. double 329 $
Ens. «Queen» 399 $
Matelas Sealy à partir de 149 $

AUSSI DISPONIBLE: MATELAS PAYER ET EMPORTER À PARTIR DE 44.95$

SIMMONS Évasion ferme
TOUTES TAXES INCLUSES
Ens. jumeau 269 $
Ens. double 329 $
Ens. «Queen» 369 $
Matelas Simmons à partir de 169 $

SIMMONS Imperial extra-ferme
TOUTES TAXES INCLUSES
Ens. jumeau 369 $
Ens. double 449 $
Ens. «Queen» 499 $
Ens. «King» 699 $
Matelas Simmons à partir de 229 $

LIVRAISON GRATUITE

Sealy POSTUREPEDIC
«Si ce n'est pas un Posturepedic, ce n'est pas le meilleur de la gamme Sealy.»
Ens. jumeau ..... 329$ Toutes taxes incluses
Ens. double ..... 389$ Toutes taxes incluses
Ens. «Queen» ..... 469$ Toutes taxes incluses
Ens. «King» ..... 649$ Toutes taxes incluses

Tous les ensembles Sealy Posturepedic et Simmons Beautyrest portent une garantie de 15 à 30 ans

SIMMONS Beautyrest
«Si ce n'est pas un Beautyrest, ce n'est pas le meilleur de la gamme Simmons.»
Ens. jumeau ..... 549$ Toutes taxes incluses
Ens. double ..... 649$ Toutes taxes incluses
Ens. «Queen» ..... 699$ Toutes taxes incluses
Ens. «King» ..... 899$ Toutes taxes incluses

Matelas Sealy Posturepedic à partir de 199$
Matelas Beautyrest de Simmons à partir de 349$

SANS RISQUES
POLITIQUE DE BAS PRIX GARANTIS
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix, mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS
LINEN CHEST
PAS DE TAXES

ROCKLAND 341-7810
les promenades de la CATHEDRALE 282-9525 STE-CATHERINE ET UNIVERSITY

350 ANS

30 MAI AU CALENDRIER AUJOURD'HUI

EN COLLABORATION AVEC La Presse

MONTRÉAL *fête*

Renseignements : (514) 872-7292

arts et spectacles

► **Concours international de musique de Montréal – Piano 1992**
Épreuves finales – Place des Arts, théâtre Maisonneuve – 20h00
(514) 844-1211 Jusqu'au 2 juin

Cirque magique des clowns
Centre communautaire Lajeunesse
(514) 272-3633 – RSVP
Jusqu'au 12 octobre

Focus sur le théâtre jeune public des pays néerlandophones
La Grande Maison – 19h00
Maison Théâtre du Cégep du Vieux-Montréal
Les lieux de Laura – 19h00
Juste ciel ! – 13h00
840, rue Cherrier E.
(514) 288-7211

● **Festival jeunesse 92 Maison des jeunes MAGI**
Parc Jean Amyot
(514) 259-7692
Jusqu'au 31 mai

Les voiliers de l'espace – Terre ! Terre !
Planétarium Dow
15h15 – 15h45 – 20h30
(514) 872-4530
Jusqu'au 6 sept.

Mondial d'impro-Montréal 92
Spectrum
(514) 861-5851
Jusqu'au 5 juin

Flash-Montréal
Comédie musicale des étudiants du Collège Bois-de-Boulogne
Centre hospitalier Notre-Dame de la Merci
20h00
(514) 332-3000
Jusqu'au 12 octobre

Parcours de nuit
Rendez-vous international de théâtre jeune public
Centre Canadien d'Architecture
(514) 288-7211
Jusqu'au 31 mai

animation

●► **« Portes ouvertes » au Musée d'art contemporain de Montréal**
185, rue Ste-Catherine O. 10h00 à 24h00

► **Randonnée cycliste historique à Pointe-aux-Trembles**
Centre Roussin – 8h00 *(514) 872-2643*

1992, Mercier-Ouest
Festival culturel
Quartier Mercier-Ouest
(514) 255-5072
Jusqu'au 28 août

● **350 ans, Montréal fête, Saint-Michel célèbre**
Fête inter-culturelle
Parc Joseph-François-Perrault
(514) 872-3464

● **Fêtons les 15 ans de la Maison d'Aurore**
La Maison d'Aurore
(514) 872-3441

● **Joe Beef**
Saint-Columba House
(514) 937-9251
Jusqu'au 6 juin

La Forêt des Montréal de France
Jardin botanique
(514) 872-1400
Jusqu'au 31 mai

La Ronde a 25 ans Hommage à Expo 67
La Ronde
(514) 872-6222
Jusqu'au 7 sept.

La petite bibliothèque du parfait Montréalais
Surveillez le concours *« Mon Montréal à moi »* dans les librairies et les bibliothèques.
(514) 872-7292
Jusqu'au 10 sept.

● **Montréal se porte bien**
Chandail du 350e
(514) 872-6196
Jusqu'au 31 mai

Notre-Dame-de-Grâce en fête
Église, Centre communautaire N.D.G., Manoir N.D.G.
(514) 484-6123
Jusqu'au 31 mai

● **Une fête à la Place Vermeil – Déjà 20 ans !**
Bal de fermeture – 20h00
Comité social Centre Sud
(514) 527-7822

● **Oeillades sur Montréal**
Parc Lafontaine (restaurant)
(514) 527-1267
Jusqu'au 31 mai

● **Parcours historique**
Départ : Vieux-Moulin P.A.T.
(514) 645-8035
Jusqu'au 12 oct.

● **Hôtels particuliers de McGill**
Visite auto-guidée et exposition
Université McGill : carte-guide disponible au Burnside Hall (Sherbrooke et McGill College)
(514) 398-4743
Jusqu'au 31 oct.

Portraits du Montréal multi-ethnique
M.I.E.L. d'Arc-en-ciel
(514) 279-4627
Jusqu'au 14 juin

● **Rassemblement des associations de familles du Québec**
Les Archambault et les Lauzon
Place d'Armes – 14h00
(514) 938-2475

Réseau historique du Vieux-Montréal
Vieux-Montréal
Brochure et balladeur disponibles à The Gazette
(514) 934-6271
Jusqu'au 12 oct.

expositions

► **Expotec / Imax** *La musique, une question d'onde*
Jetée King Edward, hangar 7, à l'entrée *(514) 496-IMAX* Jusqu'au 10 oct.

● **Atelier d'histoire de Pointe-aux-Trembles**
Société Ressources-Loisirs de P.A.T. Inc.
(514) 645-8035
Jusqu'au 12 oct.

● **Ces femmes qui ont bâti Montréal**
Édifice Cormier
(514) 842-1066
Jusqu'au 18 oct.

● **Cinquante ans de la Galerie Dominion**
Montréal et l'art vivant
Galerie Dominion (rue Sherbrooke O.)
(514) 845-7833
Jusqu'au 12 juin

● **Créations jeunesse 1992 – Édition spéciale**
Parc Lafontaine (restaurant)
(514) 849-5297
Jusqu'au 31 mai

Exposition hellénique du 350e
Centre hellénique communautaire de Montréal
(514) 738-2421
Jusqu'au 31 mai

Fortin, le peintre de Montréal
Musée Marc-Aurèle Fortin
(514) 845-6108
Jusqu'au 12 oct.

● **Les 200 ans de l'église protestante à Montréal**
Église St-Jean/Erskine and American United
(514) 849-3286
Jusqu'au 12 oct.

Mission Montréal
Musée David M. Stewart (île Ste-Hélène)
(514) 861-6701
Jusqu'au 12 oct.

● **Montréal 1942-1992**
L'anarchie resplendissante de la peinture
Galerie de l'UQAM – Pav. Judith Jasmin (JR-120)
(514) 987-6150
Jusqu'au 2 août

Montréal en fête, Montréal en fleurs
Jardin Botanique
(514) 872-1400
Jusqu'au 8 août

● **Montréal en projet, 10 années d'architecture urbaine**
Centre de Design de l'UQAM
(514) 987-3395
Jusqu'au 28 juin

Montréal, carrefour d'échange et de commerce
Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
Enfants moins de 12 ans : entrée gratuite
(514) 872-9150
Jusqu'au 12 oct.

● **Montréal, terre d'asile L'accueil des réfugiés à Montréal**
UQAM – Pav. Hubert-Aquin
(514) 528-1959

Montréal, ville du futur – « Images du futur 92 »
Vieux-Port
(514) 849-1612
Jusqu'au 20 sept.

Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal
201, avenue des Pins O.
(514) 849-2919
Jusqu'au 12 oct.

Nouveau parcours de l'art canadien (1790-1960)
Musée des Beaux-Arts (Pav. Nord)
(514) 285-1600
Jusqu'au 27 sept.

Place aux Montréalais !
Centre d'histoire de Montréal
(514) 872-3207
Jusqu'au 1er nov.

● **Pointe-aux-Trembles en évolution**
Maison Wilson-Beaudry
(514) 872-2643
Jusqu'au 7 sept.

Rome, 1000 ans de civilisation
Palais de la civilisation
(514) 872-4560
Jusqu'au 27 sept.

Transit 92
Navire Fort St-Louis
Vieux Port
(514) 527-9221
Jusqu'au 12 oct.

● **Tur Maïka : deux siècles d'histoire juive à Montréal**
Bibliothèque publique juive
(514) 931-7531
Jusqu'au 31 oct.

● **Un fleuve, un quartier, une ville**
Maison de la Culture Frontenac
(514) 872-7882
Jusqu'au 23 août

Voix et images du Sud 1992
UQAM
Salle Marie-Gérin Lajoie
(514) 845-0880
Jusqu'au 31 mai

350 ans, Montréal fête, Saint-Michel célèbre
St-Michel en photos
Bibliothèque Saint-Michel
(514) 872-3464
Jusqu'au 31 mai

► **Marché Bonsecours**
350, rue St-Paul Est

Montréal, une histoire à suivre : quatrième volet de l'exposition présentée aux musées du Château Ramezay, David M. Stewart et McCord d'histoire canadienne.

Racines du futur, l'aventure des communications à Montréal : une présentation de Bell Canada, Northern Telecom, Recherches Bell Northern et Bell Cellulaire.

À mille lieux : des installations-vidéo.

Kahswenhtha : introduction à la culture amérindienne.

Exposition temporaire :
● ***Clins d'oeil et collections.***
(514) 872-7292
Tous les jours, de 10h à 18h
Fermé le mardi

à ne pas manquer

L'International Benson & Hedges inc. – Édition spéciale du 350e
Ce concours d'art pyrotechnique célébrera Montréal de façon pétaradante ! Échelonnée sur une période de dix semaines d'activités et ce, à raison d'un feu par week-end, cette édition spéciale saura égayer le ciel de Montréal et ravir tous les coeurs au cours de l'été. – La Ronde – 21h30 *(514) 522-1245*

● **Activité gratuite** ►**Activité vedette** Sujet à changements sans préavis.
Pour de plus amples renseignements, consultez le calendrier officiel.

LES GRANDS PARTENAIRES

EN COLLABORATION AVEC

Ville de Montréal · Tourisme Québec · Canada

La Presse

MONTRÉAL AU FIL DES RUES

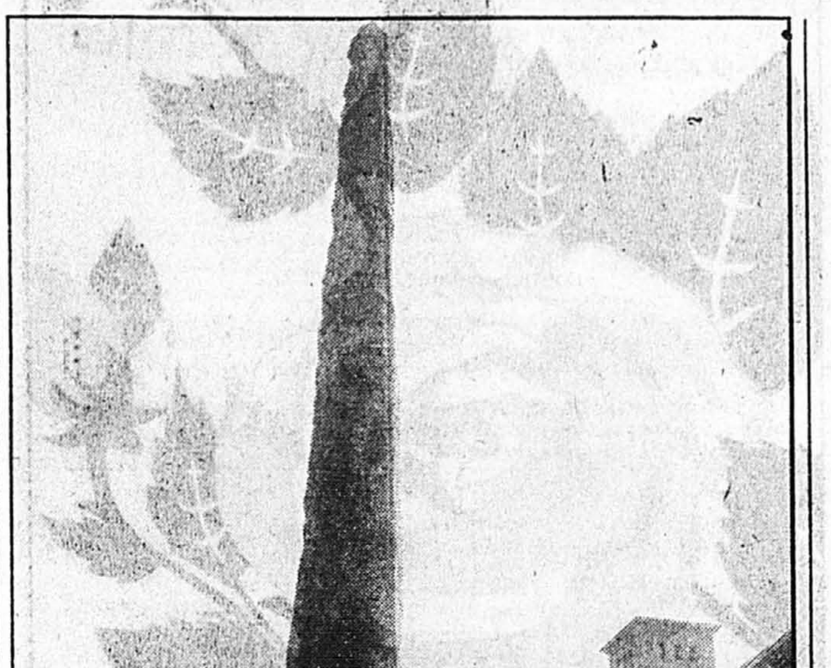


PHOTO LUC-SIMON PERRAULT, *La Presse*

Le monument aux pionniers

Le 18 mai 1893, la Société historique de Montréal érigeait au beau milieu de la place Royale, face à l'ancienne maison de la Douane, le monument aux pionniers.

LES MONUMENTS DE MONTRÉAL

L'obélisque de 30 pieds de hauteur en pierre grise bossée honore la mémoire des fondateurs de Ville-Marie, autant ceux qui, comme Jérôme Le Royer de la Dauversière et Jean-Jacques Olier, étaient restés en France, que ceux qui, comme Paul de Chomedey de Maisonneuve, Jeanne Mance, Augustin Hébert, François Gadois, Madeleine de Chavigny de la Peltrie, sont débarqués en ce 18 mai 1642 pour assister à la messe dite par le jésuite Barthélémy Vimont.

Tous les noms de ces pionniers, tant ceux de Paris que ceux de Ville-Marie, sont gravés dans deux des quatre faces de l'obélisque. Sur une troisième face, on peut lire l'inscription suivante (tous les nombres sont en chiffres romains dans l'inscription): **Le 18 mai 1642, près de cet obélisque, entre le fleuve et la rivière qui coule sous la rue des Commissaires (actuelle rue de la Commune) à l'endroit appelé place Royale par Champlain le 28 mai 1611, Paul (le graveur avait oublié le «de») Chomedey de Maisonneuve jeta les fondements de la Ville de Montréal. Il érigea les premières habitations, le fort, la chapelle, le cimetière, qu'il renferma dans une enceinte de pieux. Le 23 février 1642 (donc avant la fondation), Montréal avait été consacré à la Sainte Vierge sous le nom de Ville-Marie. Le 13 février 1644, Louis XIV lui accorda sa première charte civique. Le 26 mars 1644, Chomedey de Maisonneuve en fut nommé premier gouverneur particulier.**

L'obélisque a été depuis déménagé place d'Youville, à proximité du nouveau Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal. Ce déménagement s'est inscrit dans le réaménagement de la place Royale, nécessité par la construction du nouveau musée.

L'homme qui fabriquait des calices

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

Calices, tabernacles et ciboires font partie du quotidien de Gilles Beaugrand, depuis 60 ans.

Gilles Beaugrand est orfèvre. De métier, et de coeur. À presque 86 ans, ne lui parlez pas de retraite. Surtout pas! Quatre jours par semaine, il se rend à son atelier, à présent situé aux troisième et quatrième étages du magasin Desmarais et Robitaille, rue Notre-Dame, ouest.

LES MONTRÉALAIS DE L'OMBRE

Ça, c'est parce qu'aucune de ses deux filles n'a voulu prendre la relève. C'est-à-dire l'atelier sis au 846, rue de l'Épée, où, pendant 50 ans, Gilles Beaugrand a ciselé, sculpté, martelé, modelé des objets religieux destinés aux plus célèbres des hommes d'Église, comme aux moins connus.

Ainsi, en janvier 53, il a livré un calice et des burettes en or massif 14 K à Son Éminence le cardinal Paul-Émile Léger. En 1958, le général Georges Vanier lui a acheté, pour la chapelle de Rideau Hall, un ciboire qui avait reçu une mention d'honneur à l'exposition de Bruxelles.

La statue de Marie se trouvant à Notre-Dame-du-Cap a, par ailleurs, longtemps porté une couronne en or massif 18 K, sertie de 564 diamants. Une oeuvre magnifique qui sortait de l'atelier de Gilles Beaugrand. Mais qui a été volée, regrette l'orfèvre.

Et puis, il y a le «trésor». Un trésor sous forme d'une lettre un peu jaunie, encadrée, et placée bien en évidence sur un des murs de l'atelier. Une lettre signée par Jean-Baptiste Montini, le cardinal-archevêque de Milan qui allait devenir Paul VI. Dans cette lettre datée du 15 avril 1949, le cardinal-archevêque remercie Gilles Beaugrand de son envoi — un calice — au Saint-Père — à cette époque, Jean XXIII — «à l'occasion du 50e anniversaire de son ordination sacerdotale».

«Si j'ai envoyé ce cadeau, c'est aussi... pour avoir une lettre comme celle-là», avoue l'orfèvre, avec un sourire.

De la ferronnerie à l'orfèvrerie

Au départ, Gilles Beaugrand se destinait à la peinture. Pendant cinq ans, il a fait l'école des Beaux-Arts de Montréal. Puis, grâce à une bourse, il est parti en Europe et a étudié pendant trois ans la ferronnerie d'art.

Retour à Montréal en 1932. En pleine crise. Personne pour lui commander des rampes d'escalier sophistiquées ou des portes d'entrée aux motifs alambiqués.

«Un curé qui était ami avec mon père m'a alors suggéré de faire de l'orfèvrerie religieuse», raconte M. Beaugrand. À l'époque, presque tous les objets religieux qui se trouvaient sur le marché étaient importés.

«Mais si, en ferronnerie comme en orfèvrerie, on travaille le métal, le métier est très différent», poursuit M. Beaugrand qui, pour régler son problème, a engagé des orfèvres temporairement mis à pied par Birk's... afin d'apprendre le métier.

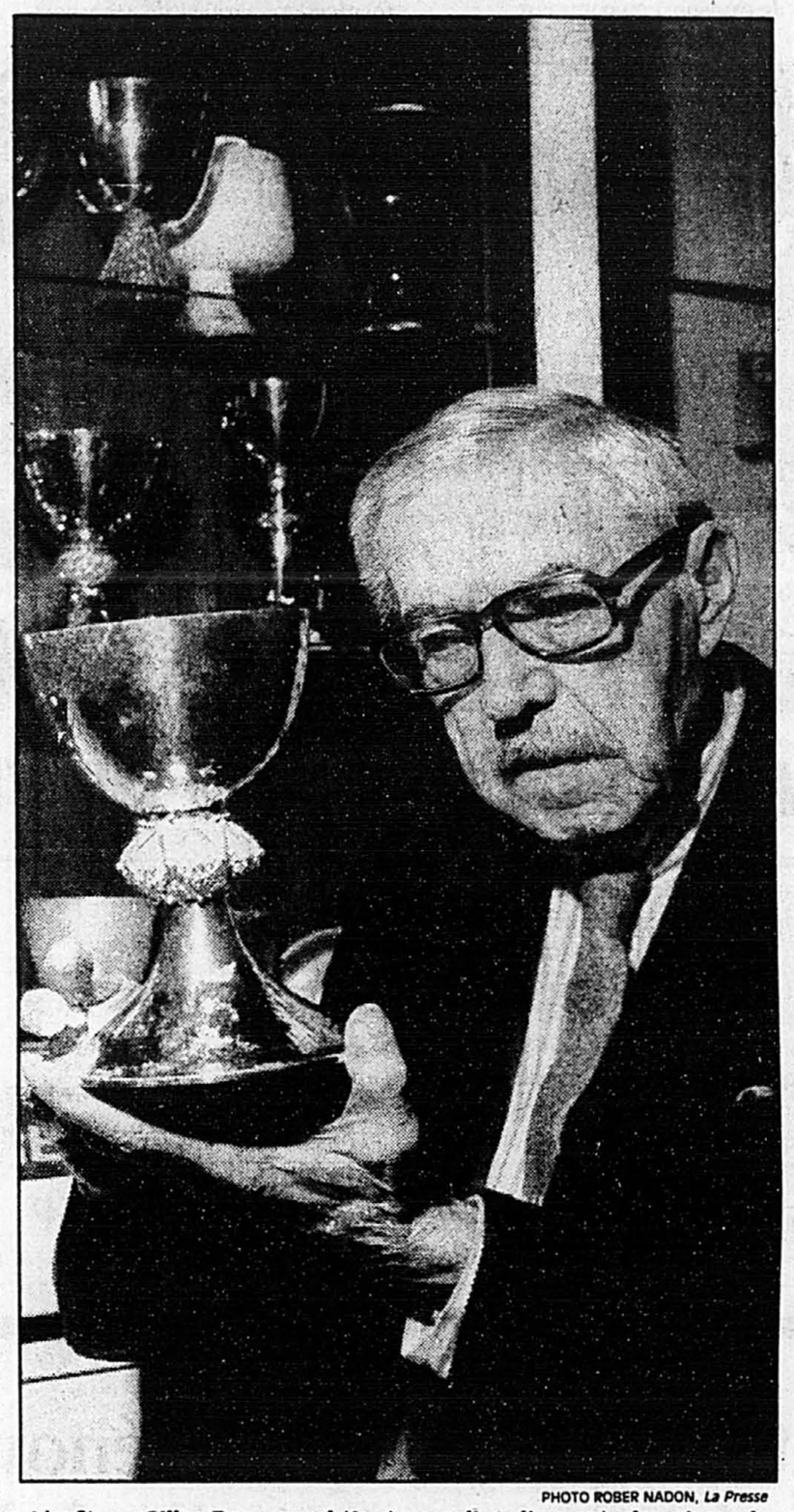


PHOTO ROBER NADON, *La Presse*

L'orfèvre Gilles Beaugrand tient un calice d'argent plaqué or, de bronze massif et de laiton, sur lequel sont représentées des scènes de l'Ancien Testament.

«Dans les premiers temps, j'ai mordu la poussière», se souvient-il. Pas la poussière d'or! Celle de la pauvreté. Et puis, les commandes se sont mises à arriver. Parce qu'il est allé les chercher. Ici, mais aussi dans les séminaires américains.

Sa clientèle actuelle

Aujourd'hui, Gilles Beaugrand a des clients au Québec et en Ontario, mais la majorité proviennent de la Californie, de la Louisiane, de l'Indiana. Bref, d'un peu partout aux États-Unis.

Ces clients, se sont les familles et les amis des séminaristes qui vont bientôt être ordonnés. Un beau cadeau à faire aux futurs prêtres: la coupe du calice est toujours faite d'argent, recouvert ou pas d'or; le noeud, le fauxpied et la patène sont faits de bronze ou de laiton, plaqué d'or, d'argent ou de cuivre. Le tout vaut en moyenne 1 800 $ et exige environ une quarantaine d'heures de travail.

«Depuis Vatican II, bien des choses ont changé, fait remarquer M. Beaugrand. On a laissé de côté les choses précieuses. Quand j'ai commencé, les croix étaient ornées de diamants, d'améthystes, de pierres précieuses. À présent, on utilise davantage les cabochons. Mais certains demandent de sertir, dans les objets religieux qu'ils me commandent, les diamants de la bague de fiançailles de leur mère.»

Et il s'exécute, avec originalité: il possède plus de 6000 modèles d'objets religieux, qu'il a lui même dessinés. Et il en a fabriqué au-delà de 11 000.

Aujourd'hui, la ferveur religieuse n'est toutefois plus ce qu'elle était. Les commandes ont donc diminué. Mais Gilles Beaugrand et ses cinq employés ne manquent pas de travail. Après tout, ces calices, tabernacles, ciboires qui ont pris de l'âge, il faut les réparer, les repolir, les redorer.

Au fait, M. Beaugrand, allez-vous à la messe?

«Tous les dimanches.»

Et les objets religieux qui sont utilisés dans l'église que vous fréquentez, ils viennent de votre atelier?

«Je ne sais pas. Mais avec tous ceux que j'ai fabriqué... il y a de bonnes chances que oui!»

Une rue... des enfants

LES MONTRÉALAIS SE RACONTENT

■ Qu'elle était jolie, la rue Jeanne-Mance, entre les rues Fairmount et Saint-Viateur, où j'ai vécu ma jeunesse!

Toute propreté, en ces temps-là, avec des pelouses, des arbres et des enfants, beaucoup d'enfants.

C'est en bande que l'été, nous sortions nos patins à roulettes, avec, au cou, pendue à une ficelle, la précieuse clé qui servait à serrer ou à desserrer les crampons sur nos chaussures. Que de genoux écorchés et de bas endommagés accompagnaient nos prouesses!

L'hiver, la construction de «forts», de bonhommes de neige ou de glissoires nous apportaient de nouveaux plaisirs.

C'est vers ce même temps que les enfants portèrent sous leurs vêtements un morceau de camphre qui devait les protéger de la terrible «grippe espagnole» qui endeuillait tant de familles.

Et c'est sur cette rue que ces mêmes enfants virent, un jour de novembre 1918, leurs parents sortir des drapeaux et pavoiser leurs maisons pour célébrer la fin de la Grande Guerre. C'était l'armistice!

Je me souviens...

YVONNE MERCIER-BERNARD, Montréal

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

MONTRÉAL AU QUOTIDIEN

Le jardin de Chine vous attend

Depuis son inauguration l'été dernier, le jardin de Chine du Jardin botanique de Montréal se trouve parmi les coins les plus courus du domaine de l'ami Pierre Bourque, rue Sherbrooke Est. Cette photo permet de l'apprécier sous un angle différent.

RENSEIGNEMENTS: GUY PINARD, 285-7070

Un Lavallois conteste les frais de transport scolaire

BRUNO BISSON

■ Un expert en sinistres de Laval, M. Pierre Lessard, s'adressera à la Cour supérieure pour obtenir l'autorisation d'intenter un recours collectif contre la Commission scolaire des Mille-Iles et deux ministères provinciaux, afin de récupérer les sommes versées par les parents pour assurer le transport scolaire des étudiants du secondaire.

En vertu de ce recours collectif, la Commission scolaire des Mille-Îles ainsi que les ministères provinciaux de l'Éducation et des Transports, pourraient être forcés de rembourser plus de 3,85 millions aux parents des étudiants de niveau secondaire de ette commission scolaire, qui s'étend sur une partie de Laval ainsi que sur le territoire des municipalités de Terrebonne, Rosemère, Lorraine et Bois-des Filion.

Dans sa requête, M. Lessard conteste l'obligation des parents de défrayer, depuis 1978, 30 p. cent du coût du transport écolier assuré par la Société de transport de Laval (STL), et par le Conseil intermunicipal de transport (CIT) des Basses-Laurentides, depuis 1986.

Cette quote-part des parents est passée de 30 à 66 p. cent, en 1991-92, à la suite de l'abolition des subventions accordées aux municipalités pour assurer des services adéquats de transport en commun dans la foulée des réformes sur la Loi des municipalités, imposées l'an dernier par le ministre Claude Ryan.

Le transport écolier des étudiants de niveau secondaire n'est pas assuré, dans cette commission scolaire, par les habituels autobus jaunes, mais par des bus réguliers de la STL et du CIT des Basses-Laurentides.

Chaque mois, les étudiants reçoivent un coupon donnant droit à une réduction du titre de transport «étudiant» des deux sociétés de transport en commun.

En 1991-92, cette réduction sur le prix régulier d'une carte de 34 $, était de 11,50 $ et représentait un rabais de 34 p. cent sur le titre de transport de la STL. La carte mensuelle du CIT, pour la même année, ne coûtait que 13,05 $, plutôt que 25,75 $, sur présentation de ce même coupon.

La réduction consentie est toutefois bien inférieure à celle qui prévalait depuis 1978 à la STL, et depuis 1986 au CIT, alors qu'elle atteignait 70 p. cent.

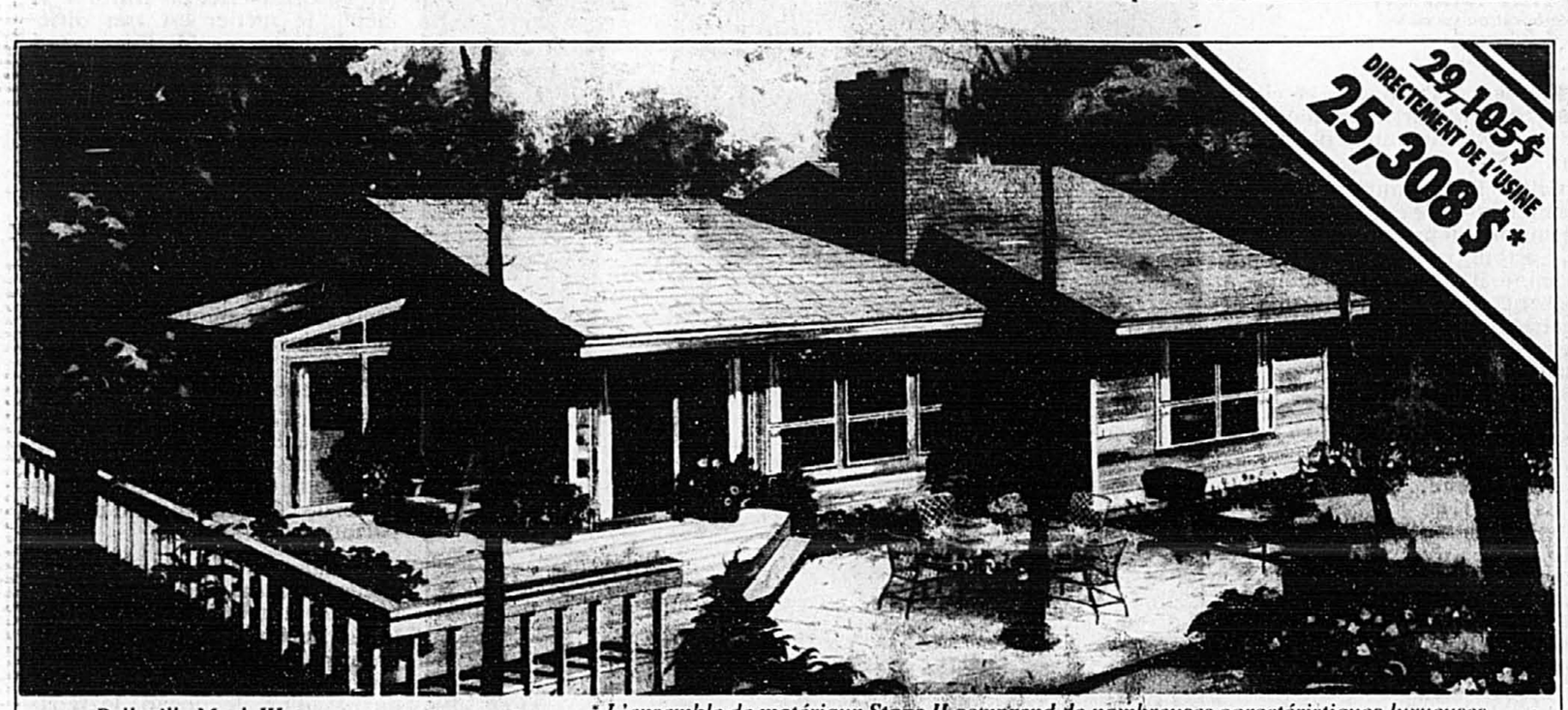
À titre d'exemple, le titre de transport étudiant de la STL, en 1990-91, qui était régulièrement de 20,50 $, ne coûtait aux parents que 6,15 $.

Dans sa requête, qui sera entendue par la Cour supérieure le 17 juin prochain, M. Lessard estime que le paiement d'une quote-part imposée aux parents «constitue une taxation indirecte et déguisée par laquelle la Commission scolaire des Mille-Îles se dessaisit de ses responsabilités financières» relatives au service de transport écolier, qu'elle doit assurer en vertu de l'article 292 de la Loi sur l'instruction publique.

Mais l'expert en sinistres ne conteste pas seulement la hausse de la quote-part parentale, imposée à partir de la présente année scolaire, mais l'existence même de la quote-part, établie à partir de 1978 par la commission scolaire.

LA LIBERTÉ D'INFORMATION, C'EST CAPITAL.

AMNISTIE INTERNATIONALE
(514) 766-9766



Belleville Mark III * *L'ensemble de matériaux Stage II comprend de nombreuses caractéristiques luxueuses.*

«DIRECTEMENT DE L'USINE» DE VICEROY!

Les usines modernes Viceroy fabriquent une vaste gamme de matériaux de construction. Étant donné que nous fabriquons nous-mêmes presque tous les éléments de nos maisons, nous pouvons nous permettre d'y ajouter un plus grand nombre de caractéristiques de qualité que ne pourrait le faire n'importe qui d'autre. C'est la raison pour laquelle vous obtenez les plus belles maisons au Canada aux prix d'aubaine, directement de l'usine. De plus, vous bénéficiez de la fameuse garantie Viceroy de 2-10-25 ans, la meilleure de notre industrie. Rien d'étonnant donc, si plus de familles au Canada préfèrent Viceroy à tous les autres constructeurs de maisons hors série. Appelez-nous donc dès aujourd'hui.

☐ *Veuillez m'envoyer votre catalogue de 152 pages (15 $)*

NOM

ADRESSE

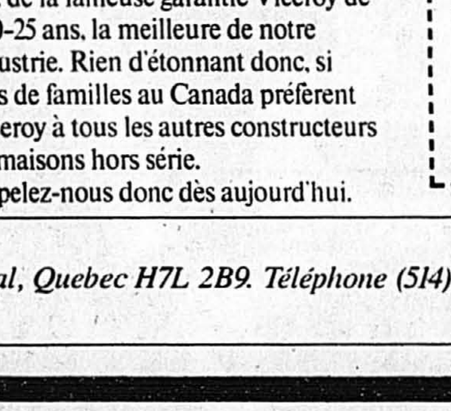
VILLE/PROVINCE TÉLÉPHONE

EMPLACEMENT DU LOT

Laval, 395 Yvon-Berger, Ste-Rose, Laval, Quebec H7L 2B9. Téléphone (514) 622-3185.

Viceroy LES PLUS BELLES MAISONS.

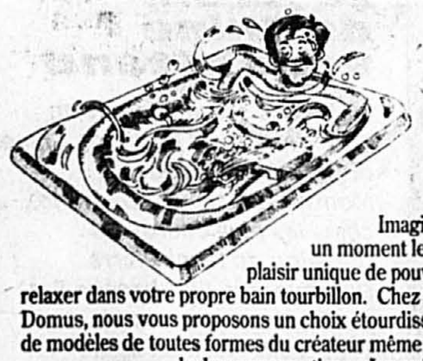
Tout ce qu'il faut pour rénover votre cuisine ou votre salle de bain, à une seule adresse...Domus.



Tout sous un même toit!
Si vous êtes à la recherche de designs de qualité, d'un vaste choix et d'un service exceptionnel, vous vous devez de visiter Domus. Notre vaste salle de montre de 11 000 pi. ca. vous offre tout ce dont vous avez besoin pour refaire une beauté à votre salle de bain ou votre cuisine. Et tout ça sous un même toit. De plus, nous ne sommes qu'à 20 minutes du centre-ville de Montréal. Il vous suffira d'emprunter la sortie boulevard des Sources sur l'autoroute trans-canadienne.

Des éviers enviés!
Transformez votre salle de bain en oeuvre d'art en choisissant parmi nos superbes modèles d'éviers et de cabinets de toilette de Kohler, Eljer, ainsi que de nombreuses autres importations européennes exclusives à Domus.

Un tourbillon bien mérité



Imaginez un moment le plaisir unique de pouvoir relaxer dans votre propre bain tourbillon. Chez Domus, nous vous proposons un choix étourdissant de modèles de toutes formes du créateur même de la douceur aquatique...Jacuzzi!

Douces douches!
Découvrez la sensation exceptionnelle d'une douche à jets multiples ou d'une douche totale avec vapeur, lampe solaire et ambiance sonore de relaxation. Domus vous offre de nombreux modèles de douches pratiques ou exotiques de Hansgrohe, Showerlux et Manhattan.

Des robinets parfaits!
Du traditionnel au contemporain, Domus vous propose un choix impressionnant de robinets de cuisines ou de salles de bain qui ajouteront une touche d'élégance à votre foyer. Avec des noms comme Aqua Brass, Kohler et KWC, vous trouverez des modèles de chrome, de cuivre ou de couleurs coordonnées.

Fantastiques céramiques!

Il n'y a pas si longtemps, il était très compliqué de coordonner harmonieusement les couleurs et les textures d'une salle de bain. Mais chez Domus, nous vous facilitons la vie avec un choix incroyable de granite, de marbre, de tuiles de céramique et de surfaces de comptoir.

Une boutique de salle de bain très bien!

Qu'il s'agisse de serviettes de bain designer, de rideaux de douche colorés ou d'accessoires assortis, Domus a tout ce qu'il vous faut pour décorer votre salle de bain à votre image.

Des cuisines de chefs!
Des designs ingénieux, un souci du détail et une fabrication de qualité et de précision caractérisent nos armoires de cuisines confectionnées sur mesures par Bernier. Avec ses surfaces de comptoir de granite, ses éviers fonctionnels de couleurs coordonnées et ses cabinets spacieux, Domus peut vous mijoter une cuisine de rêve en très peu de temps.

Les créations de votre univers!

Chez Domus, quelques-unes de nos plus belles créations nous viennent de nos clients eux-mêmes. Nous vous offrons la possibilité de réaliser votre propre design ou de consulter un de nos experts-décorateurs qui vous aideront à transformer votre création de rêve en une réalité abordable. Tous nos travaux, de la conception à l'installation, sont exécutés conformément aux normes de l' A.P.C.H.Q.

Les plus belles cuisines et salles de bains commencent ici.

DÉTAILLANT KOHLER

DOMUS Decor

4850, boul. des Sources, Dollard des Ormeaux 683-5270

ARMOIRES DE CUISINE, CÉRAMIQUES, GRANITE, MARBRE, ARTICLES DE SALLE DE BAIN, SERVIETTES DE BAIN ET RIDEAUX DE DOUCHE

Ça pousse en Permon !

W.H. Perron vous offre une sélection de **plus de 25 rosiers rustiques,** parfaitement adaptés aux rigueurs de l'hiver,

EN SPÉCIAL À SEULEMENT

9,99$ chacun

À surveiller, entre autres, le rosier William Baffin, une version améliorée du très populaire John Cabot.

Taille de bouleaux blancs
Régulier : 189,99$
SPÉCIAL
99,99$

W.H.PERRON

Ouvert les samedis et dimanches à compter de 8 heures

Laval
2900, boulevard Labelle
Autoroute 440, sortie Labelle
682-9767

Boisbriand
2000, rue Dubois
Autoroute 640, sortie 25e avenue
435-2182

Boucherville
1451, rue Ampère
Autoroute 20, entre les sorties 92 et 95
449-6473

Les syndicats d'enseignants dénoncent le palmarès des collèges de *L'Actualité*

LIA LÉVESQUE
Presse Canadienne

■ Les enseignants de cégeps, autant à la CSN qu'à la Fédération autonome du collégial, dénoncent le palmarès des collèges publié par le magazine *L'Actualité*.

Ni l'un ni l'autre n'y voit de véritable évaluation des collèges ou de l'enseignement qu'on y dispense.

« À force de compiler des colonnes de chiffres, on en arrive toujours à la même conclusion, dit la Fédération autonome du collégial, un regroupement de syndicats indépendants: « Les cégeps qui sélectionnent leur clientèle ont de meilleurs résultats à l'université. »

Même son de cloche chez les professeurs de cégeps affiliés à la CSN: « Faire un classement, ce n'est pas évaluer. La moyenne au secondaire des étudiants qui entrent dans un cégep donné ne donne pas la mesure de la qualité de l'enseignement dans ce cégep » , critiquait au cours d'une conférence de presse M. Denis Choinière, président de la Fédération nationale des enseignants de la CSN.

Selon M. Choinière, déjà, depuis la première année du palmarès dans *L'Actualité*, « certains collèges se sont engagés dans un processus de sélection des étudiants, dans le but sans doute d'obtenir une meilleure place au classement » .

Or, cette concurrence ne sert ni les jeunes ni l'éducation, signale M. Choinière.

Cette année encore, les collèges privés dominent le palmarès des collèges du magazine *L'Actualité*, quelques cégeps publics — dont les collèges Bois-de-Boulogne et Maisonneuve — y recevant toutefois un classement favorable.

La FNEEQ représente quelque 19000 enseignants, oeuvrant autant dans les cégeps que les universités et les collèges privés.

À la Fédération autonome du collégial, on dénonce aussi cette « apologie pour une école compétitive » , qui ne tient pas compte du fait que certains cégeps ont à accueillir des étudiants de différentes classes socio-économiques.

« La mission première des cégeps a toujours été la démocratisation et l'accessibilité aux études post-secondaires, et ce dans toutes les régions du Québec. Ce sont souvent les cégeps mal cotés, à l'heure actuelle, qui assument le plus souvent la responsabilité de faire progresser des étudiants plus faibles, souvent avec des moyens plus que limités » , note la FAC.

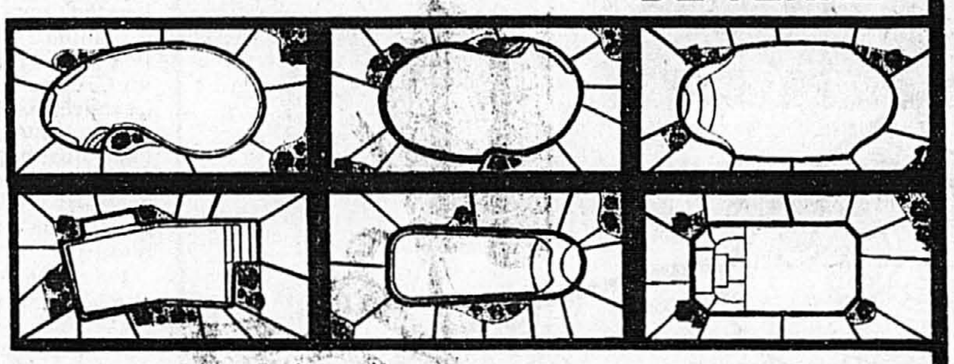
La FAC représente 16 syndicats d'enseignement dans les cégeps.

Un manifeste

La CSN a publié cette année un « Manifeste contre le palmarès des collèges » de 16 pages.

On peut notamment y lire: « Poussons la caricature et imaginons qu'il nous vienne l'idée de classer les magazines entre eux à partir de critères très mesurables comme l'expérience des journalistes, la modernité des appareils de production, le tirage, le nombre d'abonnés la grandeur des locaux. Le magazine *Le Lundi* pourrait, à partir de tels critères, se voir attribuer le titre de meilleure revue québécoise. »

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ayant plus de 25 ans d'expérience avec
Fibro 25 ANS DE GARANTIE
PISCINES MONOCOQUES EN FIBRE DE VERRE



PISCINE 27 x 12 pi INSTALLÉE
8 900 $
ou
147 $/mois

Grand choix de piscines intérieures et extérieures avec jet de natation. Aussi piscines de petites dimensions pour espaces restreints. 11 modèles et grandeurs.

CARACTÉRISTIQUES:
- Bancs moulés à l'intérieur.
- Tourbillon inclus.
- Isolation avec mousse polyurethane.
- Economie de produit chimique grâce au système de filtration exclusif à Fibro.
- Installation en une journée.
- Aucun sous-traitant.

1456, rue de Jaffa, Fabreville, Laval
(sortie 16, autoroute des Laurentides)
622-2664 628-0088

JARDIN GRATUIT
CÔTÉ JARDIN
et recevez un arbuste

Venez faire un tour *côté cour* chez votre concessionnaire, **faites l'essai** d'un véhicule en inventaire, puis obtenez **gratuitement**, *côté jardin*, un arbuste** gracieuseté de votre concessionnaire.
C'est notre façon de donner un petit coup d'pouce vert à l'environnement.

L'offre se termine le vendredi 5 juin.

VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT
PONTIAC · BUICK · CAMION GMC

** La quantité et les variétés de conifères disponibles peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Pots non inclus

RABASKAS

QUI VEUT RAMER ?

Vous cherchez l'inédit, l'inoubliable, l'unique ?
Vous avez l'âme aventurière urbaine ?
Vous voulez connaître d'autres jeunes montréalais... de France ?

Inscrivez-vous donc au projet " Rabaskas " organisé par
l'Office franco-québécois pour la jeunesse
en collaboration avec plusieurs municipalités.

Nous recherchons 30 jeunes aventuriers(ères) résidant à Montréal, Lachine, Châteauguay, Ste-Anne-de-Bellevue, Île Bizard, Boucherville, Longueuil, ayant entre 18 et 24 ans disponibles du 2 au 16 août pour un

Tour de l'île de Montréal en rabaskas (canot)

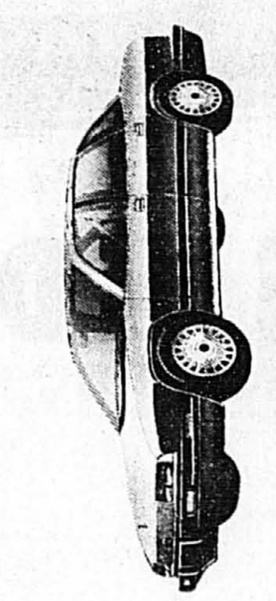
Un parcours palpitant!
Un rallye historique mais aussi très sportif!
Et le risque de gagner gros:
- passion de la vie de groupe, de l'histoire, du plein air
- billets d'avion Montréal/Paris/Montréal pour revoir ses "chums".

Frais de participation 200 $ /personne ce qui inclut:
- vêtements & matériel pour l'expédition • tous les repas • hébergement • encradrement professionnel • activités d'animation

Date limite d'inscription 8 juin 1992
Pour information: Thérèse Levasseur (514) 873-4255

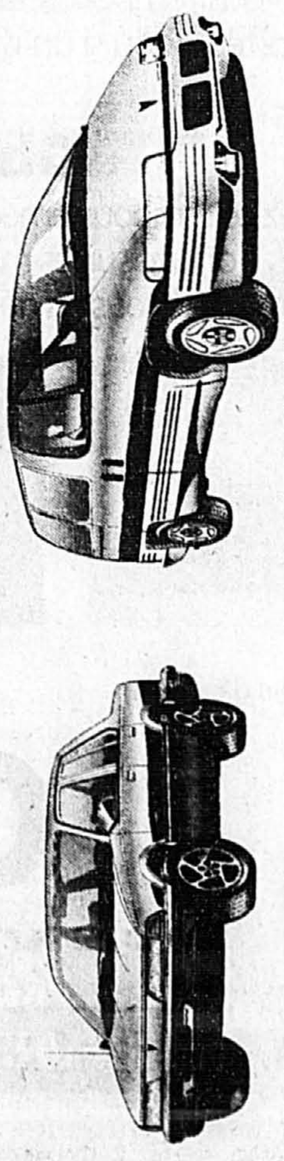
OFFICE FRANCO-QUÉBÉCOIS pour la jeunesse

CÔTÉ COUR
Faites-en l'essai...



La racée séduisante
Buick Regal Custom 4 portes 92
- Moteur V6 3,1L de 140 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur 2 zones
- Régulateur de vitesses
- Lève-glaces électrique
- Verrouillage électrique des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Volant inclinable

18 178$*



La familiale active
Pontiac Trans Sport SE 92
- Moteur V6 de 3,1L
- Boîte automatique
- Freins antiblocage
- Panneaux de carrosserie en composite polymère
- Climatiseur
- Lève-glaces électrique
- Verrouillage électrique des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo

16 998$*

La belle abordable
Pontiac Sunbird LE 4 portes 92
- Moteur de 2L de 111 chevaux
- Boîte automatique
- Freins antiblocage
- Verrouillage automatique des portes
- Direction assistée à crémaillère
- Chauffe-moteur
- Garantie GM Total 3 ans/60 000 km

10 998$*

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais du manufacturier inclus. Offre valide jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 5 juin, selon la première de ces deux éventualités. Voyez tous les détails chez votre concessionnaire participant

M. Davis Matas

Le Canada accepte de moins en moins de réfugiés

PIERRE ROBERGE
Presse Canadienne

■ Le Conseil canadien pour les réfugiés, un organisme d'entraide, s'inquiète de la baisse marquée du taux d'acceptation des réfugiés par les instances du ministère fédéral de l'Immigration.

Alors que la part de réfugiés acceptés atteignait les 75 p. cent, il y a quelques années, le pourcentage pour 1991 a été de 64 p. cent et, les trois premiers mois de 1992, il a glissé à 54 p. cent.

Le volume de requêtes pour le statut de réfugié (personnes arrivées au Canada) est évalué à 30 000 par an, indiquait hier en conférence de presse David Matas, un responsable du CCR; l'organisme se réunit jusqu'à dimanche à l'Université du Québec à Montréal.

Dans le cas de la Chine, «les réfugiés étaient tous acceptés peu après le massacre de Tien AnMen (juin 1989). Maintenant ce n'est plus qu'une faible minorité», souligne M. Matas, un avocat de Winnipeg travaillant pour le CCR; en chiffres pour 1992, il y a eu 382 refus pour 420 demandes du statut.

Ces statistiques ne concernent que les demandeurs arrivés au Canada et, rappelle M. Matas, le ministère ne semble même pas en compiler pour les demandes faites outre-mer.

Les cerbères

Par ailleurs, le CCR a constaté que certains juges à la Commission de l'immigration et statut du réfugié (CISR) «rejettent les demandes à 80 ou 90 p. cent. Ce ne sont que quelques personnes.»

Sans nommer aucun de ces cerbères, M. Matas précise que le CCR va demander par écrit au président de la CISR, Gordon Fairweather, de veiller à ce que les requêtes ne soient plus soumises à ces juges administratifs.

Il existe un bassin de 285 personnes (fonctionnaires ou autres) où puise le ministère pour former les bancs de deux commissaires examinant chaque requête. En vertu de la loi, il suffit qu'un des deux accepte pour qu'un demandeur obtienne le statut de réfugié.

Ceci dit, tempère M. Matas, «il y a quand même de la bonne volonté» dans les instances du ministère: «Le problème des demandes de réfugiés reste difficile. Or voilà que bien de fonctionnaires les croient volontiers mais ils les refusent quand même.»

Durant la réunion semestrielle, précise Nancy Worsfold, directrice du CCR pour le Québec, plus de 200 participants vont se pencher sur la question des services sociaux provinciaux qui ne sont pas tous harmonisés.

Le Québec, estime le CCR en regardant à l'échelle nationale, offre les meilleurs services, notamment les cours de langue dans les Cofis. Toutefois les mères avec de jeunes enfants n'ont pas toujours la liberté d'y aller; et quand les enfants sont d'âge scolaire, ces mères ne sont plus admissibles au Cofi parce qu'il y a trop longtemps qu'elles sont arrivées, explique Mme Worsfold.

Bernard Lemaire comparé à Raymond Malenfant

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES

■ Le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), M. Clément Godbout, a comparé hier le rôle joué par l'ex-président-directeur général du Groupe Cascades, M. Bernard Lemaire, dans le dossier de l'usine Produits forestiers Canadien Pacifique, de Trois-Rivières, à celui joué auparavant par l'homme d'affaires Raymond Malenfant dans le dossier du Manoir Richelieu.

De passage dans la région de Trois-Rivières dans le cadre d'une tournée québécoise portant sur l'emploi et sur les nouvelles stratégies syndicales face aux changements dans l'entreprise, M. Godbout a eu des mots très durs pour l'homme d'affaires québécois qui a échoué dans sa tentative de relancer une partie de l'usine trifluvienne de PFCP.

M. Godbout a accusé M. Lemaire d'avoir voulu abuser d'une situation très difficile dans laquelle se retrouvaient les travailleurs de PFCP après l'annonce de fermeture faite par la compagnie.

En entrevue, le porte-parole de la FTQ a mentionné que le dossier PFCP était toujours très actif. Il a mentionné que «des gens travaillaient très fort pour essayer de s'entendre pour attacher les ficelles d'un paquet possible» en prenant bien soin, cette fois, de s'assurer que soient acceptées par l'investisseur les conditions minimales que sont le respect de l'ancienneté et celui des lois existant au Québec dans le domaine des relations de travail.

M. Godbout s'est dit confiant de voir aboutir le dossier. «L'objectif, a-t-il dit, est toujours le même, c'est de rouvrir l'usine et de la faire fonctionner, mais dans un cadre qui est socialement acceptable pour tout le monde.»

Le porte-parole syndical a indiqué que la FTQ et le Fonds de solidarité étaient prêts à faire «certaines ouvertures», mais il a réitéré que l'approche qui a été prise dans le domaine de l'ancienneté par M. Lemaire n'était pas acceptable.

«Le problème dans le malheureux épisode de Cascades, a-t-il soutenu, c'est que la compagnie n'a jamais négocié avec le syndicat. Les représentants syndicaux ont toujours appris les offres patronales et reçu les nouvelles par les journaux.»

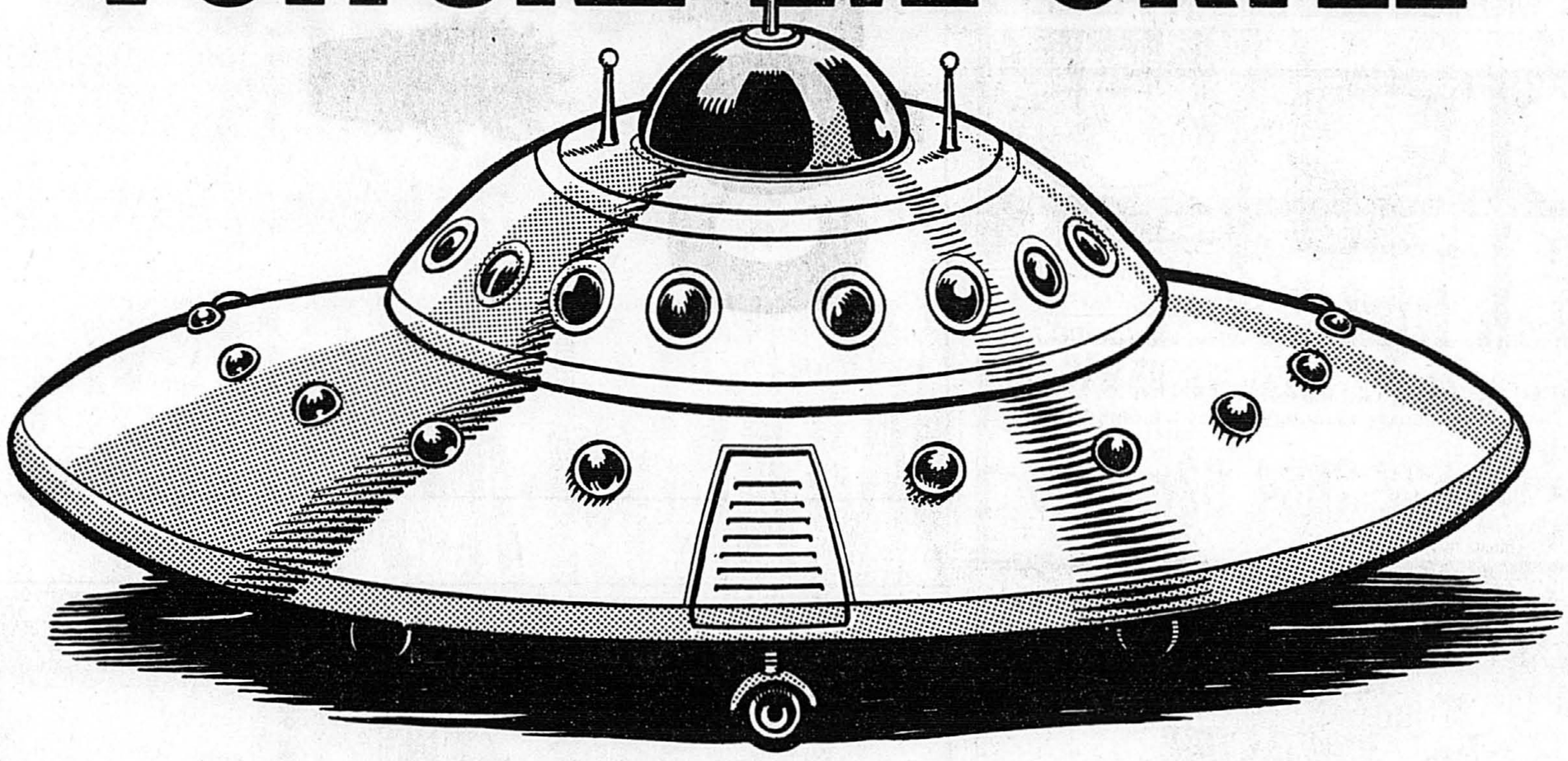
Mater le syndicat

Un peu plus tard, M. Godbout s'est demandé si l'objectif de M. Lemaire était «de rouvrir l'usine ou de mettre à genoux le monde syndical». Traitant l'ancien président de Cascades de Malenfant Nº 2, il a soutenu que si M. Lemaire avait accepté de s'asseoir avec le syndicat pour régler le dossier de l'ancienneté, l'usine serait ouverte aujourd'hui.

«On est prêt à faire partie de la solution. Mais je soumets que lui faisait partie du problème et qu'il avait d'autres objectifs que celui de toucher à l'ancienneté. En bout de piste, c'était le mouvement syndical qui était remis en question», a-t-il affirmé.

Sur la question controversée de l'impossibilité qui a été faite aux travailleurs de se prononcer par vote en assemblée générale, M. Godbout a mentionné que, tout d'abord, le syndicat n'avait jamais eu en main une proposition ferme sur laquelle les membres auraient pu se prononcer.

ON DONNE 500 $ POUR CHAQUE VOITURE IMPORTÉE



NOTE: CE MODÈLE EST EXCLU DE L'OFFRE.

Le concessionnaire vous remboursera **500 $*** à l'achat de tout modèle **GEO** si vous êtes propriétaire d'une voiture importée** ou si un membre de votre famille, habitant à la même adresse, en possède une.

Obtenez 500 $ de plus!

Vous recevrez ce remboursement de **500 $** même si vous profitez déjà de la remise de **500 $*** offerte sur les modèles Metro et Tracker, pour un total de **1 000 $**!
Demandez tous les détails au concessionnaire **GEO** le plus proche de chez vous.

Metro: une championne de l'économie d'essence

Tracker: beaucoup de plaisir à petit prix

Storm: la sportive abordable aux allures de star

GEO
JE VEUX MA LIBERTÉ!
CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHEVROLET · GEO · Oldsmobile

* Cette offre s'applique aux livraisons à l'usager sur les voitures neuves ou en démonstration. La T.P.S. est incluse dans la remise. Cette offre ne dure qu'un temps limité.
** Voiture importée: tout produit construit ou vendu par autre que GM, Ford ou Chrysler. Une preuve de propriété peut être exigée.
*** Remise de 500$ applicable sur la Metro et le Tracker 1992 neufs. La T.P.S. est incluse dans la remise. Cette offre ne dure qu'un temps limité. Consultez votre concessionnaire GEO participant pour plus de détails.

Les personnes qui ont une maladie mentale, **les accepter, c'est fondamental.**

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Paresseux en danger

Un biologiste du zoo de Lima tient «Brady», un tridactyle de la famille des paresseux. Cet animal rare est en captivité depuis trois mois seulement, mais il se trouve en péril à cause du rationnement de l'eau et de l'électricité dans la capitale péruvienne. PHOTO REUTER

Information

Ville de Montréal

Assemblée du Conseil

Prenez avis que la prochaine assemblée régulière du Conseil municipal de la Ville de Montréal du lundi 15 juin 1992 à 19 h, se tiendra exceptionnellement à l'aréna Michel-Normandin, sis au 850, avenue Émile-Journault.

Commissions permanentes du Conseil

Commission permanente de l'aménagement et de l'habitation
Renseignements: 872-2880

Le mercredi 10 juin 1992
19 heures
155, rue Notre-Dame Est
Salle 202

Thème: Étude publique du Règlement modifiant le Règlement prescrivant la procédure d'approbation de projets de construction, de modification ou d'occupation et créant la Commission Jacques-Viger (9058)

Le projet de règlement soumis pour étude par le Conseil municipal

- vise à introduire l'annexe "A" au règlement 9058. Cette annexe détermine les parties du territoire de la ville et les catégories de projets pour lesquelles l'émission de tout permis de construction ou de modification est soumise à l'approbation préalable du Comité exécutif, conformément au chapitre 3 du règlement 9058. De plus, cette annexe propose, pour certains secteurs, des critères d'analyse s'ajoutant à ceux déjà prévus par l'article 30 du règlement 9058;

- corrige une erreur de renvoi qui s'est glissée dans la rédaction de l'article 48.

Thème: Étude publique du Règlement modifiant le Règlement relatif aux conditions d'occupation des bâtiments par certains établissements (6463)

Le projet de règlement soumis pour étude par le Conseil municipal vise à modifier la réglementation actuelle afin de permettre la relocalisation du Café-Campus sur un emplacement situé angle sud-est du chemin de la Côte-des-Neiges et de la rue Jean-Brillant, dans le quartier de Côte-des-Neiges.

Thème: Adoption du rapport de la Commission suite à la consultation publique tenue au mois d'avril 1992 sur la Révision du Code du logement et de ses modalités d'application

Commission de l'environnement et des travaux publics
Renseignements: 872-6820

Le jeudi 18 juin 1992
à 19 heures
Salle 202
155, rue Notre-Dame Est

Thème: Étude publique des initiatives environnemen-tales effectuées dans le cadre des achats municipaux.

L'Administration municipale a entrepris depuis quelques années d'intégrer des considérations environnementales dans ses stratégies d'achat de produits.

Ces initiatives environnementales effectuées dans le cadre des achats municipaux feront l'objet d'une étude publique au cours de laquelle une période sera réservée aux interventions des personnes ou des organismes désirant émettre leurs commentaires sur le sujet.

Au cours de ces assemblées, une période de questions et de commentaires sera réservée au public.

La documentation peut être consultée dans les bureaux Accès Montréal, ou être obtenue sur demande à la:

Division des commissions et des comités du Conseil
85, rue Notre-Dame Est
Bureau R-200
Montréal (Québec) H2Y 1B5

Comité-conseil de l'arrondissement Ville-Marie

Le jeudi 4 juin 1992
19 heures
Salle des Saules
Centre des conférences
Complexe Guy-Favreau
200, boul. René-Lévesque Ouest

Le jeudi 18 juin 1992
19 heures
Salle des Saules
Centre des conférences
Complexe Guy-Favreau
200, boul. René-Lévesque Ouest

Le 30 mai 1992

Le greffier de la Ville,
Léon Laberge

VIVRE **MONTRÉAL** ET EN PARLER

En bref

NOYÉ DANS UNE CUVE DE BIÈRE

■ Un homme s'est noyé en tombant dans une cuve contenant de la bière dans la ville sibérienne d'Omsk, alors qu'il se penchait pour y puiser un verre, a annoncé hier l'agence russe Itar-Tass. «Ses jambes qui dépassaient du réservoir ont attiré l'attention, mais il était trop tard», a précisé l'agence, citant un article du quotidien local *Novoye Obozreniye*. L'homme, dont l'identité n'a pas été révélée, a grimpé sur le réservoir parce qu'il avait soif, précise le quotidien. La date de l'accident n'a pas été précisée.

DEUX ACCIDENTS FONT 39 MORTS EN INDE

■ Au moins 39 personnes ont été tuées et 25 autres blessées, hier en Inde, lors de deux accidents de la route, rapporte l'agence indienne UNI. Selon UNI, 23 personnes ont péri et 10 autres ont été blessées dans la collision de deux camions près d'Harlapur, ville de l'État de Karnataka, dans le sud de l'Inde. Une collision entre un camion et une jeep a fait au moins 16 morts et une quinzaine de blessés près de Patna, dans le Bihar, État du nord de l'Inde, ajoute l'agence.

RÉACTEURS NUCLÉAIRES EN DIFFICULTÉ

■ Deux réacteurs nucléaires ukrainiens, semblables à ceux de Tchernobyl, ont été arrêtés trois fois au cours des quatre derniers jours, a rapporté hier l'agence Itar-Tass. Deux de ces incidents ont eu lieu après la mise en route par mégarde des systèmes de sécurité à la centrale d'Ioujno-Ukrainskaia. Le troisième arrêt, dans la même centrale, a eu été causé par des défaillances dans le système de refroidissement. Aucune fuite radioactive n'a été détectée. Itar-Tass précise que le premier réacteur a déjà été remis en marche, mais ne dit rien du deuxième.

CÉLÉBRITÉS À RIO

■ Les chefs d'État ne seront pas les seules personnes en vue au Sommet de la Terre de Rio de Janeiro, où têtes couronnées et célébrités d'Hollywood se presseront aux côtés des Amérindiens d'Amazonie. Le Forum global, un sommet alternatif organisé par des groupes écologistes dans le centre-ville à quelques kilomètres de la conférence officielle, attire les célébrités de tous bords. Parmi les personnalités ayant confirmé leur participation, on relève la présence Jane Fonda et son mari, le magnat de la presse Ted Turner, le Dalaï Lama, le premier ministre norvégien Gro Harlem Bruntland, les actrices Liv Ullmann, Meryl Streep et Shirley MacLaine, les chanteurs John Denver, Olivia Newton-John, Sting et Elton John, le sénateur américain Al Gore, le commandant Jacques Cousteau et Pele.

ENDEAVOUR : TOUT BAIGNAIT DANS L'HUILE

■ L'équipage du vol inaugural de la navette spatiale Endeavour, qui a effectué le sauvetage spectaculaire d'un satellite de communication, le 13 mai, a expliqué hier qu'il ne s'était jamais senti en danger durant cette opération. «Je me suis senti très bien tout le temps», a dit au cours d'une conférence de presse à Cap Canaveral Pierre Thuot, un des trois hommes qui ont réussi à attraper le satellite à la main afin de l'accrocher à un bras télécommandé qui l'avait ensuite ramené dans les soutes de la navette.

Venez magasiner au meilleur endroit au monde pour les stores verticaux, horizontaux, stores plissés, stores en toile, draperies, duvets, literie et accessoires de salles de bain.

115 000 PI. CAR. (Plus grand que 2 terrains de football)
LE PLUS GRAND CHOIX AU PLUS BAS PRIX!
★ La plus grande salle de montre de stores du Québec!
★ Fabrication de stores par ordinateur sur les lieux!
★ Restaurant sur place mettant en vedette nos fameux "Papa Dog"!
★ Vaste choix de draperies, literie et accessoires de salle de bain!
★ Superbe service à la clientèle!
★ Stationnement gratuit pour des centaines d'autos!

CESSEZ DE PAYER PLUS CHER!
N° 1 au Québec pour le contrôle de la qualité avec notre production par ordinateur!
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!
NOUS FABRIQUONS VOS STORES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!
Choix de 20 000 styles et couleurs de stores verticaux, horizontaux, stores plissés et stores de toile, faits sur mesure pendant que vous attendez, au plus bas prix!

STORES VERTICAUX DES MILLIERS DE COULEURS!
VERTICAUX FAITS SUR MESURE
40 COULEURS LES PLUS «HOT» D'AUJOURD'HUI! VERTICAUX EN ALUMINIUM FAITS SUR MESURE KADILAC

TEMPS LIMITE	TOUTES LES COULEURS jusqu'à 64" x 64"	TOUTES LES COULEURS jusqu'à 64" x 64"	TOUTES LES COULEURS jusqu'à 128" x 95"
LATTE 3½"	64.99	89.99	149.99
LATTE 2"	69.99	99.99	169.99

VERTICAUX DE LUXE

	EN STOCK, 75" x 84"	SPÉCIAL
VERTICAUX PVC RINGES	Blanc, champagne, noire, gris, sin, sable. NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	37.99
VERTICAUX ALUMINIUM	Choix de 8 couleurs! NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	39.99
VERTICAUX «BELLINI»	Choix de 5 couleurs! NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	49.99
VERTICAUX «GROOVER»	Blanc ou champagne NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	59.99
VERTICAUX EN TISSU	Choix de 6 couleurs! NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	69.99
VERTICAUX MINI PVC 2"	Brun, vieux rose, bourgogne, orange, bleu, rose NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	49.99
VERTICAUX MINI ALUMINIUM	Choix de 8 couleurs! NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	59.99
VERTICAUX MIROIR DE LUXE	NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	119.99
VERTICAUX EN DENTELLE	Choix de 6 motifs! NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!	149.99

STORES HORIZONTAUX 300 COULEURS!
HORIZONTAUX DE LUXE EN STOCK
PVC 1" MINI-STORES HORIZONTAUX 11 COULEURS À CES BAS PRIX! VINYLE 1re QUALITÉ
COULEURS: BLANC, IVOIRE, GRIS, ROSE, BOURGOGNE, PÊCHE, ROUGE, JAUNE, BLEU, CHAMEAU, MARIN

	HAUTEUR	45"	64"	78"
Largeur	18" X	2.49	6.99	19.99
	20" X	3.49	7.99	24.99
	24" X	2.99	6.49	29.99
	27" X	4.99	6.99	34.99
	30" X	5.49	7.99	39.99
	36" X	6.49	9.99	42.99
	40" X	7.99	10.99	44.99
	48" X	8.99	13.99	47.99
	54" X	10.49	14.77	49.99
	60" X	11.49	14.99	59.99
	72" X	15.49	20.49	69.99

Porte-patio 78" X 84" 39.99
Disponible dans 300 autres grandeurs en stock au plus bas prix:

MINI-STORES HORIZONTAUX ALUMINIUM 1" PREMIÈRE QUALITÉ, 6 COULEURS DÉCORATIVES

	HAUTEUR	45"	64"	78"
Largeur	20"X	8.99	12.99	17.99
	24"X	12.99	18.99	21.99
	27"X	14.99	18.99	27.99
	30"X	17.99	22.99	39.99
	36"X	22.99	29.99	32.99
	38"X	24.99	32.99	37.99
	40"X	26.99	36.99	42.99
	42"X	28.99	38.99	44.99
	44"X	30.99	40.99	46.99
	48"X	36.99	44.99	49.99
	60"X	42.99	47.99	54.99
	72"X	49.99	62.99	74.99

HORIZONTAUX FAITS SUR MESURE
STORES HORIZONTAUX DE LUXE FAITS SUR MESURE KADILAC
Le meilleur système mécanique sur le marché!
300 COULEURS! SERVICE RAPIDE 3 JOURS!

STORES PLISSÉS 175 COULEURS!
STORES PLISSÉS EN STOCK
STORES PLISSÉS EN TISSU 1/2 PRIX
100% polyester, 7 couleurs: blanc, ivoire, chameau, noir. Style: «Classique».

Grandeur	Rég.	½ prix	Grandeur	Rég.	½ prix
18x45	13.99	6.99	18x64	18.99	9.49
20x45	15.99	7.99	20x64	20.99	10.99
23x45	17.99	8.99	23x64	21.99	10.99
24x45	18.99	9.49	24x64	23.99	11.99
26x45	19.99	9.99	26x64	25.99	12.99
27x45	20.00	10.49	27x64	26.99	13.49
30x45	21.99	11.49	30x64	28.99	14.49
31x45	22.99	11.49	31x64	30.99	15.49
35x45	23.99	11.99	35x64	31.99	15.99
36x45	24.99	12.49	36x64	32.99	16.49
38x45	25.99	12.99	38x64	37.99	18.99
40x45	26.99	13.49	40x64	40.99	20.49
44x45	30.99	15.49	44x64	42.99	21.49
48x45	32.99	16.49	48x64	43.99	21.99
54x45	37.99	17.99	54x64	48.99	24.49
60x45	43.99	21.99	60x64	54.99	27.49
64x45	54.99	27.49	64x64	65.99	32.99
72x45	65.99	32.99	62x64	76.99	38.49

60% DE RABAIS
● STORES PLISSÉS «BRIGHTON» EN STOCK 6 COULEURS
● STORES PLISSÉS «MIRAGE» EN STOCK 6 COULEURS
● STORES PLISSÉS DENTELLE «DUCHESSE» EN STOCK BLANC OU IVOIRE

STORES PLISSÉS FAITS SUR MESURE
STORES PLISSÉS EN TISSUS LUXUEUX ÉPARGNER 40% SUR NOS BAS PRIX!
Tringle de luxe KADILAC, garanti à vie!
175 COULEURS! FABRIQUÉS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

VENEZ DE 500 MILLES OU 500 PIEDS, ÇA VAUT LA PEINE DE MAGASINER AU BON MARCHÉ!
PAPA PAIE VOTRE ESSENCE ...ALLER RETOUR!

Demandez-nous de plus amples renseignements.

RAYON DE LITERIE CHOIX INCROYABLE!
RAYON DU DUVET

100% HOLLOFILL
Edredon Continental fait de fibre synthétique de Dupont 100% non allergene. Tissu percale de haute qualite. Couleurs: blanche, pêche, rose et menthe.

Simple	Double	Reine	Roi
SPÉCIAL 37.99	SPÉCIAL 52.99	SPÉCIAL 67.99	SPÉCIAL 87.99

DUVET PIQUÉ, QUALITÉ EXCELLENTE
1re qualité duvet blanc d'oiseaux aquatiques, très épais. Style «Kare Step» avec tissu de coton 100% percale, 223 FILS P.C. Double maille avec le cordon contour. Couleur blanche.

Simple	Double	Reine	Roi
78.99	98.99	128.99	148.99

OREILLERS DE DUVET BLANC de 1re qualité
Style «Natural Cloud». Gonflé, résistant, en percale.
Standard SPÉCIAL 39.99 Reine SPÉCIAL 49.99

COUVRE-DUVETS
Nouvelle sélection de couvre-duvets imprimés assortis. Rég.: 49,99 - 109,99
Simple, double, reine.
UN SEUL PRIX: SPÉCIAL 26.99 ch.

RAYON DE LITERIE
ENSEMBLES DE DOUILLETTES
Motifs assortis! Inclus: douillette très épaisse, 1 ou 2 taies d'oreiller, jupe de lit.
Simple. Rég. 99.99-149.99 Spécial l'ens. 59.99
Double. Rég. 129.99-169.99 Spécial l'ens. 79.99
Reine. Rég. 149.99-189.99 Spécial l'ens. 99.99

COUVRE-LITS PIQUÉS MOTIFS ASSORTIS
Simple Rég.: 59.99 19.99 Double Rég.: 69.99 24.99 Reine Rég.: 69.99 29.99

ENSEMBLES DE DRAPS WABASSO
Poly/coton. Motifs et imprimés assortis faits au Canada. Inclus: 1 ou 2 taies d'oreiller, 1 drap plat et 1 drap contour.
Simple ..... SPÉCIAL l'ens. 13.99
Double ..... SPÉCIAL l'ens. 21.99
Reine ..... SPÉCIAL l'ens. 28.99

ENSEMBLES DE DRAPS PERCALE
Marques renommées canadienne et américaine.
Simple 22.99 l'ens. Double 34.99 l'ens. Reine 44.99 l'ens. Roi 59.99 l'ens.

OREILLERS DE QUALITÉ, FORMAT GÉANT
Nouveau! Oreillers deluxe synthétiques. Lavable / séchable à la machine, non-allergène. Couleur: blanc.
Standard SPÉCIAL 2/9.99 Reine SPÉCIAL 2/15.99

STORES DE TOILE 100 COULEURS!
STORES OPAQUES BLANCS
STORES DE TOILE, 1re QUALITÉ Stores opaques blancs

Grandeur	Unis	Frange	Grandeur	Unis	Frange
28¼ X 58	8.99	12.99	55¼ X 82	27.99	33.99
37¼ X 70	9.99	14.99	64¼ X 58	29.99	35.99
37¼ X 82	14.99	20.99	64¼ X 70	30.99	35.99
43¼ X 70	15.99	20.99	73¼ X 58	UNIS	30.99
43¼ X 82	17.99	22.99	73¼ X 70	UNIS	31.99
49¼ X 70	18.99	23.99	78¼ X 70	UNIS	48.99
49¼ X 82	20.99	28.99	85¼ X 70	UNIS	58.99
55¼ X 70	17.99	23.99	97¼ X 70	UNIS	68.99
			109¼ X 70	UNIS	87.99

Pour porte patio 73¼" X 90" UNIS 49.99
Aussi disponibles: STORES DE TOILE FAITS SUR MESURE. Choix de 100 tissus et couleurs!

DERNIÈRE CHANCE À CES BAS PRIX
6 COULEURS
CANNON FAMILLE ROYALE COTON
Voyez et touchez la différence!
● Longue vie ● Fini doux ● S'adapte à tous les matelas rég. (7"-9") et couteur extra (9"-13") Couleurs: blanc, rose, menthe, turquoise, lilas, mauve.
Profitez du confort doux de nos ENSEMBLES DE DRAPS EN PERCALE CANNON, fait de 100% coton
Simple (1 taie) 100% coton 34.99/l'ens.
Double (2 taies) 100% coton 57.99/l'ens.
Reine (2 taies) 100% coton 74.99/l'ens.
Roi (2 taies) 100% coton 97.99/l'ens.

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
RIDEAUX DE DOUCHE EN VINYLE Avec crochets Rég. 9.99 SPÉCIAL 4.99
RIDEAUX DE DOUCHE En tissu, doublure comprise Rég.: 39,99 SPÉCIAL, l'ens. 16.99

RAYON DE DRAPERIES
DRAPERIES À PLI FRANÇAIS PRÊTS-À-POSER
Incluant 2 panneaux pour un total de 144" x 95" (crochets inclus).
SPÉCIAL 39.99 L'ENS.

ACCESSOIRES DE CUISINE
De «Fancy Linens Canada»
Tous les styles imprimés discontinués en stock.

	Rég.	SPÉCIAL
Mitaines au four (surprotégées à l'intérieur)	11.99	5.99 pre
Poignées	3.99	1.99 ch.
Serviettes de vaisselle (avec ou sans attache)	8.99	3.49 ch.
Napperons en coton glacé	9.99	4.99 ch.

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION DU MONDE
Au Bon Marché

UNE SEULE ADRESSE
3500, boul. ST-JOSEPH Est 259-3500
(entre boul. St Michel et Pie IX)
Rabais d'essence basé sur le prix local d'essence et applicable jusqu'à un maximum de 20¢ de votre achat total. Un rabais par auto par jour.
CHÈQUES ACCEPTÉS
HEURES D'AFFAIRES Lundi au mercredi: 9h15 à 18h Jeudi, vendredi: 9h15 à 21h Samedi: 9h à 17h
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

L'«hymen» de Maria retrouvé intact

Presse Canadienne

MISTASSINI

■ «L'hymen à Maria» a été retrouvé jeudi soir dans une halte routière, à Mistassini.

C'est à la suite d'un appel logé par un citoyen de Mistassini que les policiers ont récupéré cet élément de la sculpture, qui constitue la partie centrale de l'oeuvre «Femme et Terre», de Ronald Thibert.

Cette partie de la sculpture installée en face du musée Louis-Hémon, à Péribonka, avait été volée mercredi dernier.

Selon les premières constatations des policiers, la pièce en aluminium massif de quatre pieds de hauteur par un pied de largeur, n'aurait pas été endommagée.

Les policiers n'ont effectué aucune arrestation et l'enquête, effectuée par les policiers de la SQ poursuit son cours.

Adolescente recherchée

■ La police de Laval recherche une adolescente de 17 ans, Isabelle Bourget, disparue de son domicile du quartier Saint-François le 16 avril dernier.

Selon la police, la jeune fille se trouverait dans la région de Toronto, d'Ottawa, ou de Montréal.

Au moment de sa disparition, elle portait un jean bleu, un chandail blanc et un manteau de cuir noir. Elle mesure 1,68 mètre, pèse 57 kilos, a les yeux pers et les cheveux roux.

Toute information à son sujet peut être communiquée en toute discrétion aux sergents-détectives Michel Beaudoin et Daniel Legault, de la section des crimes contre la personne, au 662-4170.

PUBLIREPORTAGE

LORSQUE LA CONCERTATION SE TRADUIT DANS L'ACTION...

C'est à titre d'authentique boulangerie du Grand Montréal, et ce depuis maintenant 102 ans, que la Boulangerie POM s'est donnée cette année pour mission de concerter ses efforts avec les grands sites touristiques de Montréal.

LA FÊTE GUIDÉE...

Lors du lancement du merveilleux guide de la Tournée POM des Grands Sites de Montréal, Monsieur Hubert Barbeau, Président de la boulangerie, parlait avec enthousiasme des sites comme étant «les plus beaux fleurons de notre ville».

Cette concertation entre les sites et POM n'aura de justification que dans la mesure «où les citoyens et citoyennes du Grand Montréal s'engageront par leur participation... à redécouvrir la qualité de vie de la région montréalaise».

En cette année du 350e anniversaire de Montréal, Monsieur Barbeau nous «invite à feuilleter le guide distribué gratuitement sur les sites et à venir redécouvrir avec nous... le Parc olympique, le Jardin Botanique et la nature de Montréal, les grands musées, le Vieux-Port, le Parc des Îles, La Ronde!». Généreusement illustré, le guide comprend des descriptions des sites, des conseils et aussi des bons-rabais pour compléter la Tournée.

... ET DES CONCOURS TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ

Pour en offrir encore plus, la Boulangerie POM a choisi pour partenaires radiophoniques les stations CKAC, CITÉ, CJAD et MIX-96 pour promouvoir tout au long de l'été 1992 la Tournée et un concours qui permettra de gagner des prix typiquement montréalais.

Le «grand prix» qui sera tiré au hasard le 21 août prochain consiste en une tournée des grands magasins de Montréal en limousine, en compagnie du banquier POM qui paiera les achats jusqu'à concurrence de 10 000 $ plus un superbe week-end pour deux au Château Champlain en plus des nombreux autres prix qui seront attribués. Les détails de ce concours seront affichés dans les magasins d'alimentation participants et bien entendu, sur les emballages de pain POM.

UNE IMPLICATION RÉGIONALE...

Monsieur Hubert Barbeau, avait peine à contenir toute la fierté découlant de l'implication de sa boulangerie aux grandes festivités de la région montréalaise.

«En tant que boulangerie montréalaise plus que centenaire (1890) nous ne pouvions passer sous silence cette appartenance à l'histoire de Montréal, qui elle, fête ses 350 ans.»

Pour cette grande première à Montréal soit la publication du guide de la Tournée POM des Grands Sites de Montréal, Monsieur Hubert Barbeau, Président de la Boulangerie POM et Monsieur André Vallerand, Ministre du tourisme sonts fiers d'exhiber le résultat d'une concertation longuement préparée.

Dans le cadre du 350e anniversaire de la ville de Montréal, Monsieur Michel Doyon, Directeur Général de la Boulangerie POM et Monsieur Jean Doré, Maire de Montréal sont fiers de nous présenter le guide de la Tournée POM des Grands Sites de Montréal.

Les grands sites de la Tournée sont : le Musée McCord d'histoire canadienne, le Musée des beaux-arts, le Musée d'art contemporain, le Centre canadien d'architecture, La Ronde, le Vieux-Port, le Parc olympique, le Biodôme, le Planétarium, le Parc des Îles, le Jardin Botanique et l'Insectarium.

La Tournée POM des Grands Sites de Montréal

VACANCES-SANTÉ

- Repos au bord d'un lac
- Perte de poids — Abandon de cigarette
- Massages — Piscine
- Tennis — Voile — Golf

CANTONS DE L'EST 514-243-6516

ORFORD MANOIR DES SABLES

FORFAITS

Golf illimité
à partir de 75 $* par pers. en occ. d. (par jour)

Golf et fine cuisine
à partir de 95 $* par pers. en occ. d. (par jour)

Golf affaires
à partir de 101 $* par pers. en occ.d. (par jour)

Prix en vigueur en semaine seulement.*TAXES EN SUS

Pro de golf: Philip Laliberté — 18 trous - 6000 vgs. normale 70

TARIF DE GOLF SEULEMENT

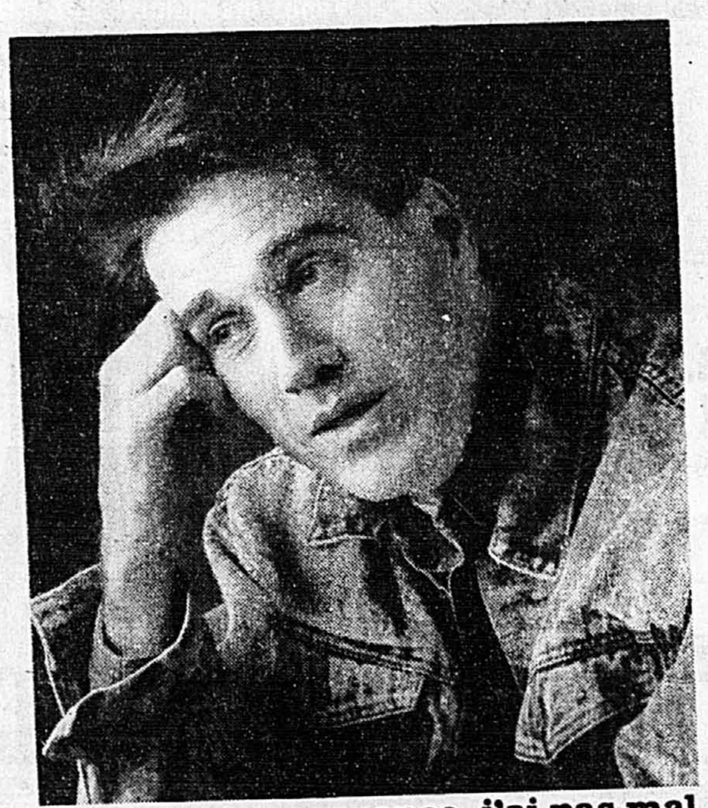
EN SEMAINE: 9 trous 12 $ - 18 trous 22 $

EN FIN DE SEM.: 9 trous 15 $ - 18 trous 25 $

Réservez maintenant pour vos tournois.

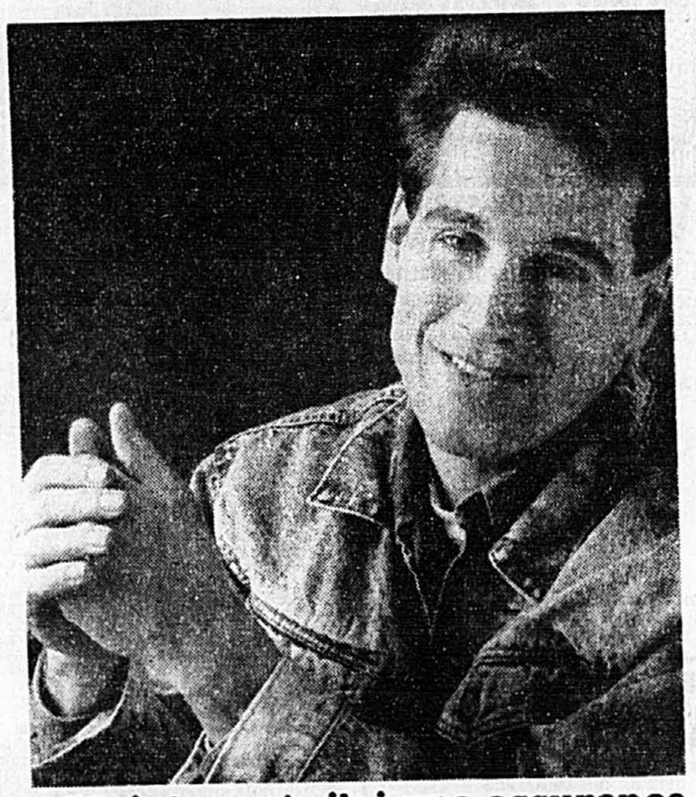
MANOIR DES SABLES: (819) 847-4747 . 1 800 567-3514.
90, avenue des Jardins, Magog-Orford (Québec) J1X 3W3

1783405:521



« Pour mon assurance, j'ai pas mal magasiné avant de me décider. »

« Et tout compte fait, j'ai trouvé que c'était Wawanesa le plus avantageux. »



« Maintenant, j'ai une assurance qui m'offre une solide protection à un coût très raisonnable. »

« C'est quand même rassurant de savoir qu'on est bien assuré. »

VOUS AIMEZ LES DÉFIS?

OCCASIONS D'AFFAIRES UNIQUES AU QUÉBEC

Vous êtes entrepreneur et à la recherche de nouveaux débouchés! Vous pouvez maintenant devenir *distributeur* avec marque pour Produits Shell Canada Limitée dans des régions désignées du Québec.

L'OCCASION – Dans leur propre marché régional, les *distributeurs* acquerront la responsabilité d'établissements Shell existants, comme des postes de détail, des agences, des clients industriels et commerciaux sélectionnés. Ils devront commercialiser les produits de marque Shell dans leur propre réseau, soit de l'essence, du diesel, du mazout domestique et des lubrifiants.

LA RELATION – Les *distributeurs* bénéficieront de l'image Shell et de la réputation de la société en tant que leader de l'industrie pour l'excellence de ses produits et de ses gens. Les *distributeurs* aurront aussi accès au savoir-faire de Shell en matière de marketing des produits pétroliers.

LE POTENTIEL – Selon les prévisions, ces *distributeurs* écouleront de 25 à 70 millions de litres par année. Les intéressés devraient avoir au moins 500 000 $ de capital non grevé pour cette occasion unique. Le reste de cet investissement de plusieurs millions de dollars devra être obtenu par financement externe.

LA CROISSANCE – Voilà une occasion exceptionnelle de développer vos affaires avec Shell. Si vous êtes intéressé, veuillez décrire dans une lettre votre expérience actuelle et précédente dans les affaires, votre expérience dans le marketing des produits pétroliers et la disponibilité de votre capital et la faire parvenir à :

DISTRIBUTEURS, PRODUITS SHELL CANADA LIMITÉE, PROJET LP1
758, RUE SHERBROOKE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 1G1

Shell vous aide!

PRODUITS SHELL CANADA LIMITÉE

WAWANESA ASSURE VOS BIENS...BIEN!

Wawanesa l'un des importants assureurs d'*autos* et de *maisons* au Québec offre des *modalités de paiement* souples et pratiques.

Wawanesa est partout au Québec. Pour tout renseignement, sans obligation, appelez le bureau de vente Wawanesa de votre région:

Wawanesa

MONTRÉAL ET ENVIRONS: 342-2211 Bureau principal: 8585, boul. Décarie **EST ET BANLIEUE EST:** 1265, av. du Mont-Royal Est, Bur. 200 . 3326, rue Ontario Est . 4524, rue Jean-Talon Est . 6313, rue Sherbrooke Est . **Repentigny.** 148A, rue Notre-Dame 581-7998 **NORD ET BANLIEUES NORD:** 10 414, rue Lajeunesse . **Montréal-Nord.** 5059, boul. Henri-Bourassa Est . **Rivière-des-Prairies.** 7380, boul. Maurice-Duplessis, Bur. 102 . **Laval.** 1280, boul. Curé-Labelle . 798, boul. des Laurentides . 3161D, boul. Dagenais Ouest . **St-Eustache.** 441, boul. Arthur-Sauvé 472-2003 . **Ste-Thérèse.** 138, boul. Labelle 433-9555 . **Terrebonne.** 1265, boul. des Seigneurs 492-1088 **LASALLE, VERDUN ET SUD: Châteauguay.** 119, boul. d'Anjou 691-7145 . **Greenfield Park.** 325, rue Lawrence . **LaSalle.** 7925, boul. Newman, Bur. 201 . **Longueuil.** 1402, chemin de Chambly . **St-Hubert.** 5851, boul. Cousineau . **Valleyfield.** Carrefour Dufferin, Bur. 200 377-1862 . **Verdun.** 5369, av. Verdun **BANLIEUES OUEST: Dollard-des-Ormeaux.** 3365, boul. des Sources . **Dorion.** 371, boul. Harwood 424-0741

© 1991, La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

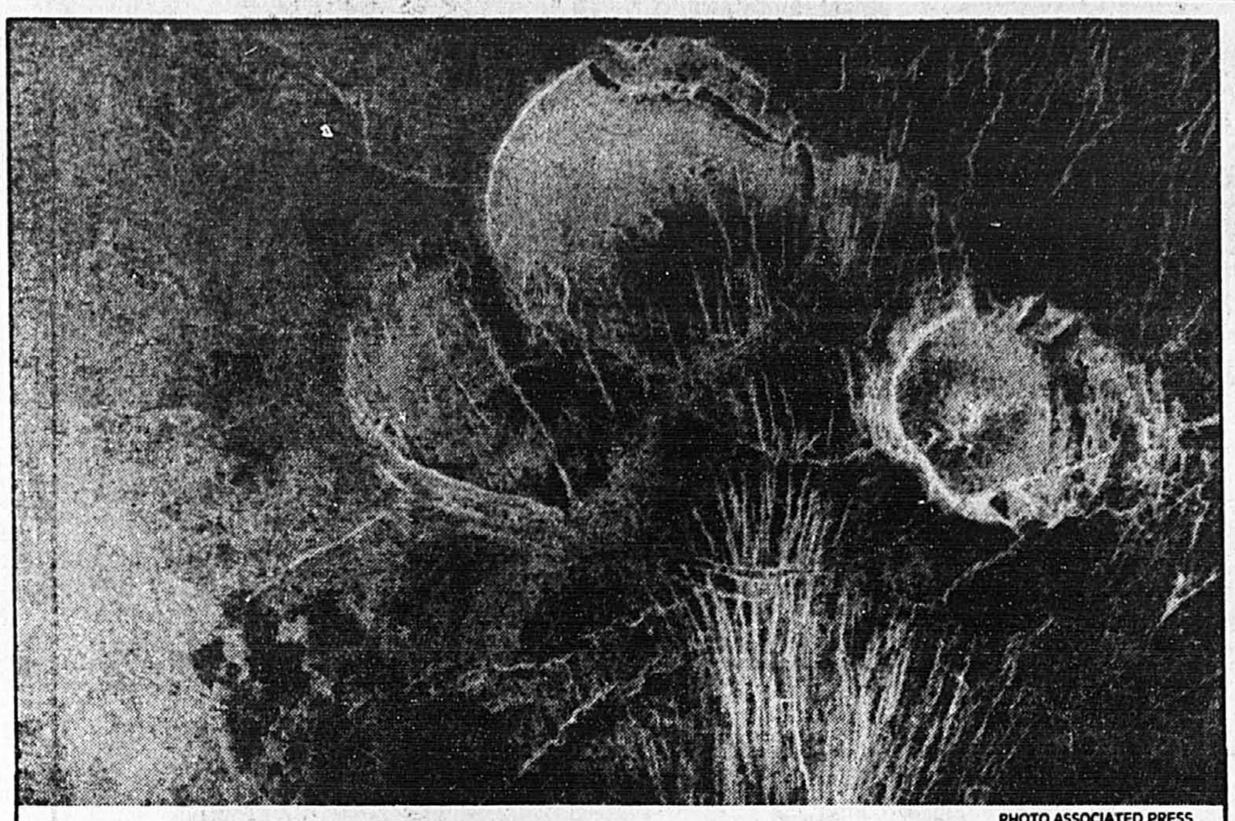


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Les volcans de Vénus

Cette image prise par les caméras de la sonde spatiale Magellan montre trois volcans inhabituels à la surface de la planète Vénus. Le diamètre des volcans se situe entre 25 et 50 km.

Le premier «satellite à fil» met les nerfs des ingénieurs en boule

Agence France-Presse

CAP CANAVERAL

■ Tenu au bout d'une «laisse» de 20 km par la navette américaine Atlantis, le premier «satellite à fil» du monde, construit par l'Italie, sera lancé le 16 juillet prochain de Cap Canaveral (Floride), où il a a donné des sueurs froides aux techniciens de la NASA.

«Le satellite, baptisée TSS (Tethered Satellite System), est prêt. Il ne reste plus qu'à l'assembler avec les autres charges utiles et à le placer dans la navette», a indiqué Carlo Bonifasi, responsable scientifique de l'expérience, lors de la présentation du satellite à Cap Canaveral. «Si ce programme de 36 heures réussit, TSS pourra rentrer dans le Guiness Book des records : c'est la première fois que l'on verra un satellite avec un fil à la patte...», a-t-il ajouté.

L'idée originale de ce curieux satellite à fil, qui sera récupéré après sa mission et pourra donc être réutilisé, avait été lancée il y a 18 ans par le professeur Giuseppe Colombo, aujourd'hui disparu. Un protocole d'accord avait été signé avec la NASA dès 1984, mais le projet italo-américain avait ensuite été retardé par l'accident de Challenger.

«Le but principal du programme est de tester la possibilité de produire, grâce au câble conducteur, de l'énergie électrique dans l'espace, ce qui sera d'une grande utilité lors des missions de longue durée», a souligné M. Bonifasi.

Allant plus loin que les ballons sondes et s'approchant plus près de la Terre que les satellites «autonomes», ce système révolutionnaire devrait également permettre d'étudier la magnétosphère, les courants au-dessus des pôles, l'émission et la propagation des ondes radio à ultra basse fréquence, la dynamique du plasma autour du satellite ou encore les interractions électriques et magnétiques entre le satellite et l'ionosphère (région de la haute atmosphère où l'air est conducteur de l'électricité).

Déposée comme un gros ballon, d'apparence modeste et presque incongrue, dans un coin du gigantesque hall d'assemblage de la NASA, cette boule d'aluminium de 520 kg et de 1,6 mètre de diamètre, bourrée d'électronique, déploiera dans l'espace deux antennes télescopiques, des magnétomètres et d'autres instruments de mesure.

Ayant coûté 160 milliards de lires, TSS a été construit par Alenia Spazio (Italie), à la demande de l'Agence spatiale italienne (ASI). La société américaine Martin Marietta s'est vu confier pour sa part, sous la responsabilité de la NASA, la mise au point du fil et du système de déploiement dans l'espace.

Le câble, qui pourra se dérouler sur 100 km lors de prochaines missions et supporte une tension de plusieurs centaines de kilos, n'a que... 2,5 mm, de diamètre c'est-à-dire la grosseur d'une allumette! Il est composé de fil de cuivre conducteur isolé entouré de teflon, recouvert lui-même de kevlar.

Si la sortie dans l'espace de TSS, extrait de la navette dans une sorte de panier vertical, ne pose pas trop de problème, il n'en est pas de même de son retour. Les spécialistes craignent notamment que le fil, tracté par un treuil sophistiqué, s'enroule autour d'Atlantis au risque de la déstabiliser ou qu'il se produise un effet de «corde à sauter» qui provoquerait des oscillations également très dangereuses pour la stabilité de la navette. C'est pourquoi les ingénieurs ont mis au point un système de secours pour couper le câble le plus rapidement possible. Dans ce cas, TSS serait perdu.

Les techniciens se sont également heurtés au problème de la peinture qui recouvre le satellite. «Sa conductivité n'est pas idéale, mais c'est la plus proche de nos besoins», a indiqué M. Bonifasi. «Les discussions ont été également nombreuses pour déterminer la façon d'insérer le satellite dans la navette», a-t-il admis.

Cette mission — le vol durera une semaine — sera également suivie pas à pas, à bord d'Atlantis par le premier astronaute italien, Franco Malerba. Une autre grande aventure pour l'Italie.

Permanente Matrix Opticurl au Salon de beauté Eaton

Offre spéciale du fabricant!

56.00 le tout

La permanente Matrix Opticurl comprenant shampooing, coupe et mise en plis est offerte à 56.00.

Ne ratez pas cette occasion de vous refaire une belle tête sans couper votre budget en quatre! **Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 1992.**

Pour un rendez-vous, composez:

Eaton Centre-ville, 5e étage 284-8461
Anjou 493-8315
Cavendish 485-4315
Laval 973-5315
Pointe-Claire 697-6420

Salon de beauté, rayon 223.

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Association des concessionnaires Mazda du Grand Montréal

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche, Québec
474-2481-2 J7K 1P5

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay, Québec
692-9600 J6K 1C6

Armand Quérin Automobiles Ltée
1530, boul. Chomedey
Chomedey, Laval
688-4787 H7V 3N8

Autonor Inc.
2344, boul. Labelle
Lafontaine, Québec
436-8211 J7Z 5T5

Avo Auto Inc.
4815, rue Buchan
Montréal, Québec
737-7373 H4P 1S4

Blondin Automobiles Ltée
6464, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, Québec
324-9100 H1G 5W9

Concept Mazda
1530, rue Ampère
Boucherville, Québec
449-7929 J4B 7L4

Delisle Auto Ltée
2815, rue Sherbrooke Est
Montréal, Québec
523-1122 H2K 1H2

Fabreville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais
Fabreville, Québec
622-3434 H7R 1L2

Fort Chambly Automobiles
830, boul. Périgny
Chambly, Québec
658-6623 J3L 1W3

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil, Québec
677-6347 J4K 1C5

Gareau Mazda
10175, rue Papineau
Montréal, Québec
381-3987 H2B 2A1

Jac Auto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame
Lavaltrie, Québec
588-4141 J0K 1H0

Jac Auto Ltée
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux, Qc
626-8120 H9G 1X1

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame
Lachine, Québec
637-1153 H8S 2H3

Lacroix Automobile Ltée
990, route 117
Case postale 1020
Val-David, Québec
322-3937

Le Domaine De l'Auto P.A.T. Ltée
12210, rue Sherbrooke Est
Pointe-aux-Trembles, Qc
645-1694 H1B 1C7

Mazda de Blainville
738, boul. Labelle
Blainville, Québec
437-8000 J7C 2K2

Mazda 2-20
1, boul. Don Quichotte
Île Perrot, Québec
453-7220 J7V 7X4

Mazda Gabriel
5333, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec
484-7777 H4A 2C9

Mazda Casavant
3190, rue Cusson
St-Hyacinthe, Québec
774-1345 J2S 8N9

Quintin Automobile Inc.
385, rue Laberge
St-Jean sur Richelieu, Qc
349-6767/658-9042
J3A 1S1

St-Constant Auto Ltée
48, rue St-Pierre
St-Constant, Québec
632-0700 J0L 1X0

Le concessionnaire Mazda vous prépare tout un été: ramenez-en des souvenirs!

À partir de seulement

15 900$*

transmission automatique incluse!

Bientôt les vacances, les enfants et les nombreux souvenirs rapportés : une vie de rêve pour une MPV... et pour toute la famille! Avec la MPV à ce prix-là, passez vite chez votre concessionnaire Mazda chercher la vôtre et profitez de vos économies pour faire un beau voyage. Avec Mazda, *MPVive l'été!*

Classée l'une des dix meilleures voitures de l'année deux ans de suite. (Car and Driver).

Les concessionnaires

mazda **Ça ment pas!**

*Prix de la MPV 2RM, 4 cylindres, 5 passagers (légèrement différente de celle illustrée). Transport, préparation et taxes en sus.
Offre climatiseur ou rabais du manufacturier non-applicable. L'acquisition du véhicule doit être effectuée selon l'inventaire du concessionnaire à partir du 18 mai 92
Cette offre d'une durée limitée ne peut être combinée à aucune autre.

Le mystère Champlain demeure entier

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Toujours pas de traces de Samuel de Champlain sous la rue Buade. Les fouilles menées au cours des quatre dernières semaines par les archéologues de Québec n'ont pas permis de résoudre l'énigme du fondateur de la ville.

Les chercheurs n'ont cependant pas perdu leur temps puisqu'ils ont mis à jour quelque 45 squelettes enterrés dans l'ancien cimetière Sainte-Famille, qui ceinturait à l'époque la basilique Notre-Dame de Québec.

Ouvert vers la fin du XVIIe siècle, ce cimetière a été fermé en 1843. Les archéologues viennent de constater aujourd'hui qu'il n'a jamais été vidé. Une telle quantité de squelettes, c'était «inattendu», confirme le responsable des fouilles, l'archéologue William Moss.

«On pensait retrouver quelques squelettes», confie-t-il, mais il avoue avoir été étonné par l'abondance de la récolte. Tous les restes reposaient à un ou deux mètres sous le niveau de la rue Buade, dans un petit quadrilatère d'environ 25 mètres carrés.

À la lumière de ce qu'il a vu, M. Moss croit qu'il peut rester encore quelques centaines de squelettes sous la rue Buade. Ils y resteront, jusqu'à ce qu'un prochain projet d'excavation ou de construction entraine de nouvelles fouilles.

1000 inhumations

M. Moss rapporte qu'au fil des ans, environ 1000 individus ont été inhumés dans le voisinage du séminaire et de la basilique, dans les cimetières Ste-Famille, St-Joseph et Ste-Anne.

Tous les ossements exhumés ces dernières semaines seront examinés par un paléoanthropologue qui cherchera à établir le sexe, l'âge et la cause du décès. Dans certains cas, il pourrait être possible d'établir l'identité précise des défunts, grâce aux archives de la paroisse.

Pour l'instant, les ossements récupérés par les archéologues ont été emballés individuellement dans de petits sacs de papier numérotés.

Outre la découverte des squelettes, M. Moss rapporte que les récentes fouilles ont permis d'établir que la chapelle Champlain ne se trouvait pas dans ce secteur, malgré ce que pouvait laisser croire le plan de P.L. Morin. Voilà une question importante classée pour les archéologues, qui ignoraient encore s'ils pouvaient ou non se fier à ce plan.

Le mystère Champlain demeure donc entier. M. Moss n'est pas vraiment fâché. Au cours des dernières semaines, il a pu mesurer tout l'intérêt que portent les citoyens de Québec et les touristes aux recherches sur Champlain. «C'est une légende fascinante», explique-t-il. Une légende qui va continuer à nourrir l'imagination populaire.

Quant aux archéologues de Québec, ils vont déménager leur curiosité un peu plus loin, autour de la cathédrale Anglicane, à la Place d'Armes. Des travaux de drainage sont prévus dans le secteur; il s'agit de s'assurer qu'aucun vestige précieux ne soit endommagé. Le public pourra visiter le site de ces nouvelles fouilles.

Abonnez-vous à FAXCOM^MC et économisez jusqu'à 59% sur vos frais d'interurbain par télécopieur au Canada et aux États-Unis. Et plus encore, faites-le d'ici le 30 juin 1992: vous n'aurez pas à payer les frais mensuels d'abonnement de 13,95$ pendant les trois premiers mois! Le plan d'économie FAXCOM, une autre solution de Bell pour les gens en affaires. Appelez nos conseillers au 1 800 363-BELL.

JUSQU'À 59% D'ÉCONOMIE

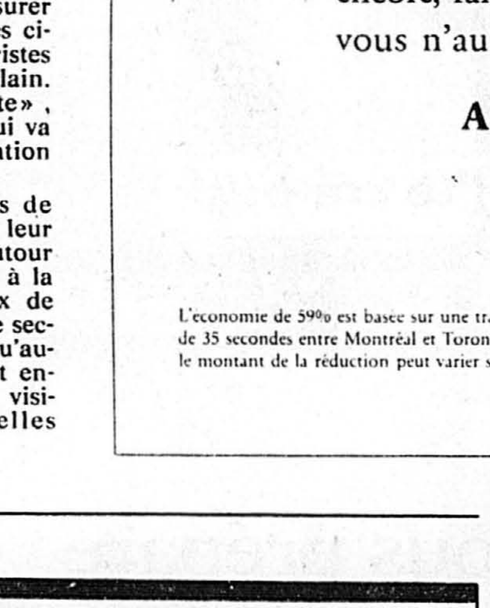
ABONNEMENT GRATUIT DE 3 MOIS JUSQU'AU 30 JUIN 1992

L'économie de 59% est basée sur une transmission de 35 secondes entre Montréal et Toronto; le montant de la réduction peut varier selon la durée et la distance.

Bell
des gens de parole

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

N'OUBLIEZ PAS...



LUNDI 1er JUIN
DATE LIMITE D'ADMISSION

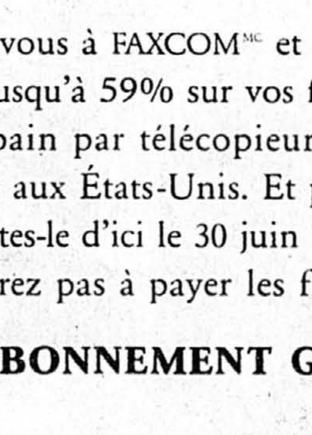
AUTOMNE 1992
Service d'accueil et de renseignements ouvert de 9 h à 19 h

40 ÉDUCATION PERMANENTE

Renseignements :
Faculté de l'éducation permanente
3744, rue Jean-Brillant
3e étage
Métro Côte-des-Neiges
343-6090 ou 1-800-363-8876

LE PERFECTIONNEMENT RECONNU

ALCOOL - DROGUE



un problème dans ta vie?
le Père **Paul Aquin** s.j.
veut t'aider
(514) 229-3426

DEPUIS 1978
PAVILLON GRAND ÉLAN
C.P. 119, Mt-Rolland, Qué., J0R 1G0

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE

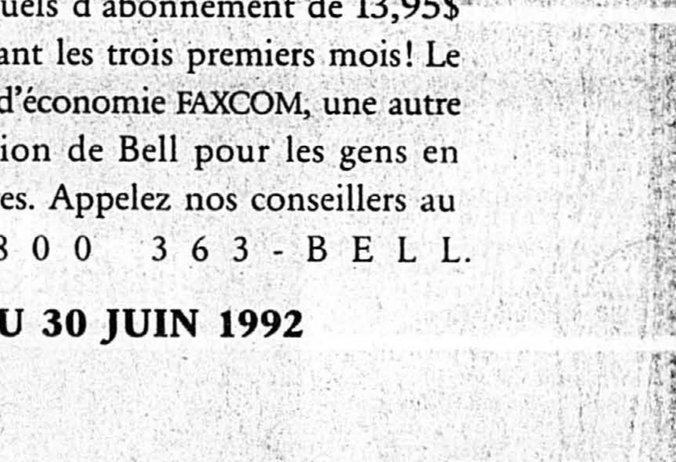
MERCREDI alimentation consommation

UN ARTICLE SIGNÉ DANIELLE BONNEAU

La Presse

LE RAMONAGE, UNE AFFAIRE DE SPÉCIALISTE

LA SOLUTION...
Préfabriqué ou en ensemble du bricoleur (kit)



CABANONS FONTAINE
585 Montee Ste-Julie, Suite 101 Varennes, Québec J3X IP9 (514) 652-3883
À CHACUN SA SPÉCIALITÉ, BÂTIR DES CABANONS EST LA NÔTRE...

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS CONCESSIONNAIRES...

- Meubles de Jardin Brossard Inc. 5305 Grande Allée Brossard
- Quincaillerie Guy Racine Ltée. (RONA) 335 boul. Chomedey Laval
- Quincaillerie Valiquette Inc. (RONA) 1889 boul. des Laurentides Laval
- Cabanon et Patio Maison Jaune Inc. 6490 Chemin Chambly Saint-Hubert
- Gérard Raymond Ltée. (RONA) 15729 boul. Pierrefonds Pierrefonds
- Centre de Rénovation Pierre Huot (RONA) 62 o. boul. Saint-Jean-Baptiste Mercier
- Brien et Fils Ltée. (RONA) 3320 rue Sainte-Marie Mascouche
- Centre du Jardin Latour Ltée 6600 boul. Hébert Saint-Timothée
- Marcel Lavallière Enr 4035 boul. Laurier Sainte-Rosalie
- Materios Laurentiens 2159 boul. Labelle Lafontaine
- Quincaillerie Luc Arpin Inc. (RONA) 280 boul. Laurier Mont Saint-Hilaire
- Quincaillerie Julien Mandeville & Cie (RONA) 7005 avenue Plaza Tracy Tracy
- Quincaillerie Boisbriand Enr. (RONA) 410 Grande-Côte Boisbriand
- Patio Soleil 431 rue Notre-Dame Saint-Sulpice
- H. Gagnon et Fils (1975) Ltée. (RONA) 11 rue Évangéline Granby
- Quincaillerie Métro Inc. (RONA) 3425 boul. de la Concorde Laval
- L. G. L. Chapdelaine Ltée. (RONA) 206 du Collège Sorel
- L. G. L. Chapdelaine Ltée (RONA) 80 route Marie Victorin Saint-François-du-Lac
- H. Dagenais & Fils Inc. (RONA) 304 rue Principale Saint-Sauveur des Monts
- Clôture Intimité Enr 794 boul Labelle Blainville
- Georges-Ed. Perreault, meubles de patio 2550-5e Rang Drummondville
- Centre de Jardin de l'Outaouais (BOTANIX) 607 rue Chicoine Vaudreuil
- Centre Rénove L. M. Inc. 685 rue Chapleau Bois-des-Filion
- Fleur-Hi-Vert Enr. 894 Sainte-Angélique Saint-Lazare
- Ferronnerie Cowansville Inc. (RONA) 608 rue Sud Cowansville
- Menuiserie Centre du Patio Rive-Sud Inc. 2372 Route 133 Iberville
- Brunet Bros. Limited 1525 Pitt Street Cornwall
- Matériaux de construction St-Constant Ltée (RONA) 2 rue des Bouleaux Saint-Constant

Un jury recommande de limiter les droits des jeunes conducteurs ontariens durant deux ans

Presse Canadienne

GUELPH

■ Pour tout jeune Ontarien, les deux premières années de détention d'un permis de conduire devraient comporter de sévères restrictions comme, par exemple, la défense de conduire après 22 h, a conclu un jury qui avait à se prononcer au terme d'une enquête du coroner portant sur les circonstances d'un accident de la circulation ayant fait quatre morts, en novembre dernier.

Les quatre victimes étaient des adolescents d'Hamilton âgés de 17 et 18 ans.

Outre l'empêchement de conduire après 22 h, les jeunes Ontariens ne pourraient pas, durant les deux premières années au cours desquelles ils possèdent un permis de conduire, prendre le volant les vendredis et samedis sur les routes où la vitesse maximale permise est de 100 km/h.

De telles restrictions diminueraient le nombre de pertes de vie chez les jeunes gens durant les week-ends, estime M. Herb Simpson, qui a témoigné au nom de la Fondation canadienne de recherche sur les accidents de la circulation.

«C'est un pas dans la bonne direction», a renchéri l'agent Martin Murray, de la Police provinciale de l'Ontario, qui a été le premier policier arrivé sur les lieux de l'accident de novembre dernier.

«Le conducteur a commis une petite erreur de jugement, a ajouté le policier, et cette erreur lui a coûté la vie et celle de ses trois compagnons.» Or, le jeune conducteur n'avait son permis que depuis cinq mois.

L'accident est survenu un samedi soir, par temps pluvieux; le jeune conducteur, âgé de 17 ans, a amorcé une tentative de dépassement, mais un camion venait en sens inverse. Il y a eu une violente collision frontale.

Le jury a également recommandé:

— Un conducteur d'expérience, possédant son permis depuis plus de deux ans, devrait prendre place sur la banquette avant-droite lorsqu'il y a un jeune conducteur au volant d'un véhicule ayant trois passagers ou plus;

— Avant de pouvoir obtenir un permis de conduire ne comportant aucune restriction, tout jeune conducteur devrait suivre un cours intense de conduite automobile après une période de probation de deux ans;

— Le ministère des Transports devrait examiner de nouvelles règles pour les écoles de conduite automobile.

Chouette!

TORONTO 145$
NEW YORK 148$
MONCTON 241$
MIAMI 249$

HALIFAX 258$
CHARLOTTETOWN 284$
LA GRANDE 312$
THUNDER BAY 320$

DEER LAKE 331$
WINNIPEG 332$
ST. JOHN'S 362$
SASKATOON/RÉGINA 402$

CALGARY 409$
EDMONTON 409$
VANCOUVER 419$
BARBADE 469$

VICTORIA 605$
PARIS 698$
PRINCE RUPERT 722$

LONDRES 739$
LYON 748$
NICE 828$

Aux 60 ans et plus

Air Canada

INTER PLUS. RÉSULTATS loto-québec

Tirage du 92-05-29

LOTS BONIS

Numéros	Lots	Numéros mobiles	
710618	250 000 $	96378	1 000 $
10618	2 500 $	8662	100 $
0618	250 $	716	25 $
618	25 $		
18	10 $		

1 lot boni de 250 000 $ (numéro non décomposable) 451G759

100 lots bonis de 1 000 $ chacun
(numéros non décomposables)

103E643	236E192	422E798	159G390	262G517	338G294
109E310	270E614	431E098	159G406	269G990	347G066
132E531	273E467	440E353	159G604	276G106	356G460
139E312	296E645	442E566	165G022	277G393	362G286
148E891	298E504	447E239	172G248	291G800	391G386
152E242	321E017	461E153	184G944	293G624	417G537
159E042	326E861	483E644	185G597	297G481	417G888
161E515	328E640	483E920	192G800	299G517	421G611
164E788	337E781	484E518	195G118	302G024	450G274
172E830	381E224	485E999	197G873	307G890	452G019
173E800	387E075	115G463	206G472	320G712	452G390
188E047	388E249	120G267	211G424	321G835	454G794
193E655	392E190	123G953	211G881	335G259	454G808
199E271	401E027	124G558	218G486	336G444	458G690
208E126	406E005	132G078	245G796	337G330	480G951
222E015	407E007	133G562	247G465	337G649	494G172
235E950	416E418	145G669	249G153		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

UNIVERSITÉ Concordia

Centre de l'éducation permanente

Cours intensif d'anglais

Été 92

5 semaines : du 15 juin au 17 juillet (550 $)
du 20 juillet au 21 août (550 $)
10 semaines : du 15 juin au 21 août (1 100 $)

Appelez dès maintenant au :
848-3608/3609/3614
ou écrivez à l'adresse suivante :
1822, boul. de Maisonneuve ouest
Montréal (Québec) H3H 1J8

Les candidats devront subir un examen avant d'être acceptés.

ON VOUS PRÉPARE POUR LE MONDE

McGill

Département de psychiatrie

Traitement pour: la dépression et les attaques de panique

L'unité de psychopharmacologie clinique du département de psychiatrie de l'université McGill cherche actuellement des volontaires pour participer à ces études cliniques.

Vous tirerez les avantages suivants en participant à ces projets: une gamme d'évaluations physiques et psychologiques par un personnel expérimenté.
Votre étude terminée, des recommandations vous seront faites sur le meilleur moyen de contrôler votre problème et, si nécessaire, un traitement à long terme pourra être disponible dans notre clinique.

Les objectifs sont les suivants:

Évaluation et traitement de la dépression et des attaques de panique.
Le but de ces études est d'évaluer et de comparer l'efficacité de nouveaux médicaments avec des médicaments courants chez les personnes souffrant de l'un de ces problèmes.

Durant ces études, les participants doivent revenir à la clinique pour quelques visites hebdomadaires. L'identité des volontaires est tenue strictement confidentielle et il n'y a aucun coût pour l'évaluation ou le traitement. Les participants doivent être âgé(e)s de 18 à 65 ans et être en bonne santé. Les personnes ayant une maladie physique ou une histoire d'abus d'alcool ou de drogue ne seront pas acceptées. Toute femme susceptible de devenir enceinte doit employer un moyen contraceptif reconnu.

Si vous êtes intéressé(e)s, veuillez remplir la liste des symptômes ci-dessous. Les volontaires éventuels seront invités à venir nous voir pour discuter de leur participation. Remplir le questionnaire ne vous engage nullement à participer à ces études. Si vous décidiez d'y participer, vous pouvez décider de vous retirer à n'importe quel moment.

Liste de symptômes

Lisez attentivement chaque rubrique. Dans quelle mesure chaque symptôme vous a-t-il dérangé(e) ou inquiété(e) au cours de la semaine qui se termine aujourd'hui? Encerclez le chiffre approprié. Répondez à toutes les questions.

	Pas du tout	Un peu	Modérément	Beaucoup	Extrêmement
1. L'impression d'être effrayé(e) subitement et sans raison	0	1	2	3	4
2. Attaques de panique	0	1	2	3	4
3. Insomnie	0	1	2	3	4
4. Des sentiments de tristesse ou de dépression	0	1	2	3	4
5. Perte d'intérêt	0	1	2	3	4
6. Sentiments de dévalorisation ou de perte de confiance en soi	0	1	2	3	4
7. Un manque d'énergie	0	1	2	3	4
8. Anxiété, inquiétude, peur, rumination	0	1	2	3	4

Prière de retourner le questionnaire dûment rempli à:
Administratrice de la recherche clinique,
unité de psychopharmacologie clinique
Département de psychiatrie
1033, avenue des Pins Ouest, Montréal, Québec H3A 1A1
398-7305 ou 398-7307

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____ Téléphone (rés.) _____

Âge _____ Téléphone (bur.) _____

153271

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS *LA PRESSE*
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant :
21658821
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.
CLUB Multi points
La Presse

ATHENA

Les imagistes

La QUALITÉ et le SERVICE

ATHENA

à des PRIX IMBATTABLES!

LAMINAGE

MAINTENANT
et pour un temps limité

5 x 7 po **4,95 $** 11 x 14 po **11,95 $**
8 x 10 po **8,25 $** 24 x 36 po **34,25 $**

Autres formats aussi disponibles

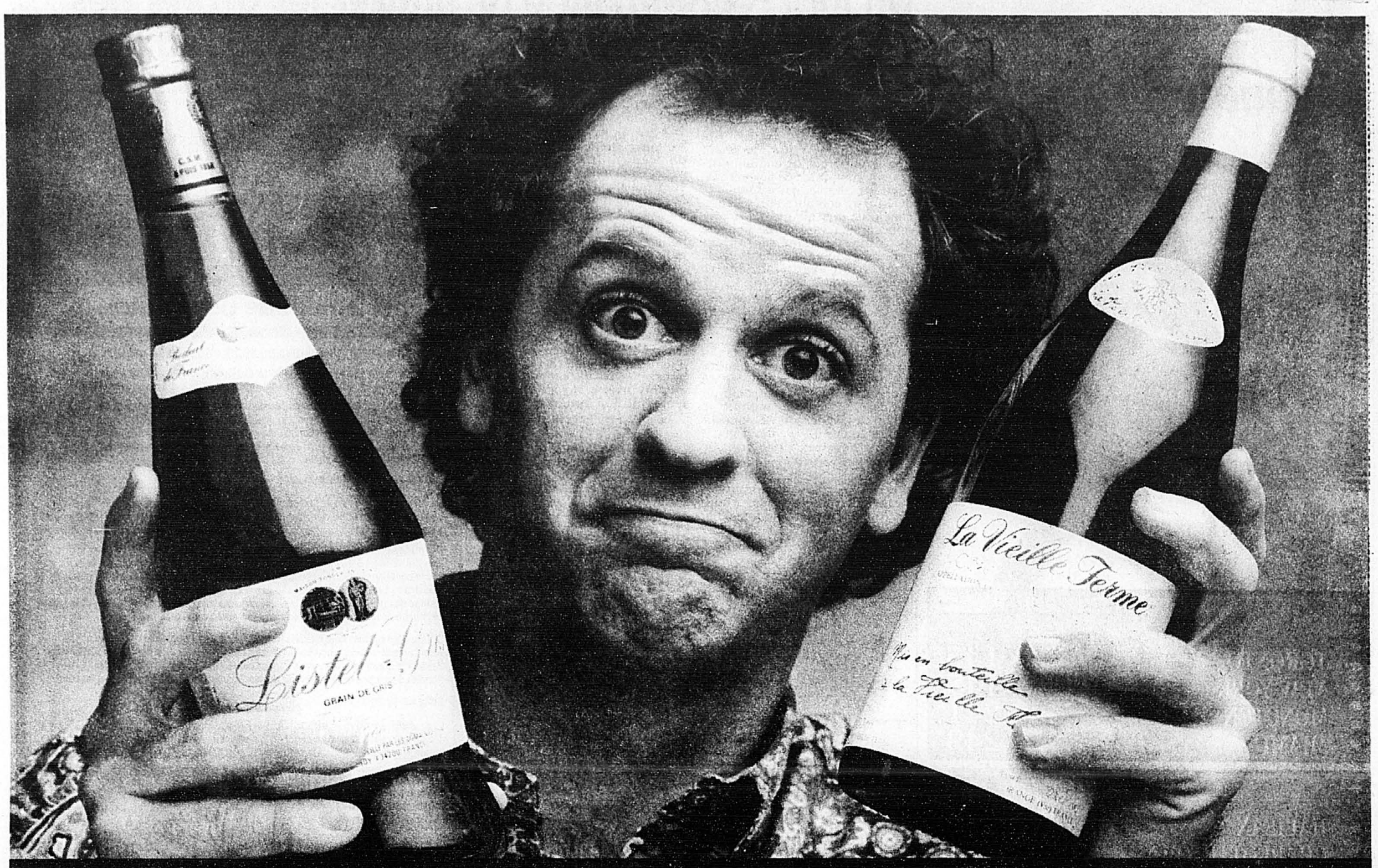
40%
de rabais
certificats, photos, images et autres documents.

Faites confiance à des experts!

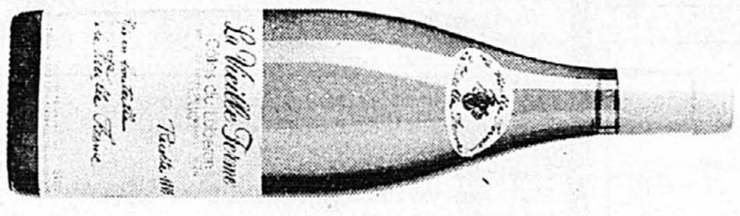
ATHENA

. Centre Rockland: 735-6027 . Place Versailles: 351-4472 . Carrefour Angrignon: 367-1062 . Centre Fairview/Pointe-Claire: 694-5618
. Carrefour Laval: 682-0057 . Place Longueuil: 651-1886 . Promenades St-Bruno: 441-5725 . Galeries de Granby: 375-7800
. Carrefour de l'Estrie: 566-8628 . Les Bois Francs: 357-3563

1785185-530

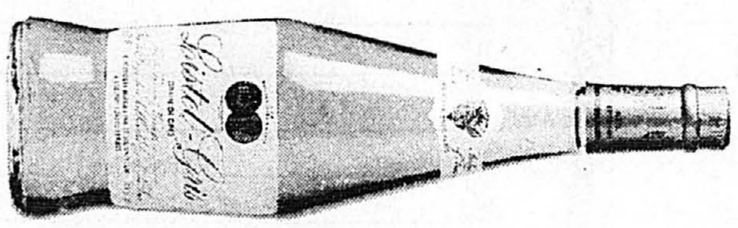


Ce soir, suis-je un homme rose... ou blanc?



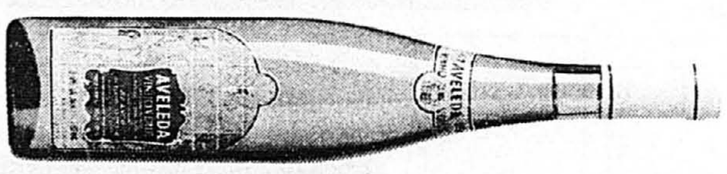
LA VIEILLE FERME
Aux arômes de miel et de fleurs blanches, agréable au goût, ce vin blanc français mettra en valeur une foule de plats savoureux.
No 298505. 750 mL.

9 79$ TPS et TVQ incluses



LISTEL GRAIN DE GRIS
Ce vin rosé perlant de France, issu de cépages renommés, se caractérise par son goût léger. Servi très frais, il accompagne tout le repas.
No 270272. 750 mL.

9 11$ TPS et TVQ incluses

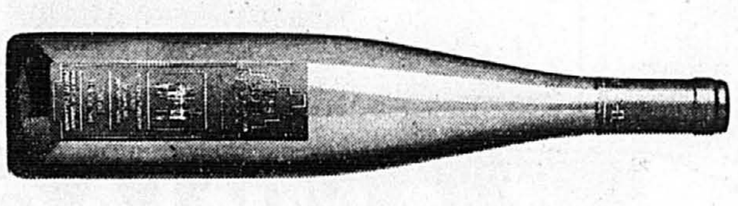


AVELEDA VIHNO VERDE
D'appellation contrôlée, le vin portuguais Aveleda se caractérise par ses arômes et sa fraîcheur. Servi frais, c'est un vin désaltérant pour la période estivale.
No 005322. 750 mL.

8 27$ TPS et TVQ incluses

BORDEAUX MARTINET BLANC
Ce bordeaux d'appellation contrôlée, se caractérise par un arôme fruité, vif et savoureux. Idéal avec les fruits de mer et les poissons frits.
No 278754. 750 mL.

9 95$ TPS et TVQ incluses

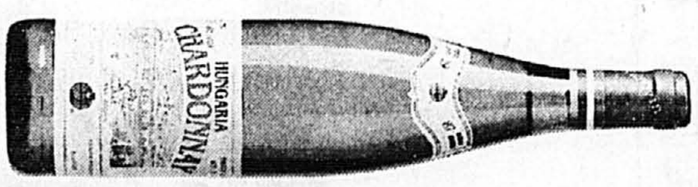


SICHEL NOVUM 1989
De la région Rheinhessen, en Allemagne, ce vin blanc surprend par sa délicatesse. Agréable à l'apéritif, il convient très bien aux repas légers.
No 228700. 750mL.

9 58$ TPS et TVQ incluses

VINA SOL TORRES
Frais en bouche, ce vin blanc sec d'Espagne, offre un bouquet délicat et fruité. Apprécié en apéritif ou avec un repas léger.
No 028035. 750 mL.

9 66$ TPS et TVQ incluses



MAGYAR CHARDONNAY
Heureux à l'apéritif, ce vin blanc hongrois est bien équilibré. Par la fraîcheur de son bouquet, il accompagne tous les repas.
No 152751. 750 mL.

7 37$ TPS et TVQ incluses

En exclusivité dans la plupart de nos succursales. Prix sujets à changement sans préavis.

LES TROUVAILLES DE GILBERT

Société des alcools du Québec

Le plaisir de choisir.

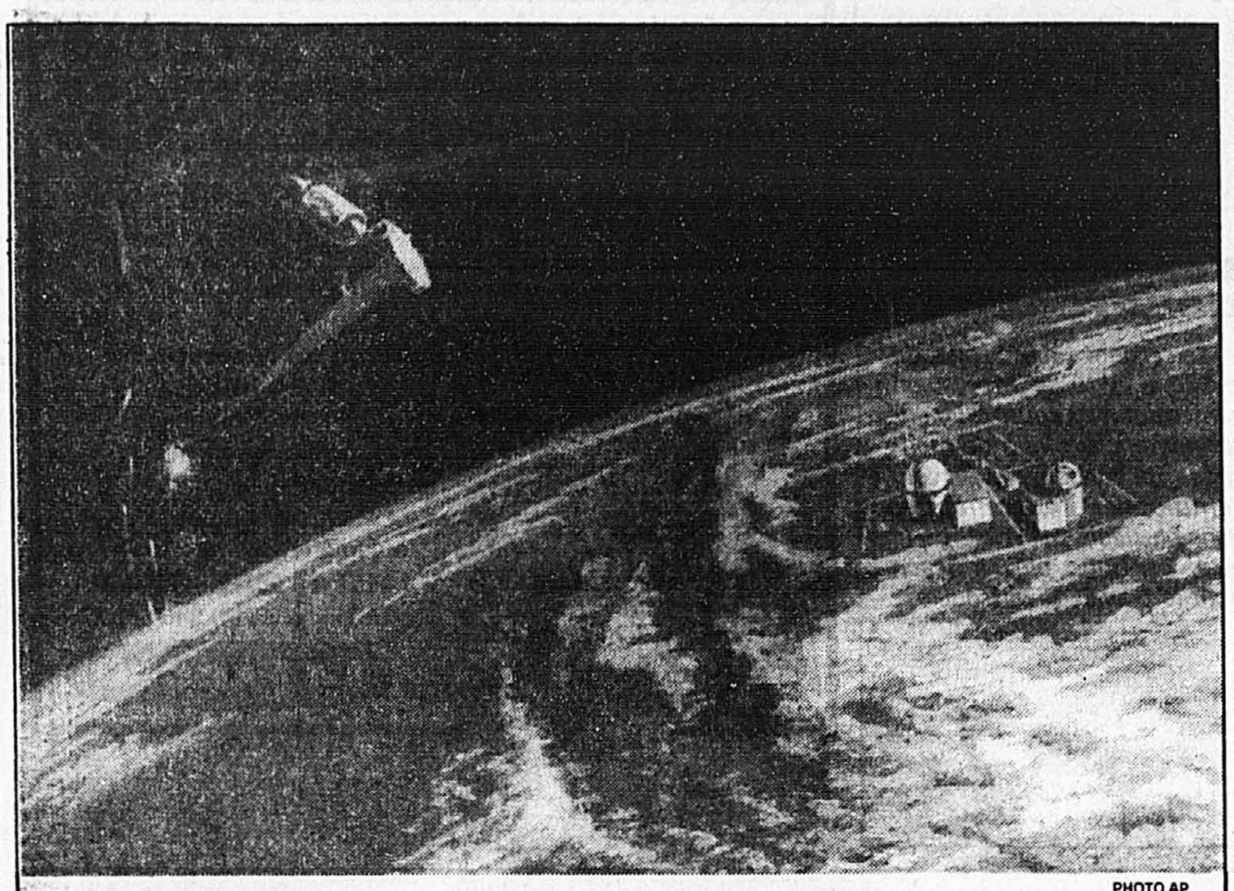


PHOTO AP

Trop cher !

Ce dessin publié par le Pentagone montre un laser installé au sol qui serait utilisé pour intercepter les missiles en vol en dirigeant des rayons laser sur des miroirs de relais placés dans l'espace. Ce projet est un de ceux de l'Initiative de défense stratégique que le gouvernement américain a écarté comme étant impraticable et trop coûteux.

Effet de serre : des prévisions revues à la baisse mais néanmoins alarmantes

Reuter

LONDRES

■ Les risques de voir le climat se dérégler et le niveau des mers augmenter en raison du réchauffement de la Terre ont diminué, mais les problèmes restent suffisamment graves pour poser un «défi à l'humanité», a révélé jeudi une étude menée par deux chercheurs britanniques.

Cette étude, conduite par deux météorologues de l'Université d'East Anglia et publiée par le magazine Nature, modifie les précédentes estimations sur le problème dit de «l'effet de serre» et ses conséquences sur le climat.

Sur la base des données 1992 fournies par la commission intergouvernementale sur les changements climatiques (IPCC), les deux scientiques ont établi que la température globale de la planète augmenterait de 2,5 degrés C d'ici 2100. Les précédentes prévisions, faites à partir des données IPCC de 1990, chiffraient à 3,3 degrés C le réchauffement climatique.

À propos des mers, cette étude prévoit un relèvement de 48 cm de leur niveau au cours des 110 prochaines années. La précédente projection était de 66 cm.

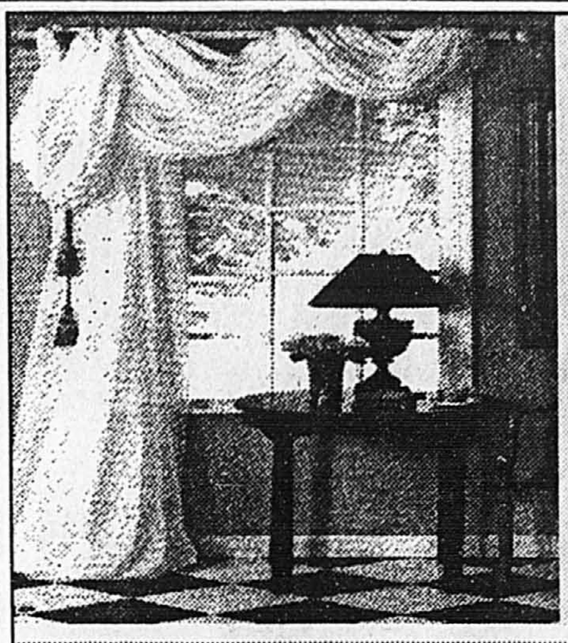
«Les taux de réchauffement et de hausse du niveau des mers, réduits par rapport à 1990, restent quatre à cinq fois supérieurs à ceux du siècle dernier. De telles modifications vont surement constituer un formidable défi pour l'humanité», expliquent les deux météorologues Tom Wigley et Sarah Raper.

De nombreux scientifiques s'inquiètent du réchauffement de la Terre et estiment que la hausse des températures pourrait entrainer des modifications climatiques catastrophiques allant de la sécheresse aux inondations.

Cette étude a été publiée à moins d'une semaine de l'ouverture du Sommet de la Terre le 3 juin à Rio de Janeiro. Une convention internationale sur la lutte contre l'effet de serrre doit y être signée.

Aux termes de cette convention, les nations industrielles et les pays anciennement communistes de l'Europe de l'Est s'engagent à limiter les émissions de gaz carbonique.

Mais devant l'insistance des États-Unis à refuser de signer un accord comportant des objectifs précis et un échéancier, elle se contentera de suggérer que les émissions de gaz carboniques soient stabilisées à leurs niveaux de 1990 d'ici l'an 2000.



Chez BOUCLAIR, vous trouverez de quoi créer un décor unique à prix modique!

VASTE CHOIX DE DRAPERIES ET DE TISSUS DÉCORATIFS COMME NULLE PART AILLEURS!

Dentelles, voilages et des milliers de mètres de tissus décoratifs et à recouvrement importés d'Europe et des États-Unis.
Tissus unis ou à motifs floraux traditionnels, modernes, métalliques...et plus.

JUSQU'À 50%

VALEUR ALLANT JUSQU'À 70$

Prix courant jusqu'à 24,99m
Prix spécial à partir de: 4,99 m

Faites appel à nos spécialistes en décoration. SERVICE-À-DOMICILE GRATUIT 331-1300

JUSQU'À 30% SUR TOUT LE DÉPARTEMENT DE SUR-MESURE
Tissu sur commande spéciale et sur échantillons de compagnies réputées...
QUEFAB. ROSEDALE. SALETEX. PARO. etc...

VERTICAUX BOUCLAIR SUR MESURE
Prêts en 48 heures
Habillez vos fenêtres à petits prix!
P.V.C. 2" et 3 1/2".
Vaste sélection de styles et de couleurs... unis ou gaufrés qui se marieront bien à votre décor.
40 % sur modèle blanc gaufré, 3½ po.
20% à 40%

STORES HORIZONTAUX MICRO
AUBAINE CHOC!
Lamelles de 1/2" en P.V.C.
Choix de grandeurs et de couleurs.
Kirsch 75%
Disponibles en magasin seulement.

GRAND CHOIX DE DOUILLETTES
DOUILLETTES À PRIX SENSASS!
En percale, chintz et polycoton. Unies ou à motifs floraux, tachetés, géométriques et contemporains pour lit simple, double, etc.
De 19,99 à 219,99

STORES PLISSÉS DRACO
Stores plissés de première qualité offerts en 6 couleurs mode: blanc, ivoire, menthe, rose, bleu acier, pêche. Grandeurs variées... Prêts-à-emporter!
ÉPARGNEZ! 50%
Prix courant jusqu'à 66,99
Prix spécial à partir de: 13,99

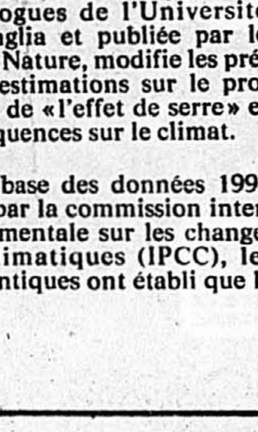
Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 6 juin 1992.

NOUVEAU À REPENTIGNY 85 Brien 654-2619

BouClair

CENTRE-VILLE 2110 Ste-Catherine O. Métro Atwater 989-8934
MONTRÉAL-NORD 5630 Henri-Bourassa 327-1113
ST-LÉONARD 4305 Jean-Talon 725-9175
LASALLE 363 ave. Dollard 365-7337
ST-CONSTANT 400 route 132 635-8407
DOLLARD 3149 boul. des Sources 683-4711
CHOMEDEY 965 Curé-Labelle 973-8208
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 180 St-Joseph 348-1145
LAVAL 1720 des Laurentides 667-3120
LAVAL 3350 boul. St-Martin 687-8480
TERREBONNE 1350 ch. Moody 471-9494
AUSSI À GRANBY ET À ST-HYACINTHE

SOLDE D'INVENTAIRE

MISSION 760

Haut-parleurs de haute performance
99 $ ch.

audio centre Brossard

QTÉ		Rég.	
5	Aiwa HSJ370 Baladeur	149	129 $
2	Denon DRA435 Récepteur	595	399 $
2	Denon DTR2000 DAT	1150	799 $
2	JVC HRD740 Magnétoscope	379	349 $
3	Kef K140 Haut-parleurs	550	349 $
3	Kef K160 Haut-parleurs	750	499 $
1	Klipsch KG-3 Haut-parleurs	1130	499 $
1	Mitsubishi VS4507 TV 45"	3099	2500 $
3	Panasonic PV11K Caméscope	900	799 $
2	PSB 30MKII Haut-parleurs	360	199 $
2	Sony CFP591 Lecteur laser	299	249 $
3	Sony CDPC615 CD multiple	449	349 $
8	Yamaha KXW232 Magnéto. Dbl.	359	249 $
3	Yamaha NSA635 Haut-parleurs	199	149 $

DENON

Lecteur laser
Rég. 400 $
299 $

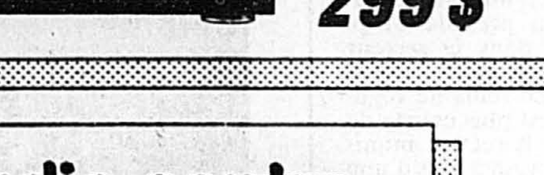
audio centre Montréal

QTÉ		Rég.	
1	Aiwa ADR505 Magnétophone	290	179 $
5	Aiwa HSRD7 Baladeur	130	99 $
2	AT&T 4600 Téléphone sans fil	180	139 $
7	B&O Beosystem 3500	3350	2500 $
~~4~~	~~B&O Beolab 5000 (bleu)~~	~~3450~~	~~2499 $~~
2	BOSE Freestyle Haut-parleurs	425	249 $
1	Carver HR752 Récepteur	1149	699 $
1	Carver TL3200 Lecteur laser	799	499 $
1	Denon DRA435 Récepteur	595	399 $
2	Hitachi PT42000 TV à projection	4499	2200 $
4	JVCHRD740 Magnétoscope	379	349 $
2	JVC MX50 Mini-système	899	649 $
1	JVC PCX 1000 (noir)	999	699 $
4	Luxman DZ121 Lecteur laser	480	299 $
7	Luxman R113 Récepteur	500	299 $
2	Luxman R115 Récepteur	1100	799 $
2	Mirage M-1 Haut-parleurs	6200	3000 $
1	Panasonic 33" Prism TV	1999	1199 $
1	ProScan PS27110 29" TV	899	799 $
2	ProScan PS27121 TV	1299	999 $
2	Sony CCDF401 Caméscope	999	849 $
1	Sony CDPC900 CD multiple	499	399 $
3	Technics SAGX505 Récepteur	650	499 $
8	Technics SLPG300 Lecteur laser	280	199 $
2	Toshiba XR9421 CD Portatif	249	179 $
6	Yamaha KXW232 Magnéto. Dbl.	359	249 $
5	Yamaha MRX100 Télécommande	169	99 $
10	Yamaha NSA635 Haut-parleurs	199	149 $
8	Yamaha YSTSE10 Haut-parleurs	189	129 $

Économisez jusqu'à 50 %
FINANCEMENT OFFERT

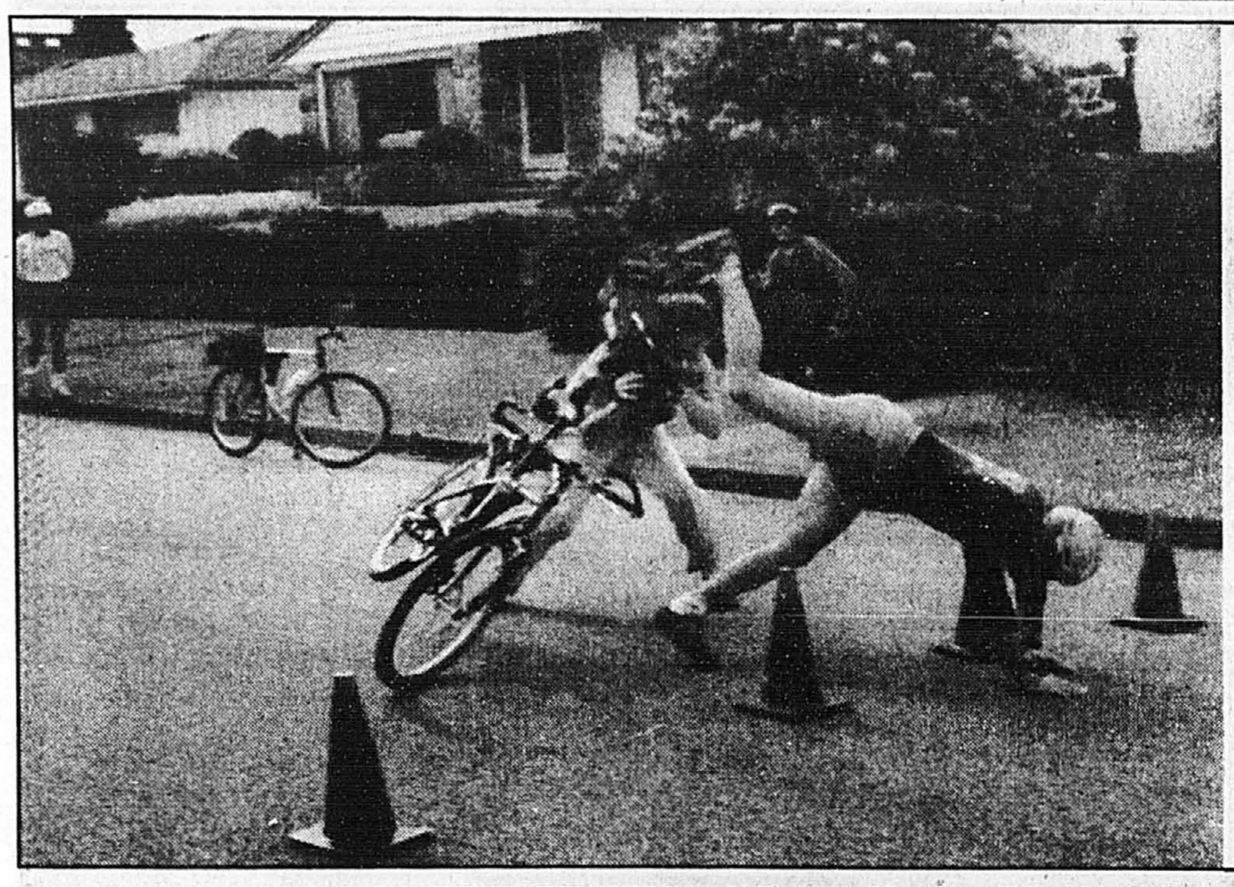
audio centre Laval

QTÉ		Rég.	
2	Aiwa CAW85 Portatif	249	199 $
5	AT&T 4300 Téléphone sans fil	150	119 $
4	B&O 3500 Beosystem	3350	2500 $
3	B&O Beocom Téléphone (gris)	249	199 $
~~4~~	~~Canon E06 Caméscope~~	~~1199~~	~~699 $~~
2	Denon DRA435 Récepteur	595	399 $
~~2~~	~~Hitachi PT42000 TV à projection~~	~~4499~~	~~2200 $~~
1	JBL SB5 Caisson grave	599	349 $
1	JVC HRD910 Magnétoscope Hi-Fi	499	399 $
~~2~~	~~Klipsch KG-3 Haut-parleurs~~	~~1130~~	~~499 $~~
1	Mitsubishi VS4507 TV 45"	3099	2500 $
1	Sony CDPC900 CD multiple	499	399 $
3	Yamaha KXW232 Magnéto. Dbl.	359	249 $

HITACHI 449 $

VTF 350 Magnétoscope Hi-Fi

YAMAHA Magnétophone 188 $

audio centre
8080, boul. Taschereau O., Brossard 466-1999
5260, rue Sherbrooke O., Montréal 482-4420
5252, rue Sherbrooke O., Montréal 482-6383
1970, boul. Le Corbusier, Laval 687-3627



Sergent désarçonné

Le sergent Daryl Stone, de la GRC, a évité de justesse un cameraman au cours d'un entraînement sur vélo de montagne, à Vancouver. Le vélo remplacera l'automobile, dans plusieurs quartiers de la ville, car jugé plus efficace pour le travail de patrouille.

PHOTO PC

ATTENTION GARDERIES!

Ne manquez pas **LA RENTRÉE,**
un cahier spécial de grand format qui sera publié
le mercredi 5 août 1992.
Réservez votre espace publicitaire au plus tôt.

Date ultime de réservation: le vendredi 24 juillet.
Pour plus de renseignements, communiquez avec votre représentant publicitaire à *La Presse* ou composez le numéro suivant:
(514) 285-6947
Télécopie: (514) 845-5830
La Presse

Les employés municipaux sont royalement traités

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ **Selon l'Institut de recherche et d'information sur la rénumération (IRIR), c'est le secteur municipal qui, au Québec, rétribue le plus généreusement ses employés.**

Comparativement au secteur public, les salaires dans les villes de plus de 25 000 habitants sont plus élevés de 14 p. cent, et l'écart au chapitre de la rénumération globale (qui comprend les salaires, les avantages sociaux et les conditions de travail) atteint pas moins de 25 p. cent.

Organisme relevant du ministère du Travail, l'IRIR a dévoilé, hier, une partie de son rapport annuel sur l'état comparé de la rénumération globale des salariés des secteurs public et parapublic et des autres salariés du marché du travail québécois.

Pour la première fois depuis sa création en 1985, l'IRIR s'est penché plus particulièrement sur la rénumération des employés municipaux des villes de 25 000 habitants et plus. L'étude est basée sur la rénumération globale accordée en 1991.

Si les salaires accordés aux employés municipaux sont supérieurs de 14 p. cent par rapport à ceux versés aux fonctionnaires de l'État, l'écart est encore plus significatif lorsqu'on s'attarde à certaines catégories d'emplois. Ainsi, les employés municipaux d'entretien et service touchent un traitement supérieur de 22 p. cent à celui accordé dans la fonction publique. L'écart salarial chez les professionnels est de 4 p. cent en faveur des « municipaux ».

Avantages sociaux

Pour expliquer l'écart de 25 p. cent au chapitre de la rénumération globale, l'IRIR souligne que « les déboursés relatifs aux avantages sociaux et conditions de travail représentent près de 41 p. cent du salaire dans le secteur municipal et 33 p. cent dans le secteur public. La semaine régulière de travail est plus courte de 45 minutes dans le secteur municipal, ce qui équivaut à près d'une semaine et quart de moins par année ».

Une étude effectuée en 1990 par le Centre de recherche et de statistiques sur le marché du travail révélait que les employés municipaux gagnaient 27 p. cent plus cher que les salariés du privé.

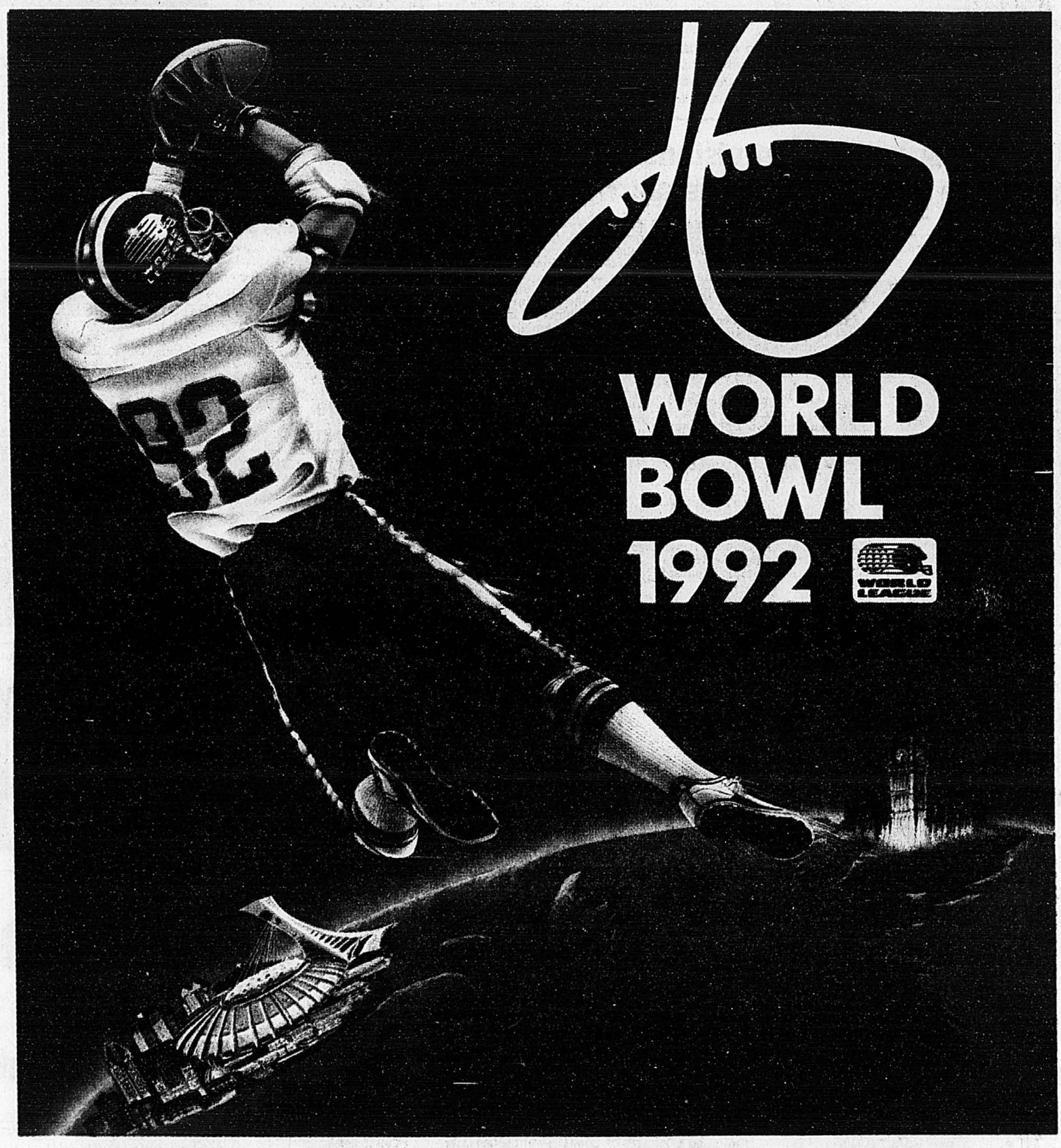
Par la voix de son président, M. Ralph Mercier, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) n'a pas mis de temps à réagir au rapport de l'IRIR.

Le maire de Charlesbourg impute la situation actuelle « au système d'arbitrage des différends des policiers et des pompiers qui, en raison des décisions généreuses des arbitres en faveur de ces deux corps d'emploi, a pour effet de créer une pression à la hausse sur les salaires et les avantages sociaux accordés aux autres employés municipaux ».

Pour M. Mercier, les édiles ont une « ferme volonté d'agir afin de rétablir une équité entre la rénumération accordée aux employés municipaux et celle des secteurs public et privé ».

Selon le président de l'UMQ, la solution réside dans la révision du système d'arbitrage des différends. « Pour ce faire, ajoute M. Mercier, le gouvernement doit donner suite à notre demande de revoir le système afin que les municipalités disposent des outils nécessaires pour gérer encore plus efficacement les deniers publics. »

En novembre prochain, l'Institut de recherche et d'information sur la rénumération devrait faire connaître ses données annuelles sur l'évolution des salaires au Québec.



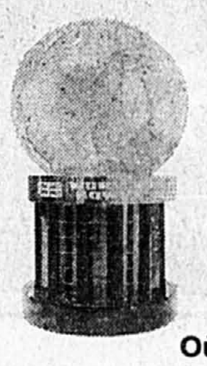
SAMEDI 6 JUIN 20 H, AU STADE OLYMPIQUE

UN ÉVÉNEMENT DES PLUS ATTENDUS!

Le 6 juin, la ville de Montréal sera l'hôte d'un grand moment du sport en 1992: la présentation du 2e World Bowl. Retransmis dans plus de 80 pays, ce match de championnat opposera les deux meilleures équipes de la ligue mondiale de football. Ces deux équipes se disputeront le titre de champion du monde de football.

Soyez des nôtres, le 6 juin à 20h, pour cette grande fête du football: le World Bowl 1992.

Les billets pour ce match historique s'envolent vite. Hâtez-vous de réserver votre place pour le World Bowl 1992.



Les billets sont en vente dès maintenant
dans tout le réseau Admission* et au guichet du World Bowl (101) au Stade olympique du lundi au vendredi de 10h à 18h, les samedis et dimanches de 10h à 16h, et par téléphone au **522-1245** (Montréal) ou au 1 800 361-4595 (Extérieur)

* Frais de service en sus.

Prix des billets
50$ 40$ 30$ 20$

UNE GRANDE PREMIÈRE AU CANADA.

Dans le cadre du World Bowl 1992, ne manquez pas de vivre une expérience unique, l'Expérience NFL.

Sautez dans la mêlée
- Défiez un quart de la NFL au lancer du ballon.
- Réussissez un converti bon pour 3 points au botté du ballon.
- Ayez l'air d'un joueur de la NFL en vous plaçant derrière l'une des 28 répliques moulées de vedettes de football.
- Visitez l'exposition de cartes, faites faire la vôtre.
- Passez à la boutique...

Des heures de plaisirs qui vous donneront de l'expérience dans la NFL.

NFL EXPERIENCE

Où:
au Stade olympique
Quand:
4 juin de 16h à 22h
5 juin de 16h à minuit
6 juin de 10h à 19h.

Admission:
Adultes (13 ans et plus) **6$**
Enfants (de 2 à 12 ans) **3$**
Enfants (de moins de 2 ans) **gratuit**
Détenteurs de billets du World Bowl **gratuit**

HÂTEZ-VOUS D'ACHETER VOS BILLETS.